

# **CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA**

Estados Financieros Individuales  
al 31 de diciembre de 2012 y 2011  
y por los años terminados en esas fechas

(Con el Informe de los Auditores Independientes)

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

**CONTENIDO**

Informe de los Auditores Independientes

Estado Individual de Situación Financiera Clasificado

Estado Individual de Resultados por Función

Estado Individual de Resultados Integrales

Estado Individual de Cambios en el Patrimonio Neto

Estado Individual de Flujos de Efectivo

Notas a los Estados Financieros Individuales

M\$ : Cifras expresadas en miles de pesos chilenos

## **Informe de los Auditores Independientes**

Señores Presidente y Directores de  
Caja de Compensación de Asignación Familiar La Araucana:

### ***Informe sobre los estados financieros***

Hemos efectuado una auditoría a los estados financieros adjuntos de Caja de Compensación de Asignación Familiar La Araucana, que comprenden los estados de situación financiera al 31 de diciembre de 2012 y 2011 y los correspondientes estados de resultados, de resultados integrales, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas y las correspondientes notas a los estados financieros.

### ***Responsabilidad de la Administración por los estados financieros***

La Administración es responsable por la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de acuerdo con normas contables e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Seguridad Social. Esta responsabilidad incluye el diseño, implementación y mantención de un control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de estados financieros que estén exentos de representaciones incorrectas significativas, ya sea debido a fraude o error.

### ***Responsabilidad del auditor***

Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre estos estados financieros a base de nuestras auditorías. Efectuamos nuestras auditorías de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile. Tales normas requieren que planifiquemos y realicemos nuestro trabajo con el objeto de lograr un razonable grado de seguridad que los estados financieros están exentos de representaciones incorrectas significativas.

Una auditoría comprende efectuar procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de representaciones incorrectas significativas de los estados financieros ya sea debido a fraude o error. Al efectuar estas evaluaciones de los riesgos, el auditor considera el control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad con el objeto de diseñar procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero sin el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. En consecuencia, no expresamos tal tipo de opinión. Una auditoría incluye, también, evaluar lo apropiadas que son las políticas de contabilidad utilizadas y la razonabilidad de las estimaciones contables significativas efectuadas por la Administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros.



Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionarnos una base para nuestra opinión de auditoría.

***Opinión***

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente, en todos sus aspectos significativos, la situación financiera de Caja de Compensación de Asignación Familiar La Araucana al 31 de diciembre de 2012 y 2011 y los resultados de sus operaciones y los flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con normas contables e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Seguridad Social.

Alejandra Vicencio S.

KPMG Ltda.

Santiago, 11 de marzo de 2013

## ÍNDICE

### 1. Identificación

### 2. Estados Financieros

Estado Individual de Situación Financiera Clasificados

Estado Individual de Resultados por Función

Estado Individual de Resultados Integrales

Estado Individual de Cambios en el Patrimonio Neto

Estado Individual de Flujo de Efectivo

Notas a los Estados Financieros

Nota 1	Información General	17
Nota 2	Resumen de Principales Políticas Contables	24
	2.1 Período contable	24
	2.2 Bases de preparación	25
	2.3 Bases de consolidación	31
	2.4 Información financiera por segmentos operativos	33
	2.5 Transacciones en moneda extranjera	34
	2.6 Propiedad, plantas y equipos	35
	2.7 Propiedades de inversión	37
	2.8 Activos intangibles	38
	2.9 Costos por intereses	40
	2.10 Pérdidas por deterioro de valor de los activos no financieros	40
	2.11 Activos financieros	41
	2.12 Instrumentos financieros derivados y actividades de cobertura	45
	2.13 Inventarios	46
	2.14 Colocaciones de crédito social y activos por mutuos hipotecarios endosables	46
	2.15 Efectivo y equivalentes al efectivo	46
	2.16 Fondo Social	46
	2.17 Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	47
	2.18 Otros pasivos financieros	47
	2.19 Impuestos a las ganancias e impuestos diferidos	47
	2.20 Beneficios a los trabajadores	48
	2.21 Provisiones	49
	2.22 Reconocimiento de ingresos	49
	2.23 Arrendamientos	51
	2.24 Contratos de construcción	52

## ÍNDICE, Continuación

	2.25 Activos no corrientes (o grupos en enajenación) mantenidos para la venta	53
	2.26 Medio ambiente	53
	2.27 Otras políticas contables	53
Nota 3	Transición a las NIIF	53
Nota 4	Futuros Cambios Contables	53
Nota 5	Gestión del Riesgo Financieros	54
	5.1 Factores de riesgo financieros	55
	5.2 Gestión del riesgo de capital	68
	5.3 Requerimientos de capital	69
	5.4 Estimación de valor razonable	71
Nota 6	Estimaciones y Criterios Contables	72
	6.1 Estimaciones y criterios contables importantes	72
	6.2 Criterios importantes al aplicar las políticas contables	73
Nota 7	Información Financiera	76
	7.1 Criterios de segmentación	76
	7.2 Información segmentada operativa	76
Nota 8	Efectivo y equivalentes al efectivo	87
Nota 9	Colocaciones de Crédito Social Corrientes (Neto)	89
Nota 10	Deudores Previsionales (Neto)	90
Nota 11	Activos por Mutuos Hipotecarios Endosables	91
Nota 12	Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar Corrientes	94
Nota 13	Otros Activos Financieros	94
Nota 14	Inversiones Contabilizadas Utilizando el Método de la Participación	95
Nota 15	Inventarios (IAS 2)	96
Nota 16	Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas	97
Nota 17	Activos Intangibles Distintos de la Plusvalía	103
Nota 18	Propiedades, Plantas y Equipo	104
Nota 19	Impuestos Corrientes e Impuestos Diferidos	106
Nota 20	Colocaciones de Crédito Social No Corrientes (Neto)	109
Nota 21	Otros Activos No Financieros	110
Nota 22	Pasivos por Mutuos Hipotecarios Endosables	111
Nota 23	Otros Pasivos Financieros	112
Nota 24	Cuentas por Pagar Comerciales y Otras Cuentas por Pagar	117
Nota 25	Provisión por Crédito Social	119
Nota 26	Otros Pasivos No Financieros	120
Nota 27	Provisiones por Beneficios a los Empleados	121
Nota 28	Ingresos Ordinarios (IAS 28)	121
Nota 29	Ingresos por Intereses y Reajustes	122
Nota 30	Gastos por Intereses y Reajustes	122

## ÍNDICE, continuación

Nota 31	Prestaciones adicionales	123
Nota 32	Ingresos y Gastos por Comisiones	125
Nota 33	Provisión por Riesgo de Crédito	125
Nota 34	Otros Ingresos y Gastos Operacionales	126
Nota 35	Remuneraciones y Gastos del Personal	127
Nota 36	Gastos de Administración	127
Nota 37	(Aumento) Disminución en Colocaciones de Crédito Social	128
Nota 38	Prestaciones Adicionales y Complementarias y Otros	128
Nota 39	Contingencias y Compromisos	128
Nota 40	Sanciones	133
Nota 41	Hechos Posteriores	134
3.-	Hechos Relevantes	

## INFORMACIÓN GENERAL

1.00	IDENTIFICACIÓN				
1.01	Razón Social	:	Caja de Compensación de Asignación Familiar La Araucana		
1.02	Naturaleza Jurídica	:	Corporación de derecho privado sin fines de lucro		
1.03	Rut	:	70.016.160-9		
1.04	Domicilio	:	Huérfanos n°521, Santiago		
1.05	Región	:	Metropolitana		
1.06	Teléfono	:	2422 8252		
1.07	E-mail	:	ggeneral@laaraucana.cl		
1.08	Representante Legal	:	Mauricio Orleans Cuadra		
1.09	Gerente General	:	Mauricio Orleans Cuadra		
1.10	Directorio				
	Cargo		Nombre	Rut	Estamento
	Presidente	:	Antonio Castilla Pérez	3.004.373-1	Empleadores
	Vicepresidente	:	Jaime Moreno Zanni	5.572.018-5	Trabajadores
	Director	:	Verónica González Gil	6.444.695-9	Empleadores
	Director	:	Pedro Gutiérrez Díaz	7.143.370-6	Trabajadores
	Director	:	Claudio Soler Cortina	6.130.846-6	Empleadores
	Director	:	Luis Rojas Alfaro	5.992.669-1	Trabajadores
1.11	Número de entidades empleadoras afiliadas				11.197
1.12	Número de trabajadores afiliados				1.128.908
1.13	Número de pensionados afiliados				264.413
1.14	Número de trabajadores				1.556
1.15	Patrimonio				M\$126.597.626

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Estado Individual de Situación Financiera Clasificado

Código Fupef	Nota	31/12/2012 M\$	31/12/2011 M\$
<b>ACTIVOS</b>			
<b>Activos corrientes:</b>			
11010	8	12.850.959	8.274.119
11020	9	148.606.424	143.231.326
11030	11	1.015.745	564.186
11040	10	21.316.095	17.223.911
11050	13	-	-
11060	21	187.477	187.319
11070	12	14.689.557	18.060.552
11080	16	679.798	277.549
11090	15	220.330	27.598
11100		-	-
11110	19	229.538	167.784
<b>11120</b>		<b>199.795.923</b>	<b>188.014.344</b>
11210		-	-
11220		-	-
<b>11230</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>11000</b>		<b>199.795.923</b>	<b>188.014.344</b>
<b>Activos no corrientes:</b>			
12010		-	-
12020	20	201.555.339	201.441.060
12030	11	-	-
12040	21	2.414.253	1.475.012
12050		60.606	147.037
12060	16	-	-
12070	14	4.582.302	4.408.664
12080	17	6.374.001	2.609.330
12090		-	-
12100	18	71.555.623	65.750.558
12110		-	-
12120		-	-
12130	19	95.645	65.663
<b>12000</b>		<b>286.637.769</b>	<b>275.897.324</b>
<b>10000</b>		<b>486.433.692</b>	<b>463.911.668</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Estado Individual de Situación Financiera Clasificado, Continuación

Código Fupef	Nota	31/12/2012 M\$	31/12/2011 M\$	
<b>PASIVOS Y PATRIMONIO</b>				
<b>PASIVOS CORRIENTES:</b>				
21010	Otros pasivos financieros, corrientes	23	140.480.858	101.386.512
21020	Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	24	29.622.280	28.243.384
21030	Pasivos por mutuos hipotecarios endosables, corrientes	22	142.008	57.527
21040	Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	16	5.305.081	2.608.807
21050	Otras provisiones corrientes	27	-	-
21060	Pasivos por impuestos, corrientes	19	-	-
21070	Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	27	4.064.076	3.290.460
21080	Otros pasivos no financieros, corrientes	26	-	-
<b>21090</b>	<b>Total de pasivos corrientes distintos de los pasivos incluidos en grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta</b>		<b>179.614.303</b>	<b>135.586.690</b>
21200	Pasivos incluidos en grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta		-	-
<b>21000</b>	<b>Total de pasivos corrientes</b>		<b>179.614.303</b>	<b>135.586.690</b>
<b>Pasivos no corrientes:</b>				
22010	Otros pasivos financieros, no corrientes	23	178.387.719	202.026.914
22020	Pasivos, no corrientes	24	1.764.580	5.113.144
22030	Pasivos por mutuos hipotecarios endosables, no corrientes	22	-	-
22040	Cuentas por pagar a entidades relacionadas, no corrientes	16	-	-
22050	Otras provisiones no corrientes	27	-	-
22060	Pasivo por impuestos diferidos	19	-	-
22070	Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	27	69.464	86.840
22080	Otros pasivos no financieros, no corrientes	26	-	-
<b>22000</b>	<b>Total de pasivos no corrientes</b>		<b>180.221.763</b>	<b>207.226.898</b>
<b>20000</b>	<b>TOTAL DE PASIVOS</b>		<b>359.836.066</b>	<b>342.813.588</b>
<b>Patrimonio:</b>				
23010	Fondo social		121.098.080	119.094.744
23020	Ganancias (pérdidas) acumuladas		-	-
23030	Otras participaciones en el patrimonio		-	-
23040	Otras reservas		-	-
23050	Ganancia (pérdida) del ejercicio		5.499.546	2.003.336
<b>23060</b>	<b>Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora</b>		<b>126.597.626</b>	<b>121.098.080</b>
23070	Participaciones no controladoras		-	-
<b>23000</b>	<b>Patrimonio total</b>		<b>126.597.626</b>	<b>121.098.080</b>
<b>30000</b>	<b>TOTAL DE PATRIMONIO Y PASIVOS</b>		<b>486.433.692</b>	<b>463.911.668</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Estado Individual de Resultados por Función

Código Fupef	ESTADO DE RESULTADOS	Nota	31/12/2012 M\$	31/12/2011 M\$
	<b>SERVICIOS NO FINANCIEROS</b>			
41010	Ingresos de actividades ordinarias		-	-
41020	Costo de ventas		-	-
<b>41030</b>	<b>Ganancia bruta</b>		-	-
	Ganancias (pérdidas) que surgen de la baja en cuentas de activos financieros medidos a costo amortizado		-	-
41040			-	-
41050	Otros ingresos, por función		-	-
41060	Costos de distribución		-	-
41070	Gastos de administración		-	-
41080	Otros gastos, por función		-	-
41090	Otras ganancias (pérdidas)		-	-
41100	Ingresos financieros		-	-
41110	Costos financieros		-	-
	Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación		-	-
41120			-	-
41130	Diferencias de cambio		-	-
41140	Resultado por unidades de reajuste		-	-
	Ganancias (pérdidas) que surgen de la diferencia entre el valor libro anterior y el valor justo de activos financieros reclasificados medidos a valor razonable		-	-
41150			-	-
<b>41160</b>	<b>Ganancia (pérdida), antes de impuestos</b>		-	-
41170	Gasto por impuestos a las ganancias		-	-
<b>41180</b>	<b>Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas</b>		-	-
41190	Ganancia (pérdida) procedente de operaciones discontinuadas		-	-
<b>41000</b>	<b>Ganancia (pérdida) de negocios no financieros</b>		-	-

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Estado Individual de Resultados por Función, Continuación

Código Fupef	Nota	31/12/2012 M\$	31/12/2011 M\$
<b>SERVICIOS FINANCIEROS</b>			
51010	29	83.412.006	75.732.681
51020	30	<u>(18.946.971)</u>	<u>(17.941.412)</u>
<b>51030</b>		<b><u>64.465.035</u></b>	<b><u>57.791.269</u></b>
51040	32	8.611.938	4.419.483
51050	32	<u>(624.819)</u>	<u>(979.863)</u>
<b>51060</b>		<b><u>7.987.119</u></b>	<b><u>3.439.620</u></b>
51070		54.848	27.912
51080		<u>(2)</u>	<u>(2.863)</u>
<b>51090</b>		<b><u>54.846</u></b>	<b><u>25.049</u></b>
51100		335.188	369.358
51110		-	-
51120	34	10.509.181	11.408.412
51130	33	<u>(11.625.168)</u>	<u>(12.518.851)</u>
<b>51140</b>		<b><u>71.726.201</u></b>	<b><u>60.514.857</u></b>
51150	35	<u>(24.026.584)</u>	<u>(19.621.126)</u>
51160	36	<u>(19.810.985)</u>	<u>(18.646.425)</u>
51170	17 y 18	<u>(2.902.967)</u>	<u>(2.520.325)</u>
51180		-	-
51190	34	<u>(7.363.061)</u>	<u>(6.174.686)</u>
<b>51200</b>		<b><u>(54.103.597)</u></b>	<b><u>(46.962.562)</u></b>
<b>51210</b>		<b><u>17.622.604</u></b>	<b><u>13.552.295</u></b>
51220	14	<u>(2.272)</u>	65.900
51230		<u>2.547</u>	3.821
<b>51240</b>		<b><u>17.622.879</u></b>	<b><u>13.622.016</u></b>
51250	19	<u>29.982</u>	<u>(64.940)</u>
<b>51260</b>		<b><u>17.652.861</u></b>	<b><u>13.557.076</u></b>
51270		-	-
<b>51000</b>		<b><u>17.652.861</u></b>	<b><u>13.557.076</u></b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Estado Individual de Resultados por Función, Continuación

Código Fupef	Nota	31/12/2012 M\$	31/12/2011 M\$
<b>BENEFICIOS SOCIALES</b>			
61010	31	1.300.412	1.261.888
61020	31	(13.500.889)	(12.804.432)
<b>61030</b>		<b>(12.200.477)</b>	<b>(11.542.544)</b>
61040		594.462	405.399
61050		(547.300)	(416.595)
<b>61060</b>		<b>47.162</b>	<b>(11.196)</b>
61070		-	-
61080		-	-
<b>61090</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>61000</b>		<b>(12.153.315)</b>	<b>(11.553.740)</b>
<b>23050</b>		<b>5.499.546</b>	<b>2.003.336</b>
<b>Ganancia (pérdida), atribuible a:</b>			
62100		5.499.546	2.003.336
62200		-	-
<b>23050</b>		<b>5.499.546</b>	<b>2.003.336</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Estado Individual de Resultados Integrales

<b>ESTADO DE RESULTADO INTEGRAL</b>		<b>2012</b>	<b>2011</b>
		<b>M\$</b>	<b>M\$</b>
<b>23050</b>	<b>Ganancia (pérdida)</b>	<b>5.499.546</b>	<b>2.003.336</b>
	Componentes de otro resultado integral, antes de impuestos		
	<b>Diferencias de cambio por conversión</b>		
71010	Ganancias (pérdidas) por diferencias de cambio de conversión, antes de impuestos	-	-
71020	Ajustes de reclasificación en diferencias de cambio de conversión, antes de impuestos	-	-
<b>71030</b>	<b>Otro resultado integral, antes de impuestos, diferencias de cambio por conversión</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>Activos financieros disponibles para la venta</b>		
71040	Ganancias (pérdidas) por nuevas mediciones de activos financieros disponibles para la venta, antes de impuestos	-	-
71050	Ajustes de reclasificación, activos financieros disponibles para la venta, antes de impuestos	-	-
<b>71060</b>	<b>Otro resultado integral, antes de impuestos, activos financieros disponibles para la venta</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>Coberturas del flujo de efectivo</b>		
71070	Ganancias (pérdidas) por coberturas de flujos de efectivo, antes de impuestos	-	-
71080	Ajustes de reclasificación en coberturas de flujos de efectivo, antes de impuestos	-	-
71090	Ajustes por importes transferidos al importe inicial en libros de las partidas cubiertas	-	-
<b>71100</b>	<b>Otro resultado integral, antes de impuestos, coberturas del flujo de efectivo</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
71110	Otro resultado integral, antes de impuestos, ganancias (pérdidas) procedentes de inversiones en instrumentos de patrimonio	-	-
71120	Otro resultado integral, antes de impuestos, ganancias (pérdidas) por revaluación	-	-
71130	Otro resultado integral, antes de impuestos, ganancias (pérdidas) actuariales por planes de beneficios definidos	-	-
71140	Participación en el otro resultado integral de asociadas y negocios conjuntos contabilizados utilizando el método de la participación	-	-
<b>71150</b>	<b>Otros componentes de otro resultado integral, antes de impuestos</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Estado Individual de Resultados Integrales, Continuación

<b>ESTADO DE RESULTADO INTEGRAL</b>		<b>31/12/2012</b>	<b>31/12/2011</b>
		<b>M\$</b>	<b>M\$</b>
	<b>Impuesto a las ganancias relacionado con componentes de otro resultado integral</b>		
71160	Impuesto a las ganancias relacionado con diferencias de cambio de conversión de otro resultado integral	-	-
71170	Impuesto a las ganancias relacionado con inversiones en instrumentos de patrimonio de otro resultado integral	-	-
71180	Impuesto a las ganancias relacionado con activos financieros disponibles para la venta de otro resultado integral	-	-
71190	Impuesto a las ganancias relacionado con coberturas de flujos de efectivo de otro resultado integral	-	-
71200	Impuesto a las ganancias relacionado con cambios en el superávit de revaluación de otro resultado integral	-	-
71210	Impuesto a las ganancias relacionado con planes de beneficios definidos de otro resultado integral	-	-
71220	Ajustes de reclasificación en el impuesto a las ganancias relacionado con componentes de otro resultado integral	-	-
<b>71230</b>	<b>Suma de impuestos a las ganancias relacionados con componentes de otro resultado integral</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>71240</b>	<b>Otro resultado integral</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>70000</b>	<b>Resultado integral total</b>	<b>5.499.546</b>	<b>2.003.336</b>
<b>Resultado integral atribuible a;</b>			
72100	Resultado integral atribuible a los propietarios de la controladora	5.499.546	2.003.336
72200	Resultado integral atribuible a participaciones no controladoras	-	-
<b>70000</b>	<b>Resultado integral total</b>	<b>5.499.546</b>	<b>2.003.336</b>

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

### Estado Individual de Cambios en el Patrimonio Neto

	Fondo social	Otras participaciones en el patrimonio	Superávit de Revaluación	Reservas por diferencias de cambio por conversión	Reservas de coberturas de flujo de caja	Reservas de ganancias y pérdidas por planes de beneficios definidos	Reservas de ganancias o pérdidas en la remediación de activos financieros disponibles para la venta	Otras reservas varias	Otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladoras	Patrimonio total
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Saldo inicial período actual 01/01/2012	119.094.744	-	-	-	-	-	-	-	-	2.003.336	121.098.080	-	121.098.080
Incremento (disminución) por cambios en políticas contables	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incremento (disminución) por correcciones de errores	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Saldo Inicial reexpresado</b>	<b>119.094.744</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.003.336</b>	<b>121.098.080</b>	<b>-</b>	<b>121.098.080</b>
<i>Cambios en patrimonio</i>													
<b>Resultado integral</b>													
Ganancia (pérdida)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.499.546	5.499.546	-	5.499.546
Otro resultado integral	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Resultado integral</b>										<b>5.499.546</b>	<b>5.499.546</b>	<b>-</b>	<b>5.499.546</b>
Incremento de fondo social	2.003.336	-	-	-	-	-	-	-	-	(2.003.336)	-	-	-
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incremento (disminución) por cambios en la participación de subsidiarias que no impliquen pérdida de control	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total de cambios en patrimonio</b>	<b>2.003.336</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3.496.210</b>	<b>5.499.546</b>	<b>-</b>	<b>5.499.546</b>
<b>Saldo final período actual 31/12/2012</b>	<b>121.098.080</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5.499.546</b>	<b>126.597.626</b>	<b>-</b>	<b>126.597.626</b>

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

### Estado Individual de Cambios en el Patrimonio Neto, Continuación

	Fondo social	Otras participaciones en el patrimonio	Superávit de Revaluación	Reservas por diferencias de cambio por conversión	Reservas de coberturas de flujo de caja	Reservas de ganancias y pérdidas por planes de beneficios definidos	Reservas de ganancias o pérdidas en la remediación de activos financieros disponibles para la venta	Otras reservas varias	Otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladoras	Patrimonio total
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Saldo inicial período actual 01/01/2011	109.714.488	-	-	-	-	-	-	-	-	9.380.256	119.094.744	-	119.094.744
Incremento (disminución) por cambios en políticas contables	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incremento (disminución) por correcciones de errores	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Saldo Inicial reexpresado</b>	<b>109.714.488</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9.380.256</b>	<b>119.094.744</b>	<b>-</b>	<b>119.094.744</b>
<i>Cambios en patrimonio</i>													
<b>Resultado integral</b>													
Ganancia (pérdida)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.003.336	2.003.336	-	2.003.336
Otro resultado integral	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Resultado integral</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.003.336</b>	<b>2.003.336</b>	<b>-</b>	<b>2.003.336</b>
Incremento de fondo social	9.380.256	-	-	-	-	-	-	-	-	(9.380.256)	-	-	-
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incremento (disminución) por cambios en la participación de subsidiarias que no impliquen pérdida de control	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total de cambios en patrimonio</b>	<b>9.380.256</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(7.376.920)</b>	<b>2.003.336</b>	<b>-</b>	<b>2.003.336</b>
<b>Saldo final período actual 31/12/2011</b>	<b>119.094.744</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.003.336</b>	<b>121.098.080</b>	<b>-</b>	<b>121.098.080</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Estado Individual de Flujos de Efectivo Directo

<b>ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO MÉTODO DIRECTO</b>		Nota	<u>31/12/2012</u> M\$	<u>31/12/2011</u> M\$
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación:</b>				
<b>Servicios NO FINANCIEROS</b>				
<b>Clases de cobros por actividades de operación:</b>				
91010	Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios		-	-
91020	Cobros procedentes de regalías, cuotas, comisiones y otros ingresos de actividades ordinarias		-	-
91030	Cobros procedentes de contratos mantenidos con propósitos de intermediación o para negociar		-	-
91040	Cobros procedentes de primas y prestaciones, anualidades y otros beneficios de pólizas suscritas		-	-
91050	Otros cobros por actividades de operación		-	-
<u>Clases de pagos</u>				
91060	Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios		-	-
91070	Pagos procedentes de contratos mantenidos para intermediación o para negociar		-	-
91080	Pagos a y por cuenta de los empleados		-	-
91090	Pagos por primas y prestaciones, anualidades y otras obligaciones derivadas de las pólizas suscritas		-	-
91100	Otros pagos por actividades de operación		-	-
91110	Dividendos pagados		-	-
91120	Dividendos recibidos		-	-
91130	Intereses pagados		-	-
91140	Intereses recibidos		-	-
91150	Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)		-	-
91160	Otras entradas (salidas) de efectivo		-	-
<b>91170</b>	<b>Subtotal flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación de servicios no financieros</b>		<b>-</b>	<b>-</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Estado Individual de Flujos de Efectivo Directo, Continuación

	Nota	31/12/2012 M\$	31/12/2011 M\$
<b>Servicios FINANCIEROS</b>			
91310		5.499.546	2.003.336
<b>Cargos (abonos) a resultados que no significan movimientos de efectivo:</b>			
91320		2.902.967	2.520.325
91330		12.790.174	13.875.814
91340		-	-
91350		-	-
91350		2.272	(65.900)
91360		-	-
91370		-	-
91380		-	-
91390		2.514.606	1.679.610
91400		-	-
91400		(1.586.463)	52.169.077
91410	37	(6.959.902)	(83.186.541)
91420	37	(451.559)	(198.718)
91430		(5.596.926)	(2.821.728)
91440		-	2.169.620
91450		(939.399)	(837.314)
91460		-	-
91460		3.067.575	2.903.863
91470		-	-
91480		7.767.048	9.189.051
91490		84.481	19.686
91500		-	-
91510		-	-
91520		-	-
91530		1.731.048	(181.762)
<b>91540</b>		<b>20.825.468</b>	<b>(761.581)</b>
<b>BENEFICIOS SOCIALES</b>			
91810	38	(4.606.083)	(13.513.228)
91820	38	-	-
<b>91830</b>		<b>(4.606.083)</b>	<b>(13.513.228)</b>
<b>91000</b>		<b>16.219.385</b>	<b>(14.274.809)</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Estado Individual de Flujos de Efectivo Directo, Continuación

	Nota	31/12/2012 M\$	31/12/2011 M\$
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión</b>			
<b>Servicios NO FINANCIEROS</b>			
92010	Flujos de efectivo procedentes de la pérdida de control de subsidiarias u otros negocios	-	-
92020	Flujos de efectivo utilizados para obtener el control de subsidiarias u otros negocios	-	-
92030	Flujos de efectivo utilizados en la compra de participaciones no controladoras	-	-
92040	Otros cobros por la venta de patrimonio o instrumentos de deuda de otras entidades	-	-
92050	Otros pagos para adquirir patrimonio o instrumentos de deuda de otras entidades	-	-
92060	Otros cobros por la venta de participaciones en negocios conjuntos	-	-
92070	Otros pagos para adquirir participaciones en negocios conjuntos	-	-
92080	Préstamos a entidades relacionadas	-	-
92090	Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo	-	-
92100	Compras de propiedades, planta y equipo	-	-
92110	Importes procedentes de ventas de activos intangibles	-	-
92120	Compras de activos intangibles	-	-
92130	Importes procedentes de otros activos a largo plazo	-	-
92140	Compras de otros activos a largo plazo	-	-
92150	Importes procedentes de subvenciones del gobierno	-	-
92160	Anticipos de efectivo y préstamos concedidos a terceros	-	-
92170	Cobros procedentes del reembolso de anticipos y préstamos concedidos a terceros	-	-
92180	Pagos derivados de contratos de futuro, a término, de opciones y de permuta financiera	-	-
92190	Cobros procedentes de contratos de futuro, a término, de opciones y de permuta financiera	-	-
92220	Cobros a entidades relacionadas	-	-
92210	Dividendos recibidos	-	-
92220	Intereses recibidos	-	-
92230	Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)	-	-
92240	Otras entradas (salidas) de efectivo	-	-
<b>92250</b>	<b>Subtotal flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión de negocios no financieros</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Estado Individual de Flujos de Efectivo Directo, Continuación

	Nota	31/12/2012 M\$	31/12/2011 M\$
<b>Servicios FINANCIEROS</b>			
92310		-	-
		-	-
92320		(9.229.963)	(10.971.377)
92330		-	-
92340	14	(209.076)	(3.221.215)
92350	14	33.166	-
92360		-	-
92370		<u>3.766.176</u>	<u>1.870.054</u>
<b>92380</b>		<b><u>(5.639.697)</u></b>	<b><u>(12.322.538)</u></b>
<b>BENEFICIOS SOCIALES</b>			
92810		-	-
92820		<u>-</u>	<u>-</u>
<b>92830</b>		<b><u>-</u></b>	<b><u>-</u></b>
<b>92000</b>		<b><u>(5.639.697)</u></b>	<b><u>(12.322.538)</u></b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Estado Individual de Flujos de Efectivo Directo, Continuación

	Nota	31/12/2012 M\$	31/12/2011 M\$
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación</b>			
<b>Servicios NO FINANCIEROS (presentación)</b>			
93010		-	-
93020		-	-
93030		-	-
93040		-	-
93050		-	-
93060		-	-
<b>93070</b>	<b>Total importes procedentes de préstamos</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
93080	Préstamos de entidades relacionadas	-	-
93090	Pagos de préstamos	-	-
93100	Pagos de pasivos por arrendamientos financieros	-	-
93110	Pagos de préstamos a entidades relacionadas	-	-
93120	Importes procedentes de subvenciones del gobierno	-	-
93130	Dividendos pagados	-	-
93140	Intereses pagados	-	-
93150	Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)	-	-
93160	Otras entradas (salidas) de efectivo	-	-
<b>93170</b>	<b>Subtotal flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación de servicios no financieros</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Servicios FINANCIEROS</b>			
93310	Emisión de bonos	20.000.000	25.000.000
93320	Pago de bonos	-	-
93330	Otros préstamos obtenidos a largo plazo	96.952.757	145.942.834
93340	Otros	(122.955.605)	(145.539.490)
<b>93350</b>	<b>Subtotal flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación servicios financieros</b>	<b>(6.002.848)</b>	<b>25.403.344</b>
<b>BENEFICIOS SOCIALES</b>			
93810	Prestaciones adicionales y complementarias	-	-
93820	Otros	-	-
<b>93830</b>	<b>Subtotal flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación beneficios sociales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>93000</b>	<b>Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación</b>	<b>(6.002.848)</b>	<b>25.403.344</b>
94000	Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio	-	-
95100	Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	-	-
<b>95200</b>	<b>Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo</b>	<b>4.576.840</b>	<b>(1.194.003)</b>
95300	Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período	8.274.119	9.468.122
<b>90000</b>	<b>Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período</b>	<b>12.850.959</b>	<b>8.274.119</b>

## **CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### **NOTA 1 INFORMACIÓN GENERAL**

#### **a) Constitución y objetivos de la Institución**

Mediante Decreto Supremo N°1.935 del 28 de octubre de 1968 del Ministerio de Justicia fue creada, la Caja de Compensación de la Cámara de Comercio de Santiago, la que posteriormente cambió su razón social por el de Caja de Compensación del Comercio, Servicios y Producción.

El 1 de junio de 1978 se dictó el Decreto con Fuerza Ley N°42 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, en virtud del cual, posteriormente se cambió el nombre por el de Caja de Compensación de Asignación Familiar La Araucana. Actualmente La Araucana CCAF (en adelante “CCAF La Araucana”) se rige por la Ley N°18.833 publicada en el Diario Oficial del 26 de diciembre de 1989, la cual contiene el Estatuto General de las Cajas de Compensación de Asignación Familiar.

Posteriormente, se modificaron los estatutos de CCAF La Araucana de acuerdo al Artículo N°16 de la Ley N°19.539 que estableció la afiliación de pensionados, siendo aprobados por D.S. N°28 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social publicado en Diario Oficial del 22 de junio de 1998.

Con fecha 6 de diciembre de 2007 se establece una modificación a los estatutos de la Caja, contemplado en el Artículo N°40 de la Ley N°20.233, que establece la afiliación de entidades empleadoras del sector público, sea del sector central o descentralizado.

Mediante Ley N°20.343 se autorizó a las Cajas de Compensación de Asignación Familiar para otorgar y administrar mutuos hipotecarios endosables de los señalados en el Título V del DFL N°251, de 1931. Una vez cumplidas las formalidades establecidas en dichas normas, y aquellas específicas requeridas por la Superintendencia de Valores y Seguros y por la Superintendencia de Seguridad Social, las Cajas de Compensación pasan a constituirse como Agentes Administradores de Mutuos Hipotecarios Endosables.

Durante el año 2009 la Superintendencia de Seguridad Social, en ejercicio de las facultades fiscalizadoras que le confieren las Leyes N°16.395 y N°18.833, imparte las siguientes instrucciones a las Cajas de Compensación de Asignación Familiar para el registro contable de las operaciones de otorgamiento y administración de mutuos hipotecarios endosables, las que modifican lo instruido en la Circular N°1.875, de 2001, modificada por las Circulares N°2.258 y N°2.267, de 2005 y 2006, respectivamente.

CCAF La Araucana es una Corporación de derecho privado, sin fines de lucro, cuyo objetivo es la administración de Regímenes de Seguridad Social por delegación del Estado. Su objetivo es promover, organizar, coordinar y llevar a cabo iniciativas y acciones que tengan por objeto mejorar el bienestar social de los trabajadores afiliados y su núcleo familiar siendo fiscalizada por la Superintendencia de Seguridad Social.

Su Casa Matriz se encuentra ubicada en Huérfanos 521, Santiago.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 1 INFORMACIÓN GENERAL, Continuación

### a) Constitución y objetivos de la Institución, continuación

Las actividades de CCAF La Araucana están organizadas en tres segmentos operacionales, basados en el giro principal de cada sociedad, descritos en Nota 2.4.

### b) Gobierno corporativo

Las prácticas de gobierno corporativo de CCAF La Araucana se rigen por la Ley N°18.045 de Mercado de Valores y por la normativa de la Superintendencia de Seguridad Social (SUSESO).

Actualmente CCAF La Araucana cuenta con nueve comités constituidos con el fin de apoyar las decisiones del directorio. Los comités existentes son los siguientes:

• **Comité Ejecutivo:** Es el encargado de fijar las prioridades y tomar las decisiones que afectan la gestión y sustentabilidad integral de la institución con un alcance corporativo. Este comité sesiona quincenalmente y se encuentra integrado por:

<b><u>Integrante</u></b>	<b><u>Cargo</u></b>
Antonio Castilla	Presidente Directorio
Maria Claudia Ripoll	Fiscal
Mauricio Orleans	Gerente General
Patricio Cofré	Gerente Corporativo de Finanzas y Control de Gestión
Oscar Pradenas	Gerente Operaciones
Esteban Serrano	Director Productos Financieros
Jorge García	Gerente Corporativo TI
Guillermo González	Gerente Sucursales
Felipe Cornejo	Contralor
Patricio Altamirano	Subgerente Sistemas
Ernesto Berrios	Subgerente Corporativo Marketing
Horacio Carmona	Subgerente Finanzas
Hugo Espinosa	Subgerente Segmento Empresas y Trabajadores
Benito González	Subgerente Venta de Crédito
Esteban Ramírez	Subgerente Cobranzas
Ingrid Reyes	Subgerente Contabilidad
Alexis Silva	Subgerente Corporativo de Riesgo
Pilar Toncio	Subgerente Operaciones
Sergio Urbina	Director Asuntos Corporativos y Responsabilidad Social
Felipe Alcaino	Gerente Beneficios
Mauricio Castro	Director Servicios y Canales Virtuales
Rodrigo Lara	Gerente Corporativo de Personas
Franco Ocaranza	Subgerente Ventas Masivas
Santiago Rosso	IT Service Manager

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 1 INFORMACIÓN GENERAL, Continuación

#### b) Gobierno corporativo, continuación

##### Comité Ejecutivo, continuación

<b>Integrante</b>	<b>Cargo</b>
María Eugenia Vega	Subgerente Administración y Beneficios
Claudia Soto	Subgerente Desarrollo de Negocios de Crédito
Mario Vitar	Gerente Clientes
Aracelly Salech	Subgerente de Efectividad Organizacional
Patricia Fernández	Subgerente Desarrollo Organizacional

- Comité Corporativo de Seguridad de la Información: Define objetivos, estrategias y políticas de seguridad, velando por su correcta implementación y adopción, seleccionando controles de seguridad y mitigación del riesgo. Este comité se encuentra integrado por:

<b>Integrante</b>	<b>Cargo</b>
Jorge García	Gerente Corporativo de TI
Mauricio Orleans	Gerente General
Patricio Cofré	Gerente Corporativo Finanzas y Control de Gestión
Felipe Alcaino	Gerente Beneficios
Alexis Silva	Subgerente Corporativo Riesgo
Patricio Altamirano	Subgerente Corporativo Sistemas
Felipe Cornejo	Contralor

- Comité de Auditoría: Vela por el cumplimiento de la normativa vigente, procedimientos y controles internos que rigen su desarrollo y funcionamiento. Monitorea la pertinencia y adecuación de los mismos para el cumplimiento real de sus objetivos. Este comité se encuentra integrado por:

<b>Integrante</b>	<b>Cargo</b>
Antonio Castilla	Presidente Directorio
Claudio Soler	Director Empresarial
Luis Rojas	Director Laboral
Mauricio Orleans	Gerente General
María Claudia Ripoll	Fiscal
Felipe Cornejo	Contralor
César Segura	Jefe División Auditoría de Riesgos

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 1 INFORMACIÓN GENERAL, Continuación

#### b) Gobierno corporativo, continuación

- Comité Comercial: Analiza y propone estrategias en los ámbitos del crecimiento y fidelización de la cartera de clientes, rentabilidad del negocio, desarrollo de la oferta corporativa de servicios y de productos, así como la generación de valor para clientes estratégicos y otros stakeholders. Este comité se encuentra integrado por:

<b>Integrante</b>	<b>Cargo</b>
Verónica González	Directora Empresarial
Pedro Gutiérrez	Director Laboral
Jaime Moreno	Director Laboral
Luis Rojas	Director Laboral
Felipe Alcaíno	Gerente Beneficios
Mauricio Castro	Director Servicios y Canales Virtuales
Patricio Cofré	Gerente Corporativo Finanzas y Control de Gestión
Jorge Villablanca	Director Empresas y Trabajadores
Guillermo González	Gerente Sucursales
Ernesto Berrios	Subgerente Corporativo Marketing
Mario Vitar	Gerente Clientes

- Comité de Riesgo: Evalúa y define las distintas fuentes de financiamiento y los aspectos que involucran la mantención, aplicación, funcionamiento y revisión permanente de la gestión integral de riesgos de CCAF La Araucana. Este comité sesiona con frecuencia mensual y se encuentra integrado por:

<b>Integrante</b>	<b>Cargo</b>
Antonio Castilla	Presidente Directorio
Verónica González	Directora Empresarial
Mauricio Orleans	Gerente General
María Claudia Ripoll	Fiscal
Patricio Cofré	Gerente Corporativo Finanzas y Control de Gestión
Oscar Pradenas	Gerente Operaciones
Felipe Alcaíno	Gerente Beneficios
Horacio Carmona	Subgerente Finanzas
Felipe Cornejo	Contralor
Mario Vitar	Gerente Clientes
Alexis Silva	Subgerente Corporativo de Riesgo

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 1 INFORMACIÓN GENERAL, Continuación

#### b) Gobierno corporativo, continuación

- Comité Regional: Propone y evalúa iniciativas que responden a intereses regionales o locales en el marco de la política comercial global y en concordancia con la estrategia de cercanía con el cliente y la respuesta a sus intereses particulares. A partir de marzo, sesiona de manera bimensual. Este comité se encuentra integrado por:

<b>Integrante</b>	<b>Cargo</b>
Antonio Castilla	Presidente Directorio
Guillermo González	Gerente Sucursales
Mauricio Orleans	Gerente General
Jorge Tapia	Gerente Zonal Norte
Juan Marcos Zúñiga	Gerente Zonal Austral
Felipe Cornejo	Contralor
Miguel Acuña	Gerente Zonal Metropolitana
Hector Ampuero	Gerente Zonal V y VI Región
Rodrigo Lara	Gerente Corporativo de Personas
Luis Zeballos	Gerente Zonal Norte Chico

- Comité Crédito y Cobranza: Evalúa el comportamiento de las colocaciones de crédito y propone estrategias para potenciar o corregir en función del cumplimiento de las metas presupuestarias. Sesiona semanalmente. Este comité se encuentra integrado por:

<b>Integrante</b>	<b>Cargo</b>
Esteban Serrano	Gerente Crédito
Patricio Cofré	Gerente Corporativo Finanzas y Control de Gestión
Mauricio Orleans	Gerente General
Oscar Pradenas	Gerente Operaciones
Horacio Carmona	Subgerente de Finanzas
Benito González	Subgerente Venta de Crédito
Esteban Ramírez	Subgerente Cobranzas
Pilar Toncio	Subgerente Operaciones
Alexis Silva	Subgerente Corporativo Riesgo
Pedro Miranda	Jefe División Estudios
Grace Mardones	Jefe División Crédito y Ahorro
Franco Ocaranza	Subgerente Ventas Masivas
Felipe Saavedra	Subgerente Planificación y Control de Gestión
Claudia Soto	Subgerente Desarrollo Negocios de Crédito
Mario Vitar	Gerente Clientes

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 1 INFORMACIÓN GENERAL, Continuación

#### b) Gobierno corporativo, continuación

- Comité Inversiones: Genera y desarrolla proyectos inmobiliarios que permitan otorgar un servicio de calidad a sus afiliados, respetando el entorno ambiental, la comunidad donde se insertan y generando condiciones adecuadas de trabajo para sus colaboradores. Sesiona semanalmente. Este comité se encuentra integrado por:

<b>Integrante</b>	<b>Cargo</b>
Pedro Gutiérrez	Director Laboral
Jaime Moreno	Director Laboral
Claudio Soler	Director Empresarial
Mauricio Orleans	Gerente General
Patricio Cofré	Gerente Corporativo Finanzas y Control de Gestión
Ernesto Berrios	Subgerente Corporativo Marketing
Jorge García	Gerente Corporativo TI
Guillermo Gonzalez	Gerente Sucursales
Pedro Miranda	Jefe División Estudios
María Claudia Ripoll	Fiscal
Santiago Rosso	IT Service Manager
Álvaro Krakowiak	Jefe División Infraestructura
Héctor Vallejos	Jefe División Administración

- Comité Corporativo Responsabilidad Social: Encargado de promover, potenciar y alinear la participación de todos los trabajadores de CCAF La Araucana y Filiales, con la estrategia corporativa de Responsabilidad Social. Este comité se encuentra integrado por:

<b>Integrantes</b>	<b>Cargo</b>
Mauricio Orleans	Gerente General
María Claudia Ripoll	Fiscal
Sergio Urbina	Director de Asuntos Corporativo y Responsabilidad Social
Ignacio Fuentes	Jefe División Responsabilidad Social
Patricio Cofre	Gerente Corporativo de Finanzas y Control de Gestión
Rodrigo Lara	Gerente Corporativo de Personas
Guillermo Gonzalez	Gerente de Sucursales
Mario Vitar	Gerente de Clientes
Felipe Alcaíno	Gerente de Beneficios
Esteban Serrano	Gerente de Crédito
Ernesto Berrios	Subgerente Corporativo de Marketing

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 1 INFORMACIÓN GENERAL, Continuación**

b) Gobierno Corporativo, continuación

- **Comité Crecimiento y Beneficios:** Encargado de determinar las principales necesidades de los afiliados, y como se les puede dar respuesta en forma eficiente, evaluando y controlando la entrega oportuna de beneficios, acorde a los requerimientos de los trabajadores y pensionados. Este comité se encuentra integrado por:

<b>Integrantes</b>	<b>Cargo</b>
Mauricio Orleans	Gerente General
María Claudia Ripoll	Fiscal
Patricio Cofre	Gerente Corporativo de Finanzas y Control de Gestión
Mario Vitar	Gerente de Clientes
Felipe Alcaíno	Gerente de Beneficios
Jaime Moreno	Director Laboral
Luis Rojas	Director Laboral
Pedro Moreno	Director Laboral

- **Comité de Análisis y Control Presupuestario:** Encargado de brindar orientación, apoyo, monitoreo y control de los factores que puedan potenciar el negocio de la institución y revisar las inversiones específicas que se efectúen para el desarrollo de los proyectos que fundamenten el pago por parte de CCAF La Araucana a las Corporaciones relacionadas. Este comité se encuentra integrado por:

<b>Integrantes</b>	<b>Cargo</b>
Antonio Castillas	Presidente Directorio
Mauricio Orleans	Gerente General
María Claudia Ripoll	Fiscal
Patricio Cofre	Gerente Corporativo de Finanzas y Control de Gestión
Oscar Pradenas	Gerente Operaciones
Verónica Gonzalez	Director Empresarial
Claudio Soler	Director Empresarial

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 1 INFORMACIÓN GENERAL, Continuación

### b) Gobierno Corporativo, continuación

- **Comité Gerencial:** Es el Encargado de revisar los temas estratégicos y marcha institucional, logrando una coordinación entre las gerencias. Instancia en la cual el Gerente General revisa los avances de los grandes proyectos institucionales. Este comité sesiona semanalmente y se encuentra integrado por:

<b>Integrantes</b>	<b>Cargo</b>
Antonio Castillas	Presidente Directorio
Mauricio Orleans	Gerente General
María Claudia Ripoll	Fiscal
Patricio Cofre	Gerente Corporativo de Finanzas y Control de Gestión
Oscar Pradenas	Gerente Operaciones
Felipe Alcaíno	Gerente de Beneficios
Patricio Cofré	Gerente Corporativo de Finanzas y Control de Gestión
Jorge García	Gerente Corporativo TI
Guillermo Gonzalez	Gerente Sucursales
Rodrigo Lara	Gerente Corporativo de Persona
Mario Vitar	Gerente de Clientes

### c) Inscripción en Registro de Valores

CCAF La Araucana, se encuentra inscrita en la Superintendencia de Valores y Seguros con el Registro N°1.043, a partir del 1 de octubre de 2009.

### d) Entidades fiscalizadoras

CCAF La Araucana, se encuentra fiscalizada por la Superintendencia de Seguridad Social de acuerdo a las Leyes N°16.395 y N°18.833 y por la Superintendencia de Valores y Seguros de acuerdo a la Ley N°18.045.

## NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES

### 2.1 Período contable

Los presentes estados financieros individuales cubren los siguientes períodos:

- Estados financieros individuales de situación financiera: Al 31 de diciembre de 2012 y 2011.
- Estados individuales de resultados por función: Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2012 y 2011.
- Estados individuales de resultados integrales: Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2012 y 2011.
- Estados individuales de cambios en el patrimonio neto: Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2012 y 2011.
- Estados individuales de flujos de efectivo: Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2012 y 2011.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

### 2.2 Bases de preparación

Los Estados Financieros Individuales de CCAF La Araucana al 31 de diciembre de 2012 y 2011, han sido preparados de acuerdo con las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Seguridad Social (SUSESO) en su Circular N°2.715 del 11 de febrero de 2011, la cual establece la preparación de los estados financieros de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), emitidas por el International Accounting Standard Board (IASB), salvo en lo que respecta a las provisiones por riesgo de crédito, las que deben ceñirse a instrucciones y normativa impartida para tal efecto por esta Superintendencia, mediante la Circular N°2.588 del año 2009. Asimismo, la inversión en inmobiliaria ProHogar S.A. se encuentra valorizada al costo más reconocimiento de resultado y no se han incorporado las entidades de cometido especial que forman parte del modelo de negocio de la CCAF La Araucana.

La preparación de los estados financieros individuales conforme a las NIIF requiere el uso de ciertas estimaciones contables críticas. También exige a la Administración que ejerza su juicio en el proceso de aplicación de las políticas contables. En la Nota 6 se revelan las áreas que implican un mayor grado de juicio o complejidad o las áreas donde las hipótesis y estimaciones son significativas para los estados financieros individuales.

Los estados financieros han sido aprobados por su Directorio en sesión celebrada con fecha 28 de febrero de 2013.

- a) Normas adoptadas con anticipación.

CCAF La Araucana, no ha adoptado con anticipación ninguna norma.

- b) Normas, modificaciones e interpretaciones a las normas existentes que no han entrado en vigencia, y que CCAF La Araucana no ha adoptado con anticipación.

Un conjunto de nuevas normas, enmiendas a normas e interpretaciones aún no son efectivas para el período terminado el al 31 de diciembre de 2012, y no han sido aplicadas durante la preparación de estos estados financieros individuales. Ninguna de estas normas tendrá un efecto sobre los estados financieros de CCAF La Araucana, con excepción de:

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

### 2.2 Bases de preparación, continuación

#### *NIIF 9 Instrumentos financieros*

Publicada el 12 de noviembre de 2009 como parte de la fase I del proyecto integral del IASB para reemplazar la NIC 39, aborda la clasificación y medición de los activos financieros. Los requerimientos de esta norma representan un cambio significativo de los requerimientos existentes en la NIC 39 respecto a los activos financieros. La norma contiene dos categorías principales de medición para los activos financieros: el costo amortizado y el valor razonable. Un activo financiero se mediría al costo amortizado si es mantenido dentro de un modelo de negocio cuyo objetivo sea mantener los activos con el fin de recolectar los flujos de efectivos contractuales, y los términos contractuales del activo dan origen en fechas especificadas a flujos de efectivo que son solo pagos de capital e interés sobre el capital pendiente. Todos los otros activos financieros se medirían al valor razonable. La norma elimina las categorías de mantenidas hasta el vencimiento, disponibles para la venta y préstamos y partidas por cobrar existentes en la NIC 39.

Para una inversión en un instrumento de patrimonio que no es mantenido para negociación, la norma permite una elección irrevocable en el reconocimiento inicial, sobre una base individual acción por acción, para presentar todos los cambios de valor razonable de la inversión en otros resultados integrales.

Ningún monto reconocido en otros resultados integrales sería reclasificado a resultados en una fecha posterior. Sin embargo, los dividendos sobre dichas inversiones son reconocidos en resultados en vez de en otros resultados integrales a menos que representen claramente una recuperación parcial del costo de la inversión. Las inversiones en instrumentos de patrimonio respecto de las cuales una entidad no elige presentar cambio de valor razonable en otros ingresos integrales serían medidas a valor razonable reconociendo en resultados los cambios de este valor.

La norma requiere que los derivados implícitos en contratos con un contrato principal que es un activo financiero dentro del alcance de la norma, no sean separados; en su lugar, el instrumento financiero híbrido es evaluado en su totalidad en cuando a si debe ser medido a costo amortizado a valor razonable. La norma es aplicable para los períodos anuales que comienzan el 1 de enero de 2013 o después. Se mantiene la aplicación anticipada. Actualmente, CCAF La Araucana se encuentra en el proceso de evaluación del potencial efecto de esta norma. Dada la naturaleza de las operaciones de la CCAF La Araucana, se espera que esta norma tenga un impacto en sus estados financieros.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

### 2.2 Bases de preparación, continuación

#### *NIC 24 Información a revelar sobre partes relacionadas*

La NIC 24 revisada, se incorpora una exención para revelar en notas a los estados financieros, las transacciones cuando estas corresponden a entidades dependientes o relacionadas con el Estado (o institución gubernamental). Adicionalmente se revisa la definición de parte vinculada, clarificándose algunas revelaciones que anteriormente no eran explícitas. CCAF La Araucana está actualmente trabajando en la revisión de esta norma, considerando los impactos que esta pudiera tener en los estados financieros.

#### *NIIF 10 Estados financieros consolidados*

El 12 de mayo de 2011, el IASB emitió la NIIF 10 Estados Financieros Consolidados. La NIIF 10 establece los principios para la presentación y preparación de los estados financieros consolidados cuando la entidad controla una o más entidades.

La NIIF 10 sustituye los requisitos de consolidación establecidos en la SIC-12 Consolidación - Entidades de cometido específico, y la NIC 27 Estados Financieros consolidados y separados (enmendada en el 2008), y que es efectiva para períodos anuales que comiencen a partir del 1 de enero de 2013. Se aconseja su aplicación anticipada.

La NIIF 10 se basa en los principios existentes mediante la identificación del concepto de control como el factor determinante de si la entidad debe estar incluida en los estados financieros consolidados de la sociedad matriz. La norma proporciona orientación adicional para ayudar en la determinación de control donde esto es difícil de evaluar. A la fecha CCAF La Araucana está evaluando el posible impacto que su adopción tendrá en sus estados financieros individuales.

#### *NIIF 7 Instrumentos Financieros: Revelaciones*

Emitida en octubre 2010, incrementa los requerimientos de revelación para las transacciones que implican transferencias de activos financieros. No requiere información comparativa para el primer año de aplicación. A la fecha CCAF Las Araucana ha aplicado esta enmienda a fin de cumplir con la normativa vigente.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación**

**2.2 Bases de preparación, continuación**

***NIIF 12 Revelaciones de intereses de otras entidades***

El 12 de mayo de 2011, la IASB emitió la NIIF 12 Revelaciones de intereses en otras entidades. La NIIF 12 es un nuevo estándar sobre los requisitos de revelación para todos los tipos de intereses en otras entidades, incluidas las subsidiarias, los acuerdos conjuntos, asociadas y entidades estructuradas no consolidadas.

La NIIF 12 es efectiva para períodos anuales que comiencen a partir del 1 de enero de 2013 y se aconseja su aplicación anticipada. A la fecha CCAF La Araucana está evaluando el posible impacto que su adopción tendrá en sus estados financieros individuales.

***NIIF 13 Medición a valor razonable***

El 12 de mayo de 2011, la IASB emitió la NIIF 13 Mediciones a valor razonable. La NIIF 13 es una guía para la medición del valor razonable.

Esta nueva NIIF no extiende el uso de la contabilidad del valor razonable, pero proporciona orientación sobre cómo debe aplicarse cuando su uso es ya requerido o permitido por otras normas dentro de las NIIF.

La NIIF 13 "Valor razonable" mejora la coherencia de los estándares internacionales y reduce la complejidad al proporcionar, por primera vez, una definición precisa del valor razonable y una única fuente de su medición, así como los requisitos de revelación para su uso a través de las NIIF. A la fecha CCAF La Araucana está evaluando el posible impacto que su adopción tendrá en sus estados financieros individuales.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación**

**2.2 Bases de preparación, continuación**

*Mejoras a las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF)*

Como resultado del proyecto de mejora anual, en diciembre de 2011 el IASB emitió un conjunto de modificaciones a algunas NIIF específicas y a una Interpretación. Las modificaciones incluyen cambios contables para efectos de presentación, reconocimiento, medición y terminología, las que se indican a continuación:

<b>Norma</b>	<b>Materia corregida</b>	<b>Aplicación a partir de los estados financieros cuyos períodos comiencen en:</b>
NIC 1 Presentación de estados financieros.	Modificación en la presentación de componentes de Otros Resultados Integrales.	1 de enero de 2012
NIC 12 impuestos a las ganancias.	La enmienda proporciona una excepción a los principios generales de la NIC 12 para las propiedades de inversión que se midan usando el modelo de valor razonable contenido en la NIC 40 "Propiedades de Inversión".	1 de enero de 2012
NIC 19 Beneficios a los empleados.	Modifica el reconocimiento y medición de los gastos por planes de beneficios definidos y los beneficios por terminación; y además modifica las revelaciones de todos los beneficios de los empleados.	1 de enero de 2013
NIC 27 Estados financieros consolidados e individuales.	El alcance de esta norma se restringe sólo a estados financieros separados.	1 de enero de 2013
NIC 28 Inversiones en asociadas y negocios conjuntos.	Define el tratamiento contable de estas inversiones mediante la aplicación del método de la participación.	1 de enero de 2013
NIC 32 Instrumentos financiero: presentación.	Aclaraciones adicionales a la compensación de activos y pasivos financieros.	1 de enero de 2014
NIIF 7 Preparación de Estados Financieros.	Mejorar las revelaciones actuales de compensación de activos y pasivos financieros, con la finalidad de aumentar la convergencia entre IFRS y USGAAP.	1 de enero de 2013
NIIF 9 Estados financieros consolidados.	Modifica la clasificación y medición de los activos financieros e incluye el tratamiento y clasificación de los pasivos financieros.	1 de enero de 2015
NIIF 10 Estados financieros consolidados.	Describe los cambios principales al modelo de control y los posibles impactos.	1 de enero de 2013

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación**

**2.2 Bases de preparación, continuación**

*Mejoras a las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF)*

Emitidas en mayo 2012

<b>Norma</b>	<b>Materia corregida</b>	<b>Aplicación a partir de los estados financieros cuyos períodos comiencen en:</b>
NIC 34 Información Financiera Intermedia.	Clarifica los requerimientos de exposición de activos y pasivos por segmentos en períodos interinos, ratificando los mismos requerimientos aplicables a los estados financieros anuales.	1 de enero de 2013
NIIF 10 Estados Financieros Consolidados y NIIF 12 Revelaciones de participaciones en otras entidades.	Clarifica las disposiciones transitorias para NIIF 10, indicando que es necesario aplicarla el primer día del período anual en la que se adopta la norma. Por lo tanto, podría ser necesario realizar modificaciones a la información comparativa presentada en dicho período, si es que la evaluación del control sobre inversiones difiere de lo reconocido de acuerdo a NIC 27/SIC 12.	1 de enero de 2013

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación**

**2.3 Bases de consolidación**

a) Filiales

Filiales son todas las entidades (incluidas las entidades de cometido especial) sobre las que el Grupo tiene poder para dirigir las políticas financieras y de explotación que generalmente viene acompañado de una participación superior a la mitad de los derechos de voto. A la hora de evaluar si el Grupo controla otra entidad se considera la existencia y el efecto de los derechos potenciales de voto que se transfiere el control al Grupo, y se excluyen de la consolidación en la fecha en que cesa el mismo.

Para contabilizar la adquisición de filiales por el CCAF La Araucana se utiliza el método adquisición.

El costo de adquisición es el valor razonable de los activos entregados, de los instrumentos de patrimonio emitidos y de los pasivos incurridos o asumidos en la fecha de intercambio, más los costos directamente atribuibles a la adquisición. Los activos identificables adquiridos y los pasivos y contingencias identificables asumidos en una combinación de negocios se valoran inicialmente por su valor razonable a la fecha de adquisición, con independencia del alcance de los intereses minoritarios. El exceso del costo de adquisición, con independencia del alcance de los intereses minoritarios. El exceso del costo de adquisición sobre el valor razonable de la participación del Grupo en los activos netos identificables adquiridos, se reconoce como plusvalía. Si el costo de adquisición es menor que el valor razonable de los activos netos de la filial adquirida, la diferencia se reconoce directamente en el estado de resultados.

Se eliminan las transacciones intercompañías, los saldos y las ganancias no realizadas por transacciones entre entidades del Grupo. Las pérdidas no realizadas también se eliminan, a menos que la transacción proporcione evidencia de una pérdida por deterioro del activo transferido.

Cuando es necesario para asegurar su uniformidad con las políticas adoptadas por el Grupo, se modifican las políticas contables de las filiales.

Los presentes estados financieros individuales al 31 de diciembre de 2012, no han sido consolidados con las empresas de cometido especial ni con Inmobiliaria Prohogar S.A., por solicitud expresa según Circular N°2.715 emitida por la superintendencia de seguridad social (SUSESO).

CCAF La Araucana tiene una empresa filial, cuyo detalle de información es el siguiente:

RUT	Nombre sociedad	País de origen	Moneda funcional	% de Participación			
				Directo		Indirecto	
				31/12/2012	31/12/2011	31/12/2012	31/12/2011
96.806.010-4	Inmobiliaria Prohogar S.A.	Chile	Peso chileno	99,99%	99,99%	-	-

## **CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### **NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación**

#### **2.3 Bases de consolidación, continuación**

b) Transacciones e interés no controlante

Como parte del proceso de consolidación se eliminarán las transacciones, los saldos y las ganancias no realizadas por operaciones comerciales realizadas entre entidades relacionadas de CCAF La Araucana y filiales. Las pérdidas no realizadas, también se eliminan, a menos que la transacción proporcione evidencia de una pérdida por deterioro del activo transferido.

En los presentes estados financieros individuales al 31 de diciembre de 2012, no se han realizado eliminaciones de transacciones con la filial, ni con las empresas de cometido especial que forman parte del modelo corporativo.

c) Negocios conjuntos

Las participaciones en negocios conjuntos se integran por el método del valor patrimonial. Una vez que el inversor haya reducido el valor de su inversión a cero, tendrá en cuenta las pérdidas adicionales mediante el reconocimiento de un pasivo, solo en la medida que haya incurrido en obligaciones legales o implícitas, o bien haya efectuado pagos en nombre de la asociada del negocio conjunto. Si la asociada del negocio conjunto obtuviera con posterioridad ganancias, el inversor seguirá reconociendo su parte en las mismas cuando su participación en las citadas ganancias iguale a la que le correspondió en las pérdidas no reconocidas.

A la fecha de los presentes estados financieros CCAF La Araucana no posee participaciones en negocios conjuntos.

d) Coligadas o asociadas

Coligadas o asociadas son todas las entidades sobre las que el Grupo ejerce influencia significativa pero no tiene control que, generalmente, viene acompañado por una participación de entre un 20% y un 50% de los derechos de voto. Las inversiones en coligadas o asociadas se contabilizan por el método de participación e inicialmente se reconocen por su costo. La inversión del Grupo en coligadas o asociadas incluye plusvalía (neto de cualquier pérdida por deterioro acumulada) identificado en la adquisición.

La participación del Grupo en las pérdidas o ganancias posteriores a la adquisición de sus coligadas o asociadas se reconoce en resultados, y su participación en los movimientos posteriores a la adquisición se reconoce en reservas. Los movimientos posteriores a la adquisición acumulados, se ajustan contra el importe en libros de la inversión. Cuando la participación del Grupo en las pérdidas de una coligada o asociada es igual o superior a su participación en la misma, incluida cualquier otra cuenta a cobrar no asegurada, el Grupo no reconoce pérdidas adicionales, a no ser que haya incurrido en obligaciones o realizado pagos en nombre de la coligada o asociada.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

### 2.3 Bases de consolidación, continuación

Las ganancias no realizadas por transacciones entre el Grupo y sus coligadas o asociadas se eliminan en función del porcentaje de participación del Grupo en estas. También se eliminan las pérdidas no realizadas, excepto si la transacción proporciona evidencia de pérdida por deterioro del activo que se transfiere. Cuando es necesario para asegurar su uniformidad con las políticas adoptadas por el Grupo, se modifican las políticas contables de las asociadas.

Las ganancias o pérdidas de dilución en coligadas o asociadas se reconocen en el estado de resultados o en el patrimonio neto.

### 2.4 Información financiera por segmentos operativos

La NIIF 8 exige que las entidades adopten "el enfoque de la Administración" al revelar información sobre el resultado de sus segmentos operativos. En general, esta es la información que la Administración utiliza internamente para evaluar el rendimiento de los segmentos y decidir cómo asignar los recursos a los mismos.

Un segmento de operación es un componente de la compañía que participa en actividades de negocios en las que puede obtener ingresos e incurrir en gastos, incluyendo los ingresos y los gastos que se relacionan con transacciones con los otros componentes del modelo, cuyos resultados operacionales, son revisados regularmente por la Administración para tomar decisiones respecto de los recursos a ser asignados al segmento y evaluar su rendimiento, para los que existe información financiera discreta disponible.

En CCAF La Araucana se identifican tres segmentos sobre los que se debe informar, descritos a continuación.

- Crédito Social: Segmento cuyo contenido abarca las operaciones por créditos de consumo, habitacional y educacional otorgados a los afiliados y pensionados.
- Prestaciones Adicionales: Corresponde a los beneficios otorgados a los afiliados y pensionados, ya sea en dinero o en programas sociales.
- Otros Servicios de la Caja: Son todos los otros servicios prestados por CCAF La Araucana y que no son atribuibles a ningún segmento en particular.

## **CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### **NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación**

#### **2.5 Transacciones en moneda extranjera**

a) Moneda de presentación y moneda funcional

Las partidas incluidas en los estados financieros individuales de CCAF La Araucana se valoran utilizando la moneda del entorno económico principal en que la entidad opera: “moneda funcional”. CCAF La Araucana, de acuerdo a los factores indicados en la NIC 21 ha determinado que la moneda funcional es el peso chileno, que constituye además la moneda de presentación de los estados financieros individuales de la Sociedad expresando los datos en miles de pesos.

b) Transacciones y saldos

Las transacciones en moneda extranjera se convierten a la moneda funcional utilizando los tipos de cambio vigentes en las fechas de las transacciones. Las pérdidas y ganancias en moneda extranjera que resultan de la liquidación de estas transacciones y de la conversión a los tipos de cambio de cierre de los activos y pasivos monetarios denominados en moneda extranjera, se reconocen en el estado de resultados, excepto si se difieren en patrimonio neto como las coberturas de flujos de efectivo y las coberturas de inversiones netas.

Los cambios en el valor razonable de títulos monetarios denominados en moneda extranjera clasificados como disponibles para la venta son analizados entre diferencias de conversión resultantes de cambios en el costo amortizado del título y otros cambios en el importe en libros del título. Las diferencias de conversión se reconocen en el resultado del ejercicio y otros cambios en el importe en libros se reconocen en el patrimonio neto.

Las diferencias de conversión sobre partidas no monetarias, tales como instrumentos de patrimonio mantenidos a valor razonable con cambios en resultados, se presentan como parte de la ganancia o pérdida en el valor razonable. Las diferencias de conversión sobre partidas no monetarias, tales como instrumentos de patrimonio clasificados como activos financieros disponibles para la venta, se incluyen en el patrimonio neto en la reserva de revalorización.

CCAF La Araucana, no posee saldos y transacciones en moneda extranjera.

c) Entidades del grupo

Los resultados y la situación financiera de todas las entidades del Grupo (ninguna de las cuales tiene la moneda de una economía hiperinflacionaria) que tienen una moneda funcional diferente de la moneda de presentación se convierten a la moneda de presentación como sigue:

- i) Los activos y pasivos de cada balance presentado se convierten al tipo de cambio de cierre en la fecha del balance;

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

#### 2.5 Transacciones en moneda extranjera, continuación

- ii) Los ingresos y gastos de cada cuenta de resultados se convierten a los tipos de cambio promedio (a menos que este promedio no sea una aproximación razonable del efecto acumulativo de los tipos existentes en las fechas de la transacción, en cuyo caso los ingresos y gastos se convierten en la fecha de las transacciones); y
- iii) Todas las diferencias de cambio resultantes se reconocen como un componente separado del patrimonio neto.

La variación determinada por diferencia de cambio entre la inversión contabilizada por CCAF La Araucana cuando su moneda funcional sea distinta a la moneda funcional de la filial en que se ha invertido, se registra en patrimonio como ajuste de conversión.

Los ajustes a la plusvalía y al valor razonable que surgen en la adquisición de una entidad extranjera se tratan como activos y pasivos de la entidad extranjera y se convierten al tipo de cambio de cierre del ejercicio.

CCAF La Araucana y su subsidiaria no están inmersas en una economía hiperinflacionaria y ambas tienen la misma moneda funcional, de acuerdo a lo expresado en 2.5.

#### 2.6 Propiedades, planta y equipo

Los terrenos y construcciones comprenden principalmente sucursales, oficinas y agencias. Los elementos del activo fijo incluidos en propiedades, plantas y equipos, se reconocen por su costo menos la depreciación y pérdidas por deterioro acumuladas correspondientes, excepto en el caso de los terrenos, que se presentan netos de las pérdidas por deterioro.

El costo histórico incluye los gastos directamente atribuibles a la adquisición de las partidas.

Terrenos y edificios comprenden principalmente sucursales y oficinas, que son mostrados a su valor justo, en base a una evaluación periódica, al menos trianual, por tasadores externos independientes, menos la depreciación acumulada por edificios, en los casos que dichos bienes presenten indicios de deterioro.

##### i) Reconocimiento inicial

El reconocimiento inicial de propiedades, planta y equipo son valorizados al costo menos la depreciación acumulada y las pérdidas por deterioro acumuladas. Las adquisiciones pactadas en una moneda diferente a la moneda funcional se convierten a dicha moneda al tipo de cambio vigente al día de la adquisición.

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

#### 2.6 Propiedades, planta y equipo, continuación

El costo incluye gastos que son directamente atribuibles a la adquisición del activo, el costo de activos construidos por la propia entidad incluye el costo de los materiales y la mano de obra directa, cualquier otro costo directamente atribuible al proceso de hacer que el activo sea apto para trabajar para su uso previsto, y los costos de dismantelar y remover las partidas y de restaurar el lugar donde estén ubicados, y los costos por préstamos capitalizados, los costos también pueden incluir transferencias desde otro resultado integral de cualquier ganancia o pérdida sobre las coberturas de flujo de efectivo calificado de adquisiciones de propiedad, planta y equipo.

Cuando partes de una partida de propiedad, planta y equipo poseen vidas útiles distintas son registradas como partidas separadas (componentes importantes) de propiedad, mobiliario y equipo.

Las ganancias y pérdidas de la venta de una partida de propiedad, planta y equipo son determinadas comparando la utilidad obtenida de la venta con los valores en libros de la propiedad, planta y equipo y se reconocen netas dentro de otros ingresos en resultado. Cuando se venda activos reevaluados, los montos incluidos en la reservas de excedentes de reevaluación son transferidos a las ganancias acumuladas.

##### ii) Costos posteriores

El costo de reemplazar parte de una partida de propiedad, planta y equipo es reconocido en su valor en libros, si es posible que los beneficios económicos futuros incorporados dentro de la parte fluyan a CCAF La Araucana y su costo pueda ser medido de manera fiable. El valor en libros de la parte reemplazada se da de baja. Los costos del mantenimiento diario de la propiedad y equipo son reconocidos en resultados cuando se incurren.

##### iii) Depreciación

La depreciación se calcula sobre el monto depreciable que corresponde al costo de un activo, u otro monto que se substituye por el costo, menos su valor residual.

La depreciación es reconocida en resultados con base en el método de depreciación lineal sobre las vidas útiles estimadas de cada parte de una partida de propiedad, planta y equipo, puesto que estas reflejan con mayor exactitud el patrón de consumo esperado de los beneficios económicos futuros relacionados con el activo. Los activos en arrendamiento financiero son depreciados en el período más corto entre el arrendamiento y sus vidas útiles, a menos que sea razonablemente seguro que el grupo obtendrá la propiedad al final del período de arrendamiento, el terreno no se deprecia.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

### 2.6 Propiedades, planta y equipo, continuación

Las vidas útiles para los períodos actuales y comparativos son las siguientes:

Edificios	Entre 35 y 70 años
Mobiliario y equipo	Entre 7 y 10 años
Equipamiento de tecnologías de información	3 años
Instalaciones fijas y accesorios	10 años
Vehículos	7 años

El valor residual y la vida útil de los activos se revisan, y se ajustan si es necesario, en cada cierre de los estados financieros.

Cuando el valor de un activo es superior a su importe recuperable estimado, su valor se reduce de forma inmediata hasta su importe recuperable (Nota 2.10).

#### iv) Ventas o bajas

Las pérdidas o ganancias por la venta de propiedades, planta y equipo se calculan comparando los ingresos obtenidos por la venta, con el valor en libros del activo y se incluyen en el estado de resultados.

El costo puede incluir también ganancias o pérdidas por coberturas calificadas de flujos de efectivo de las adquisiciones en moneda extranjera de activo fijo traspasado desde el patrimonio neto.

De acuerdo a NIC 8 se deberá revelar la naturaleza e impacto de un cambio en una estimación contable que tenga efecto en el ejercicio o futuros ejercicios. Estos cambios podrían afectar a las vidas útiles, valores residuales, métodos de depreciación y costos de desmantelamiento.

### 2.7 Propiedades de inversión

Las propiedades de inversión, que principalmente comprenden edificios en propiedad, se mantienen para la obtención de rentabilidad a través de rentas a largo plazo y no son ocupados por CCAF La Araucana. Las propiedades de inversión se contabilizan a valor razonable, que representa el valor en un mercado abierto determinado anualmente por tasadores externos.

El valor razonable se basa en precios de un mercado activo, que se ajustan, en caso necesario, en función de las diferencias en la naturaleza, localización y condición del activo correspondiente. Si esta información no está disponible, CCAF La Araucana utiliza otros métodos alternativos de valoración tales como precios recientes en mercados menos activos o proyecciones de flujos de efectivo descontados.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

### 2.7 Propiedades de inversión, continuación

Estas valoraciones se someten a revisiones anuales. Los cambios en los valores razonables se registran en resultados del ejercicio como parte de otros ingresos.

Los terrenos mantenidos bajo contratos de arrendamiento operativo se clasifican y contabilizan como propiedades de inversión cuando se cumplen el resto de condiciones de la definición de inversión inmobiliaria. El arrendamiento operativo se reconoce como si se tratara de un arrendamiento financiero.

CCAF La Araucana no posee propiedades de inversión, a la fecha del presente estado financiero.

### 2.8 Activos intangibles

#### a) Plusvalía

La plusvalía representa el exceso del costo de adquisición sobre el valor razonable de la participación de CCAF La Araucana en los activos netos identificables de la filial adquirida en la fecha de adquisición. La plusvalía relacionada con adquisiciones de filiales se incluye en activos intangibles. La plusvalía relacionada con adquisiciones de coligadas se incluye en inversiones en coligadas, y se somete a pruebas por deterioro de valor junto con el saldo total de la coligada.

La plusvalía reconocida por separado se somete a pruebas de deterioro de valor anualmente y se valora por su costo menos pérdidas acumuladas por deterioro. Las ganancias y pérdidas por la venta de una entidad incluyen el importe en libros de la plusvalía relacionado con la entidad vendida. La plusvalía se asigna a las unidades generadoras de efectivo (UGE) con el propósito de probar las pérdidas por deterioro. La asignación se realiza en aquellas UGE que se espera vayan a beneficiarse de la combinación de negocios en la que surgió dicha plusvalía. Cada una de esas UGE representa la inversión de CCAF La Araucana.

#### b) Marcas comerciales y licencias

Las marcas comerciales y las licencias son registradas al costo menos su amortización acumulada y el monto acumulado de las partidas por deterioro. Las amortizaciones son calculadas bajo el método lineal, mediante el costo de adquisición menos el valor residual estimado y los años de vida útil estimada. Los plazos de amortización para los activos intangibles son los siguientes:

Licencias y Software entre 3 y 5 años

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

#### 2.8 Activos intangibles, continuación

##### c) Programas informáticos

Las licencias para programas informáticos adquiridas, se capitalizan sobre la base de los costos en que se ha incurrido para adquirirlas y prepararlas para usar el programa específico. Estos costos se amortizan durante sus vidas útiles estimadas (3 a 5 años).

Los gastos relacionados con el desarrollo o mantenimiento de programas informáticos se reconocen como gasto cuando se incurre en ellos. Los costos directamente relacionados con la producción de programas informáticos únicos e identificables controlados por CCAF La Araucana, y que es probable que vayan a generar beneficios económicos superiores a los costos durante más de un año, se reconocen como activos intangibles. Los costos directos incluyen los gastos del personal que desarrolla los programas informáticos y un porcentaje adecuado de gastos generales.

Los costos de desarrollo de programas informáticos reconocidos como activos, se amortizan durante sus vidas útiles estimadas (no superan los 3 años).

##### d) Gastos de investigación y desarrollo

Los gastos de investigación se reconocen como un gasto cuando se incurre en ellos. Los costos incurridos en proyectos de desarrollo (relacionados con el diseño y prueba de productos nuevos o mejorados) se reconocen como activo intangible cuando se cumplen los siguientes requisitos:

- Técnicamente, es posible completar la producción del activo intangible de forma que pueda estar disponible para su utilización o su venta;
- La administración tiene intención de completar el activo intangible en cuestión, para usarlo o venderlo;
- Existe la capacidad para utilizar o vender el activo intangible;
- Es posible demostrar la forma en que el activo intangible vaya a generar probables beneficios económicos en el futuro;
- Existe disponibilidad de los adecuados recursos técnicos, financieros o de otro tipo, para completar el desarrollo y para utilizar o vender el activo intangible; y
- Es posible valorar, de forma fiable, el desembolso atribuible al activo intangible durante su desarrollo.

Otros gastos de desarrollo se reconocen como gasto cuando se incurre en ellos. Los costos de desarrollo previamente reconocidos como un gasto no se reconocen como un activo en un ejercicio posterior. Los costos de desarrollo con una vida útil finita que se capitalizan se amortizan desde el inicio de la producción comercial del producto de manera lineal durante el período en que se espera que generen beneficios, sin superar los 5 años.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## **NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación**

### **2.8 Activos intangibles, continuación**

Los activos de desarrollo se someten a pruebas de pérdidas por deterioro anualmente, de acuerdo con la NIC 36.

En caso de que CCAF La Araucana tuviera activos intangibles con vidas útiles indefinidas, se deberá indicar que se han efectuado pruebas de pérdida por deterioro de valor al menos una vez al año y siempre que existan factores que indiquen una posible pérdida de valor.

De acuerdo con la NIC 8 se deberá revelar la naturaleza e impacto de un cambio en una estimación contable que tenga efecto en el ejercicio corriente o en futuros períodos. Estos cambios podrían afectar a las vidas útiles, los métodos de amortización y los valores residuales.

### **2.9 Costos por intereses**

Los costos por intereses incurridos para la construcción de cualquier activo calificado se capitalizan durante el período de tiempo que es necesario para completar y preparar el activo para el uso que se pretende. Otros costos por intereses se registran en resultados (gastos).

### **2.10 Pérdidas por deterioro de valor de los activos no financieros**

El valor en libros de los activos no financieros de CCAF La Araucana, excluyendo inventarios e impuestos diferidos, es revisado en cada fecha de balance para determinar si existe algún indicio de deterioro. Si existen tales indicios, entonces se estima el monto recuperable del activo.

El monto recuperable de la plusvalía se estima en cada fecha de balance. En el caso de las plusvalías y de los activos intangibles que posean vidas útiles indefinidas o que aún no se encuentren disponibles para ser usados, los importes recuperables se estiman en cada fecha de balance. El importe recuperable de un activo o unidad generadora de efectivo es el valor mayor entre su valor en uso y su valor razonable, menos los costos de venta. Para determinar el valor en uso, se descuentan los flujos de efectivo futuros estimados a su valor presente usando una tasa de descuento antes de impuestos que refleja las evaluaciones actuales del mercado sobre el valor temporal del dinero y los riesgos específicos que puede tener en el activo.

Para propósitos de evaluación del deterioro, los activos que no pueden ser probados individualmente son agrupados en el grupo más pequeño de activos que generan entradas de flujos de efectivo provenientes del uso continuo, los que son independientes de los flujos de entrada de efectivo de otros activos o grupos de activos (UGE).

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

### 2.10 Pérdidas por deterioro de valor de los activos no financieros, continuación

Sujeto a la fecha de una prueba de valor de segmentos de operación, para propósitos de la prueba de deterioro de plusvalía, las unidades generadoras de efectivo a las que se les ha asignado plusvalía son sumadas de manera que el nivel al que se prueba el deterioro refleje el nivel más bajo en que se monitorea la plusvalía para propósitos de informes internos. La plusvalía adquirida durante la combinación de negocios es asignada en las unidades generadoras de efectivo que se espera se vean beneficiadas de las sinergias de la combinación. Los activos corporativos de la CCAF La Araucana no generan entradas de flujos de efectivos separadas. Si existe un indicio de que un activo corporativo pueda estar deteriorado, el importe recuperable se determina para la unidad generadora de efectivo a la que pertenece el activo.

Se reconoce una pérdida por deterioro si el valor en libros de un activo o su unidad generadora de efectivo excede su importe recuperable. Las pérdidas por deterioro son reconocidas en resultado. Las pérdidas por deterioro reconocidas en relación con las unidades generadoras de efectivo son asignadas primero, para reducir el valor en libros de cualquier plusvalía asignada en las unidades y para luego reducir el valor de otros activos en la unidad (UGE) sobre la base de prorateo.

Una pérdida por deterioro en relación con la plusvalía no se reversa. En relación con otros activos, las pérdidas por deterioro reconocidas en períodos anteriores, son evaluadas en cada fecha de balance en búsqueda de cualquier indicio de que la pérdida haya disminuido o haya desaparecido. Una pérdida por deterioro se reversa si ha ocurrido un cambio en las estimaciones usadas para determinar el importe recuperable. Una pérdida por deterioro se reversa sólo en la medida que el valor en libros del activo no exceda el valor en libros que habría sido determinado, neto de depreciación o amortización, si no hubiese sido reconocida ninguna pérdida por deterioro.

### 2.11 Activos financieros

CCAF La Araucana clasifica sus activos financieros en las siguientes categorías: a valor razonable con cambios en resultados, préstamos y cuentas a cobrar, activos financieros mantenidos hasta su vencimiento y disponibles para la venta. La clasificación depende del propósito con el que se adquirieron los activos financieros. La administración determina la clasificación de sus activos financieros en el momento de reconocimiento inicial.

#### a) Activos financieros a valor razonable con cambios en resultados

Los activos financieros a valor razonable con cambios en resultados son activos financieros mantenidos para negociar. Un activo financiero se clasifica en esta categoría si se adquiere principalmente con el propósito de venderse en el corto plazo. Los derivados también se clasifican como adquiridos para su negociación a menos que sean designados como coberturas. Los activos de esta categoría se clasifican como activos corrientes.

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

#### 2.11 Activos financieros, continuación

b) Préstamos y cuentas por cobrar

Los préstamos y cuentas por cobrar son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables que no cotizan en un mercado activo. Se incluyen en activos corrientes, excepto para vencimientos superiores a 12 meses desde de la fecha del balance, que se clasifican como activos no corrientes. Los préstamos y cuentas por cobrar se incluyen en Colocaciones de crédito social, corrientes y no corrientes (Nota 2.14).

c) Activos financieros disponibles para la venta

Los activos financieros disponibles para la venta son no-derivados que se designan en esta categoría o no se clasifican en ninguna de las otras categorías. Se incluyen en activos no corrientes a menos que la administración pretenda enajenar la inversión en los 12 meses siguientes a la fecha del balance.

Las adquisiciones y enajenaciones de inversiones se reconocen en la fecha de negociación, es decir, la fecha en que CCAF La Araucana se compromete a adquirir o vender el activo. Las inversiones se reconocen inicialmente por el valor razonable más los costos de la transacción para todos los activos financieros no llevados a valor razonable con cambios en resultados.

Los activos financieros a valor razonable con cambios en resultados se reconocen inicialmente por su valor razonable, y los costos de la transacción se llevan a resultados.

Las inversiones se dan de baja contablemente cuando los derechos a recibir flujos de efectivo de las inversiones han vencido o se han transferido y CCAF La Araucana ha traspasado sustancialmente todos los riesgos y ventajas derivados de su titularidad. Los activos financieros disponibles para la venta y los activos financieros a valor razonable con cambios en resultados se contabilizan posteriormente por su valor razonable. Los préstamos y cuentas a cobrar se contabilizan por su costo amortizado de acuerdo con el método de tasa de interés efectivo.

c.1) Activos financieros mantenidos hasta su vencimiento.

Los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y vencimiento fijo que la administración tiene la intención positiva y la capacidad de mantener hasta su vencimiento. Si CCAF La Araucana vendiese un importe que no fuese insignificante de los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento, la categoría completa se reclasificaría como disponible para la venta.

Estos activos financieros disponibles para la venta se incluyen en activos no corrientes, excepto aquellos con vencimiento inferior a 12 meses a partir de la fecha del balance que se clasifican como activos corrientes.

## **CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### **NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación**

#### **2.11 Activos financieros, continuación**

Si se hubieran transferido activos financieros de forma tal que una parte o todo el activo no cumpla las condiciones para darlos de baja en cuentas la entidad informará, para cada clase de dichos activos financieros, de:

- a) La naturaleza de los activos;
- b) La naturaleza de los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad a los que continúe expuesta;
- c) Si la entidad continúa reconociendo la totalidad de los activos, los importes en libros de esos activos y de los pasivos asociados; y
- d) Si la entidad continúa reconociendo los activos en función de su implicación continuada, el importe en libros total de los activos originales, el importe de los activos que la entidad continúe reconociendo y el importe en libros de los pasivos asociados.

Las pérdidas y ganancias que surgen de cambios en el valor razonable de la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en resultados se incluyen en el estado de resultados dentro de “otras ganancias / (pérdidas) netas” en el ejercicio en que surgen. Los ingresos por dividendos derivados de activos financieros a valor razonable con cambios en resultados se reconocen en el estado de resultados dentro de “otros ingresos” cuando se establece el derecho de CCAF La Araucana a recibir el pago.

Las variaciones en el valor razonable de títulos monetarios denominados en monedas extranjeras y clasificadas como disponibles para la venta se analizan separando las diferencias surgidas en el costo amortizado del título y otros cambios en el importe en libros del título. Las diferencias de conversión de títulos monetarios se reconocen en el estado de resultados; las diferencias de conversión de títulos no monetarios se reconocen en el patrimonio neto. Las variaciones en el valor razonable de los títulos monetarios y no monetarios clasificados como disponibles para la venta se reconocen en el patrimonio neto.

Cuando los títulos clasificados como disponibles para la venta se enajenan o sufren una pérdida por deterioro, los ajustes acumulados al valor razonable reconocidos en el patrimonio neto se incluyen en el estado de resultados como “ganancias y pérdidas derivadas de inversiones en títulos”.

Los intereses de títulos disponibles para la venta calculados utilizando el método de tasa de interés efectivo se reconocen en el estado de resultados en la línea de “otros ingresos”. Los dividendos de instrumentos de patrimonio neto disponibles para la venta se reconocen en el estado de resultados como “otros ingresos” cuando se establece el derecho de CCAF La Araucana a recibir el pago.

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

#### 2.11 Activos financieros, continuación

Los valores razonables de las inversiones que cotizan se basan en precios de compra corrientes. Si el mercado para un activo financiero no es activo (y para los títulos que no cotizan), CCAF La Araucana establece el valor razonable empleando técnicas de valoración que incluyen el uso de transacciones libres recientes entre partes interesadas y debidamente informadas, referidas a otros instrumentos sustancialmente iguales, el análisis de flujos de efectivo descontados, y modelos de fijación de precios de opciones haciendo un uso máximo de los inputs del mercado y confiando lo menos posible en los inputs específicos de la entidad.

Si el mercado de un instrumento financiero no fuera activo, la entidad determinará su valor razonable utilizando una técnica de valoración. La mejor evidencia del valor razonable en el momento del reconocimiento inicial es el precio de la transacción (es decir, el valor razonable de la contraprestación entregada o recibida), salvo que se cumplan las condiciones descritas en NIC39, GA76. Podría existir una diferencia entre el valor razonable, en el momento del reconocimiento inicial, y el importe que pudiera haberse determinado en esa fecha utilizando una técnica de valoración. Si dicha diferencia existiese, la entidad revelará, para cada clase de instrumentos financieros:

- a) La política contable que utilice para reconocer esa diferencia en el resultado del ejercicio para reflejar las variaciones en los factores (incluyendo el tiempo) que los participantes en el mercado considerarían al establecer un precio y
- b) La diferencia acumulada que no haya sido reconocida todavía en el resultado del ejercicio al principio y al final del mismo, junto con una conciliación de las variaciones en el saldo de esa diferencia.

CCAF La Araucana evalúa en la fecha de cada balance si existe evidencia objetiva de que un activo financiero o un grupo de activos financieros puedan haber sufrido pérdidas por deterioro. En el caso de títulos de capital clasificados como disponibles para la venta, para determinar si los títulos han sufrido pérdidas por deterioro se considerará si ha tenido lugar un descenso significativo o prolongado en el valor razonable de los títulos por debajo de su costo. Si existe cualquier evidencia de este tipo para los activos financieros disponibles para venta, la pérdida acumulada determinada como la diferencia entre el costo de adquisición y el valor razonable corriente, menos cualquier pérdida por deterioro del valor en ese activo financiero previamente reconocido en las pérdidas o ganancias se elimina del patrimonio neto y se reconoce en el estado de resultados. Las pérdidas por deterioro del valor reconocidas en el estado de resultados por instrumentos de patrimonio no se revierten a través del estado de resultados.

CCAF La Araucana, no poseen activos designados como disponibles para la venta, a la fecha del presente estado financiero.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

### 2.11 Activos financieros, continuación

#### Clasificación de la Provisión

- Provisión estándar: Corresponde a las provisiones por riesgo de crédito determinadas en base a la evaluación de la capacidad de pago del deudor respecto de la globalidad de sus obligaciones con la institución.
- Provisión idiosincrática: Corresponde a las provisiones producto de características específicas de las carteras de crédito, tales como plazo del crédito, existencia de períodos de gracia, información disponible del comportamiento de pago del deudor, etc.
- Provisión sistémica: Corresponde a las provisiones adicionales producto de riesgos sistémicos que afectan a la totalidad de la cartera, tales como, perspectivas macroeconómicas adversas, concentraciones de industrias, etc.

La pérdida estimada que contabiliza CCAF La Araucana, es igual a la suma de las pérdidas estimadas de los créditos sociales, los créditos hipotecarios y los créditos educacionales de las tres categorías antes mencionadas.

### 2.12 Instrumentos financieros derivados y actividades de cobertura

Los derivados se reconocen inicialmente al valor razonable en la fecha en que se ha efectuado el contrato de derivados y posteriormente se vuelven a valorar a su valor razonable. El método para reconocer la pérdida o ganancia resultante depende de si el derivado se ha designado como un instrumento de cobertura y, si es así, de la naturaleza de la partida que está cubriendo. CCAF La Araucana designa determinados derivados como:

- a) coberturas del valor razonable de pasivos reconocidos (cobertura del valor razonable);
- b) coberturas de un riesgo concreto asociado a un pasivo reconocido o a una transacción prevista altamente probable (cobertura de flujos de efectivo); o
- c) coberturas de una inversión neta en una operación en el extranjero (cobertura de inversión neta).

CCAF La Araucana no posee contratos de derivados, a la fecha del presente estado financiero.

## **CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### **NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación**

#### **2.13 Inventarios**

CCAF La Araucana valora sus inventarios al menor valor entre el costo y el valor neto de realización. El costo de los inventarios incluye los desembolsos en la adquisición, costos de producción o conversión y otros costos incurridos en su traslado a su ubicación y condiciones actuales.

El valor neto de realización es el valor de venta estimado durante el curso normal del negocio menos los costos de terminación y los gastos de venta estimados. Los inventarios son valorizados al costo promedio ponderado y los cuales son adquiridos para el uso propio de la CCAF La Araucana.

#### **2.14 Colocaciones de crédito social y activos por mutuos hipotecarios endosables**

Las colocaciones de crédito social y mutuos hipotecarios endosables se reconocen inicialmente por su valor razonable y posteriormente por su costo amortizado de acuerdo con el método de tasa de interés efectivo, menos la provisión determinada por la Circular N°2.588 de 11 de diciembre de 2009.

#### **2.15 Efectivo y equivalentes al efectivo**

El efectivo y equivalentes al efectivo incluyen documentos y dinero disponible, saldos disponibles mantenidos en bancos y activos altamente líquidos con vencimientos originales a menos de tres meses, sujetos a un riesgo poco significativo de cambios en su valor razonable, y usado en la administración de sus compromisos de corto plazo.

El efectivo y equivalente al efectivo se reconocen en el estado de situación financiera al costo amortizado.

En el balance de situación, los descubiertos financieros se clasifican como recursos ajenos en el pasivo corriente.

#### **2.16 Fondo social**

Corresponde a los recursos netos formados por CCAF La Araucana, a través del tiempo conforme a lo dispuesto en el Artículo N°29 de la Ley N°18.833.

También se incluirán en este ítem las provisiones por riesgo de crédito que hubiesen sido autorizadas por la Superintendencia de Seguridad Social de conformidad con las instrucciones impartidas en el punto III.4 de la Circular N°2.588 de 11 de diciembre de 2009.

## **CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### **NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación**

#### **2.17 Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar**

Los proveedores se reconocen inicialmente a su valor razonable y posteriormente se valoran por su costo amortizado utilizando el método de tasa de interés efectivo, para aquellas transacciones significativas de plazos superiores a 90 días.

#### **2.18 Otros pasivos financieros**

Los recursos ajenos se reconocen, inicialmente, por su valor razonable, netos de los costos en que se haya incurrido en la transacción. Posteriormente, los recursos ajenos se valorizan por su costo amortizado; cualquier diferencia entre los fondos obtenidos (netos de los costos necesarios para su obtención) y el valor de reembolso, se reconoce en el estado de resultados durante la vida de la deuda de acuerdo con el método de tasa de interés efectivo.

El valor razonable del componente de pasivo de un bono convertible se determina aplicando la tasa de interés de mercado para bonos no convertibles similares. Este importe se contabiliza como un pasivo sobre la base del costo amortizado hasta su liquidación en el momento de su conversión o vencimiento.

Los recursos ajenos se clasifican como pasivos corrientes a menos que CCAF La Araucana tenga un derecho incondicional a diferir su liquidación durante al menos 12 meses después de la fecha del balance.

#### **2.19 Impuesto a las ganancias e impuestos diferidos**

CCAF La Araucana ha reconocido sus obligaciones tributarias a base de las disposiciones legales vigentes.

Los impuestos diferidos se calculan, de acuerdo con el método de pasivo, sobre las diferencias temporarias que surgen entre las bases fiscales de los activos y pasivos y sus importes en libros en las cuentas anuales.

El impuesto diferido se determina usando las tasas de impuesto (y leyes) aprobadas o a punto de aprobarse en la fecha del balance y que se espera aplicar cuando el correspondiente activo por impuesto diferido se realice o el pasivo por impuesto diferido se liquide.

Los activos por impuestos diferidos se reconocen en la medida en que es probable que vaya a disponerse de beneficios fiscales futuros con los que poder compensar las diferencias temporarias.

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

#### 2.20 Beneficios a los trabajadores

##### i) Otros beneficios a empleados corto plazo

Las obligaciones por beneficios a los empleados son medidas en base no descontada y son reconocidas como gasto a medida que el servicio relacionado se provee.

Se reconoce una obligación por el monto que se espera pagar bajo el bono en efectivo a corto plazo o los planes de participación de los empleados en las utilidades si la CCAF La Araucana posee una obligación legal o contractual de pagar este monto como resultado de servicio entregado por el empleado en el pasado y la obligación puede ser estimada con fiabilidad.

##### ii) Otros beneficios a empleados de largo plazo

La obligación neta relacionada con los beneficios a los empleados a largo plazo que no correspondan a planes de pensiones en el monto de beneficios futuros que los empleados han recibido a cambios de sus servicios en el período actual y en períodos pasados, ese beneficios se descuenta para determinar su valor presente y el valor razonable de cualquier activo relacionado es descontado. La tasa de descuento es la tasa de rendimiento a la fecha del balance de bonos con calificación de crédito AA que posean fechas de vencimientos cercanas a los períodos de obligaciones de CCAF La Araucana. El cálculo es realizado utilizando el método de la unidad de crédito proyectada, cualquier ganancia o pérdida actuarial es reconocida en resultado en el período que corresponda.

El número de trabajadores afectos a este beneficio al 31 de diciembre de 2012 y 2011 es de 7 empleados. Los supuestos actuariales utilizados corresponden a:

	<u>31/12/2012</u>	<u>31/12/2011</u>
Edad de Jubilación Hombres	78 años	78 años
Edad de Jubilación Mujeres	64 años	64 años
Tasa de Reajuste de remuneraciones (anual)	2,8%	3%
% de Despido sujetos a indemnización	100%	100%
Probabilidad anual de renuncia	0,20%	0,20%
Ajuste Mortalidad Hombres (% M95-H)	25%	25%
Ajuste Mortalidad Mujeres (% M95-M)	10%	10%
Tasa de descuento anual	5,36%	5%

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

### 2.21 Provisiones

CCAF La Araucana reconoce una provisión sí, es resultado de un suceso pasado, CCAF La Araucana posee una obligación legal o implícita que puede ser estimada de forma fiable y es probable que sea necesario un flujo de salida de beneficios económicos para resolver la obligación. Las provisiones se determinan descontando el flujo de efectivo que se espera a futuro a la tasa antes de impuestos que refleja la valoración actual del mercado del valor del dinero y, cuando corresponda, de los riesgos específicos de la obligación.

Una provisión por reestructuración es reconocida cuando, CCAF La Araucana ha aprobado un plan de reestructuración detallado y formal, y la reestructuración en sí ya ha comenzado o ha sido públicamente anunciada. Los costos de operación futuros no son provisionados.

Una provisión para contratos de carácter oneroso es reconocida cuando los beneficios económicos que, la CCAF La Araucana espera de éste son menores que los costos inevitables de cumplir con sus obligaciones del contrato. La provisión es valorizada al valor presente del menor entre los costos esperados para finalizar el contrato o el costo neto esperado de continuar con el contrato. Antes de establecer una provisión, CCAF La Araucana reconoce cualquier pérdida por deterioro de los activos asociados con el contrato.

### 2.22 Reconocimiento de ingresos

#### i) Ingresos de actividades ordinarias comprenden

- **Intereses Crédito Social**

Los ingresos por intereses son reconocidos en el estado de resultado usando el método de interés efectivo. La tasa de interés efectivo es la tasa de descuento que iguala exactamente los flujos de efectivos por cobrar estimados a lo largo de la vida esperada del instrumento financiero (cuando sea adecuado en un período más corto) con el valor neto en libros del activo financiero. Para calcular la tasa de interés efectivo, el grupo estimará los flujos de interés efectivo, teniendo en cuenta todas las condiciones contractuales del instrumento financiero pero no tendrá en cuenta las pérdidas crediticias futuras.

El cálculo de la tasa de interés efectivo incluye todas las comisiones y otros costos que forman parte integral de la tasa de interés efectivo.

Los ingresos por intereses presentados en el estado de resultado integrales incluyen intereses sobre activos financieros al costo amortizado calculado sobre la base de interés efectiva.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación**

**2.22 Reconocimiento de ingresos, continuación**

- **Ingresos ordinarios procedentes de servicios**

Se registran cuando dicho servicio ha sido prestado. Un servicio se considera prestado cuando el resultado de una transacción, pueda ser estimado con fiabilidad, los ingresos ordinarios asociados con la operación deben reconocerse, considerando el grado de realización de la prestación a la fecha del balance. El resultado de una transacción puede ser estimado con fiabilidad cuando se cumplen todas y cada una de las siguientes condiciones:

- El importe de los ingresos ordinarios pueda valorarse con fiabilidad.
- Es probable que la empresa reciba los beneficios económicos derivados de la transacción.
- El grado de realización de la transacción, en la fecha del balance, pueda ser valorado con fiabilidad.
- Los costos ya incurridos en la prestación, así como los que quedan por incurrir hasta completarla, puedan ser valorados con fiabilidad.

Dentro de este ítem se encuentra:

- **Ingresos por comisiones por la administración de Fondos Nacionales:**

Corresponde a la comisión devengada por la administración de los fondos nacionales y se registra una vez prestado los servicios de administración.

ii) Otros ingresos por naturaleza

Ingresos por prestaciones adicionales y complementarias:

***Comisión seguros:***

Corresponde a los ingresos por concepto de comisiones cobradas al seguro que percibe CCAF La Araucana, por la intermediación de los seguros asociados al otorgamiento del crédito de los afiliados, que lo soliciten.

***Cotizaciones obligatorias pensionados:***

Corresponde a las cotizaciones obligatorias recibidas de los pensionados afiliados a CCAF La Araucana.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación**

**2.22 Reconocimiento de ingresos, continuación**

***Ingreso por prepago de crédito:***

Corresponde al ingreso por comisión generado por el pago anticipado de créditos sociales (prepago).

***Prestaciones Complementarias:***

Corresponde a la facturación por remuneración cobrada a las empresas que están suscritas a convenios de prestaciones complementarias.

***Prestaciones Adicionales:***

Este ingreso está relacionado con las prestaciones que otorga CCAF La Araucana consistente en dinero, especies y servicios para los afiliados y sus familias. Las cuales solo pueden ser otorgadas para satisfacer las necesidades no cubiertas por otras prestaciones que administre CCAF La Araucana.

***Ingresos teleasistencia:***

Este servicio está directamente relacionado con el otorgamiento del crédito social, en donde el afiliado que adquiriría un crédito tenía la opción de contratar este servicio adicional de asistencia telefónica general, ya sea por conceptos de asistencia médica o de consultas generales. Los ingresos registrados a partir de octubre de 2011 son la recaudación de créditos con este servicio incorporado que cesó de ofrecerse a partir de esa fecha.

***Comisión recaudación:***

Corresponde a la comisión cobrada por la recaudación de cotizaciones previsionales a entidades relacionadas con el rubro previsional.

**2.23 Arrendamientos**

Los arriendos en los cuales una porción significativa de los riesgos y beneficios del propietario son retenidos por el arrendador son clasificados como arrendamiento operacional. Pagos realizados bajo arrendamientos operacionales (netos de cualquier incentivo recibido del arrendador) son reconocidos en el estado de resultados por el método de línea recta durante el período de realización del arrendamiento.

Los arrendamientos en términos en los cuales la CCAF La Araucana asume sustancialmente todos los riesgos y beneficios de propiedad se clasifican como arrendamientos financieros, en propiedad, mobiliario y equipo. A partir del reconocimiento inicial, el activo arrendado se valoriza al menor entre el valor razonable y el valor presente de los pagos mínimos del arrendamiento. Las correspondientes obligaciones de arriendo, neto de cargos diferidos, se presentan en otros pasivos financieros. Después del reconocimiento inicial, el activo es contabilizado de acuerdo con la política contable aplicable a este.

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación

#### 2.23 Arrendamientos, continuación

Las correspondientes obligaciones por arrendamiento, netas de cargas financieras, se incluyen en otras cuentas a pagar a largo plazo. El elemento de interés del costo financiero se carga en el estado de resultados durante el período de arrendamiento de forma que se obtenga una tasa periódica constante de interés sobre el saldo restante del pasivo para cada ejercicio. El inmovilizado adquirido en régimen de arrendamiento financiero se deprecia durante su vida útil o la duración del contrato, el menor de los dos.

- a) Cuando CCAF La Araucana es el arrendatario – Arrendamiento operativo

Los arrendamientos en los que el arrendador conserva una parte importante de los riesgos y ventajas derivados de la titularidad se clasifican como arrendamientos operativos. Los pagos en concepto de arrendamiento operativo (netos de cualquier incentivo recibido del arrendador) se cargan en el estado de resultados sobre una base lineal durante el período de arrendamiento.

- b) Cuando CCAF La Araucana es el arrendador

Cuando los activos son arrendados bajo arrendamiento financiero, el valor actual de los pagos por arrendamiento se reconoce como una cuenta financiera a cobrar (Nota 12). La diferencia entre el importe bruto a cobrar y el valor actual de dicho importe se reconoce como rendimiento financiero del capital.

Los ingresos por arrendamiento se reconocen durante el período del arrendamiento de acuerdo con el método de la inversión neta, que refleja un tipo de rendimiento periódico constante.

Los activos arrendados a terceros bajo contratos de arrendamiento operativo se incluyen dentro de Propiedades, planta y equipo en el balance.

Los ingresos derivados del arrendamiento se reconocen de forma lineal durante el plazo del arrendamiento.

Al 31 de diciembre de 2012, CCAF La Araucana no ha realizado actividades de arrendamiento financieros, siendo arrendador. Por tanto en el balance no presenta archivos ni ingresos por este concepto.

Los activos arrendados a terceros bajo contratos de arrendamiento operativo se incluyen dentro de Propiedades, planta y equipo en el balance.

#### 2.24 Contratos de construcción

CCAF La Araucana no posee contratos de construcción.

## **CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### **NOTA 2 RESUMEN DE PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES, Continuación**

#### **2.25 Activos no corrientes (o grupos de enajenación) mantenidos para la venta**

Los activos no corrientes (o grupos de enajenación) se clasifican como activos mantenidos para la venta y se reconocen al menor del importe en libros y el valor razonable menos los costos para la venta si su importe en libros se recupera principalmente a través de una transacción de venta en lugar del uso continuado.

CCAF La Araucana no posee activos mantenidos para la venta.

#### **2.26 Medio ambiente**

En el caso de existir pasivos ambientales se registran sobre la base de la interpretación actual de leyes y reglamentos ambientales, cuando sea probable que una obligación actual se produzca y el importe de dicha responsabilidad se pueda calcular de forma fiable.

Las inversiones en obras de infraestructura destinadas a cumplir requerimientos medioambientales son activadas siguiendo los criterios contables generales para propiedades, plantas y equipos.

#### **2.27 Otras políticas contables significativas**

No existen otras políticas contables significativas que informar.

### **NOTA 3 TRANSICIÓN A LAS NIIF**

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011 no aplica para CCAF La Araucana la revelación de esta Nota a los Estados Financieros, ya que la transición a dichas normas se efectuó en los períodos 2009 y 2010.

### **NOTA 4 FUTUROS CAMBIOS CONTABLES**

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, se han identificado cambios en la aplicación de Normas contables que afecten períodos futuros, las cuales se describen en Nota 2, punto 2.2 letra b).

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## **NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO**

### *Introducción*

La dinámica actual de los procesos de negocios que desarrolla CCAF La Araucana., requiere de un vasto conocimiento por parte de su personal de las fuentes generadoras de riesgos. En apoyo a dicha necesidad, División Riesgos, establecida en Enero 2010, es el área dedicada a la administración de los riesgos, la cual tiene la responsabilidad de revisar el marco de administración de riesgo apropiado respecto a los riesgos de la CCAF La Araucana. Esta área depende de la Subgerencia Corporativa de Riesgos, quién a su vez administra la función de Departamento Cumplimiento dependiendo directamente de Gerencia General.

La gestión de riesgos se reconoce como una función transversal y donde cada unidad de negocio es responsable de su administración. Para lograr un desarrollo metodológico, disciplinado y acorde al nivel de tolerancia a los riesgos por parte del Directorio, el Comité de Riesgos, como instancia que forma parte del Gobierno Corporativo, cuenta con la participación de la Alta Administración y dos miembros del Directorio, y continúa realizando sus sesiones mensuales para analizar las variables de riesgo y avances en materia de mantener acotadas las exposiciones a los riesgos de liquidez, de mercado, de crédito y operacional.

En las políticas de administración de riesgos, se establecen las directrices para el cumplimiento de las normas emitidas por la Superintendencia de Seguridad Social sobre la materia, y especialmente, el marco de tolerancia al riesgo.

El Directorio de la institución mantiene actualizadas y aprobadas las políticas de administración de riesgos de liquidez, de mercado, de crédito y operacional, las cuales definen metodologías, modelos de medición de las exposiciones y el establecimiento de límites de tolerancia al riesgo.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación

### 5.1 Factores de riesgo financiero

#### a) Riesgo de crédito

El riesgo de crédito es la posibilidad de pérdida financiera que enfrenta CCAF La Araucana, si un cliente o contraparte en un contrato financiero, no cumple con sus obligaciones contractuales, y se origina principalmente de los Créditos sociales y otros préstamos.

CCAF La Araucana para apoyar el proceso de evaluación del riesgo de crédito a trabajadores, utiliza el modelo Credit Scoring, el cual determina la probabilidad de incumplimiento de pago del afiliado solicitante de Crédito Social. Esta herramienta utilizada ampliamente en la industria financiera, define la clasificación de riesgo para cada empresa afiliada dependiendo de la probabilidad de morosidad, la cual a su vez, determinan las condiciones para el otorgamiento de créditos a cada trabajador. Además mencionar que, una vez al año se realiza el proceso de reclasificación masiva de empresas con antigüedad de afiliación mayor a un año.

El Directorio ha delegado la función de supervisión del riesgo de crédito a su Comité de Crédito y Cobranzas, el que está compuesto además de la Alta Administración, por representantes de las áreas comerciales, operaciones, finanzas y riesgos, quienes evalúan semanalmente la situación general y particular de la gestión del riesgo de crédito. En sus sesiones se determinan iniciativas tendientes a cumplir con los objetivos propuestos, con especial énfasis en las metas presupuestarias de crédito y control de la morosidad. Entre las principales medidas, se destaca la implementación del enfoque estratégico para el proceso de otorgamiento de créditos sociales a los segmentos de afiliados trabajadores y pensionados, el cual se sustenta en un análisis predictivo e incorpora mejoras operacionales y sistémicas para mitigar el riesgo de morosidad del crédito. Las responsabilidades de este comité incluyen:

- Formulación de políticas de crédito en consulta con las unidades de negocio, que abarcan requerimientos de garantías, evaluación de crédito, calificación y reporte crediticio, procedimientos de documentación y legales, y cumplimiento con los requerimientos regulatorios.
- Establecimiento de la estructura para la aprobación de créditos sociales. Los perfiles de aprobación son asignados a los Jefes de Crédito de las unidades de negocios. Los créditos más importantes requieren de la aprobación del Comité de Crédito.
- Desarrollo y mantenimiento de las clasificaciones de riesgo. El sistema de clasificaciones de riesgos se usa para determinar las condiciones para el otorgamiento de créditos. El actual marco de calificación de riesgos se compone de 5 clasificaciones que reflejan los diversos riesgos de morosidad.
- Revisión del cumplimiento presupuestario de Colocación de Créditos para las distintas unidades de CCAF La Araucana a lo largo del país.

La alta diversificación de la cartera de créditos sociales, segmentada en pensionados y afiliados trabajadores de empresas con distintos tamaños, rubros y sectores económicos, permiten administrar razonablemente la exposición al riesgo de crédito.

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación

#### 5.1 Factores de riesgo financiero, continuación

##### a) Riesgo de crédito, continuación

Los factores mitigantes de riesgo de crédito incluyen el hecho que las cuotas de créditos sociales son consideradas por Ley como cotizaciones previsionales, lo que implica que las empresas afiliadas garantizan los pagos de las cuotas de los afiliados a través del descuento por planilla de su pago mensual de remuneración. Asimismo, a partir de octubre de 2010, todas las empresas cuyos trabajadores con créditos vigentes sean desvinculados, se les debe descontar del finiquito el saldo de cuotas adeudadas a las Cajas de Compensación, según lo dictaminado por la Dirección del Trabajo. En adición a esto, existen otras coberturas de riesgo que incluyen seguro obligatorio de desgravamen, para el caso fallecimiento del deudor, el seguro de cesantía, para el caso de riesgo por despido y no pago de la deuda, y el aval, elementos que permiten mitigar el riesgo de recuperación de cuotas de créditos morosos. La exigencia del seguro de cesantía y aval, para el caso de créditos sociales a trabajadores afiliados, se define de acuerdo al perfil de riesgo y clasificación de la empresa a la cual pertenece y el propio perfil de riesgo del solicitante.

##### *Provisiones por deterioro:*

El procedimiento de cálculo se basa en clasificaciones de acuerdo a la mayor antigüedad de morosidad de la cartera de créditos para cada individuo, definiendo categorías desde “A” a la “H” si la mora tiene menos de un año. Para aquella cartera de créditos con antigüedad de mora mayor a un año, la norma exige la provisión del 100% del saldo capital, hasta su castigo.

Las clasificaciones de la cartera morosa, según la máxima antigüedad de la mora son:

Categoría “A”: préstamos cuyos deudores tienen todos sus pagos al día.

Categoría “B”: préstamos cuyos deudores presentan una morosidad inferior o igual a 1 mes.

Categoría “C”: préstamos cuyos deudores presentan una morosidad superior a 1 mes e inferior o igual a 2 meses.

Categoría “D”: préstamos cuyos deudores presentan una morosidad superior a 2 meses e inferior o igual a 3 meses.

Categoría “E”: préstamos cuyos deudores presentan una morosidad superior a 3 meses e inferior o igual a 4 meses.

Categoría “F”: préstamos cuyos deudores presentan una morosidad superior a 4 meses e inferior o igual a 5 meses.

Categoría “G”: préstamos cuyos deudores presentan una morosidad superior a 5 meses e inferior o igual a 6 meses.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación**

**5.1 Factores de riesgo financiero, continuación**

**a) Riesgo de crédito, continuación**

Categoría “H”: préstamos cuyos deudores presentan una morosidad superior a 6 meses e inferior a un año.

***Exposición al riesgo de Crédito***

La exposición máxima al riesgo de crédito al 31 de diciembre 2012, se presenta a continuación:

<b>Categoría de Riesgo</b>	<b>Factor de Provisión</b>	<b>Deterioro M\$</b>
Categoría “A”	0,01	3.565.249
Categoría “B”	0,10	169.027
Categoría “C”	0,16	471.166
Categoría “D”	0,25	685.566
Categoría “E”	0,33	716.992
Categoría “F”	0,38	765.920
Categoría “G”	0,42	802.181
Categoría “H”	0,50	5.384.031
<b>Total</b>		<b>12.560.132</b>

La exposición máxima al riesgo de crédito al 31 de diciembre 2011, se presenta a continuación:

<b>Categoría de Riesgo</b>	<b>Factor de Provisión</b>	<b>Deterioro M\$</b>
Categoría “A”	0,01	3.482.551
Categoría “B”	0,1	146.674
Categoría “C”	0,16	455.830
Categoría “D”	0,25	475.603
Categoría “E”	0,33	750.580
Categoría “F”	0,38	736.325
Categoría “G”	0,42	729.192
Categoría “H”	0,5	4.714.279
<b>Total</b>		<b>11.491.034</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación**

**5.1 Factores de riesgo financiero, continuación**

**a) Riesgo de crédito, continuación**

*Provisiones Idiosincrática:*

Desde mayo de 2012 CCAF La Araucana constituye Provisión por Riesgo Idiosincrático respecto al punto III.3 de la Circular N°2.588 e instrucciones de la Superintendencia de Seguridad Social. La finalidad de esta provisión es cubrir riesgos asociados a factores específicos o singulares de la contraparte que constituye la cartera de créditos.

Los análisis realizados por la CCAF La Araucana han determinado que existe, en algún grado, riesgo idiosincrático asociado principalmente al comportamiento de pago de las recaudaciones de créditos por las empresas afiliadas.

El procedimiento de cálculo se basa en clasificaciones de acuerdo a una matriz de ponderaciones, respecto a las variables que conjugan el riesgo idiosincrático de la cartera de créditos, tales como la clasificación de riesgo interna de las empresas afiliadas, niveles de morosidad, niveles de provisiones y cobertura de riesgos con avales y seguros de cesantía. Las ponderaciones de la matriz determina la categoría de riesgo idiosincrático de los créditos que constituyen la cartera vigente.

Las categorías y su factor de provisión asociado son:

<b>Categoría</b>	<b>Factor de Provisión</b>
<b>A</b>	0,000
<b>B</b>	0,005
<b>C</b>	0,050
<b>D</b>	0,100
<b>E</b>	0,150

*Exposición al riesgo de Crédito, Provisión Idiosincrática*

La exposición máxima a riesgo idiosincrático al 31 de diciembre 2012, se presenta a continuación:

<b>Categoría</b>	<b>Factor de Provisión</b>	<b>Monto Provisión M\$</b>
<b>A</b>	0,000	0
<b>B</b>	0,005	73.790
<b>C</b>	0,050	24.001
<b>D</b>	0,100	7.921
<b>E</b>	0,150	9.822
<b>Total</b>		<b>115.534</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación**

**5.1 Factores de riesgo financiero, continuación**

**a) Riesgo de crédito, continuación**

*Concentración de la cartera*

CCAF La Araucana monitorea concentraciones de crédito por sector económico y categoría de empresas afiliadas (privado y público), obteniendo de esta forma para el 31 de diciembre de 2012 los siguientes resultados:

Sector Económico	Sector público		Sector privado		Totales	
	2012	2011	2012	2011	2012	2011
Otros	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
Agricultura, Ganadería, Silvicultura	0,00%	0,00%	3,13%	3,28%	3,13%	3,28%
Comercio	0,00%	0,00%	18,27%	18,77%	18,27%	18,77%
Construcción	0,00%	0,00%	1,63%	1,52%	1,63%	1,52%
Electricidad, Gas y Agua	0,00%	0,00%	0,53%	0,50%	0,53%	0,50%
Industria en general	0,00%	0,00%	11,80%	12,21%	11,80%	12,21%
Minería, Petróleo y Canteras	0,00%	0,00%	1,13%	1,21%	1,13%	1,21%
Servicios Financieros	0,02%	0,02%	14,71%	14,31%	14,73%	14,33%
Servicios Sociales y Comunes	20,56%	18,06%	19,81%	21,69%	40,37%	39,75%
Transporte y Comunicaciones	0,00%	0,00%	8,40%	8,42%	8,40%	8,42%

Además, CCAF La Araucana monitorea la concentración según tipo de afiliado, obteniéndose para el 31 de diciembre de 2012 los resultados que se detallan a continuación:

Segmento Afiliado	Concentración
Sector Público	14,61%
Sector Privado	56,34%
Pensionado	29,05%
<b>Total</b>	<b>100,00%</b>

**b) Riesgo de mercado**

El riesgo de mercado es la posibilidad que los cambios en los precios de mercado, como tasas de interés e Índice de Precios al Consumidor (IPC), afecten los ingresos de CCAF La Araucana o el valor de los instrumentos financieros que mantiene. El objetivo es administrar el riesgo de mercado y controlar las exposiciones a este riesgo, dentro de parámetros razonables y al mismo tiempo optimizar la rentabilidad.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación**

**5.1 Factores de riesgo financiero, continuación**

**b) Riesgo de mercado**

***Riesgo de Tasa de interés:***

Se asocia con la pérdida potencial de ingresos netos o del valor del patrimonio, originada por la incapacidad de CCAF La Araucana de ajustar sus activos o pasivos sensibles a tasas de interés en el tiempo.

***Riesgo de Reajustabilidad:***

Corresponde a las pérdidas potenciales que genera el descalce de activos y pasivos indexados a algún indicador de inflación (o deflación) como las unidades de fomento u otro índice de reajustabilidad, ante las variaciones que puedan tener estos mismo indicadores en el tiempo.

CCAF La Araucana ha establecido un Comité de Riesgos que tiene como responsabilidad, monitorear los reportes señalados y tomar oportunamente las medidas pertinentes, que permitan mitigar los riesgos de mercado.

El Directorio aprobó la política de administración de riesgos de mercado en la sesión del mes de enero de 2010, la que está en línea con los requerimientos establecidos por la Superintendencia de Seguridad Social en la Circular N°2.589 del 11 de diciembre de 2009.

En la mencionada política, se establecen restricciones para efectuar transacciones con fines especulativos y define los límites de tolerancia de pérdidas por variaciones de las tasas de interés e IPC. Lo anterior, permite mantener delimitado la exposición al riesgo de mercado y cumplir íntegramente la normativa emitida por la Superintendencia.

***Exposición al riesgo de mercado***

Para la medición de las exposiciones a los riesgos de mercado, según lo definido en la normativa, CCAF La Araucana clasifica sus instrumentos financieros en Libro de Negociación o Libro de Caja, de acuerdo al vencimiento e intención de uso. El modelo considera diferentes bandas temporales para el cálculo de la exposición al riesgo de mercado, tanto en pesos como en UF y en distintos plazo (corto y largo plazo). De esta medición, se genera un informe que es remitido semanalmente a la Superintendencia de Seguridad Social y presentado mensualmente al Comité de Riesgos.

El riesgo a pérdidas por variaciones de las tasas de interés e IPC a corto y largo plazo, se monitorea conforme a los límites auto-impuestos por el Directorio. Los cuales al 31 de diciembre 2012 son:

<b>Exposición de Libro de Caja</b>	<b>Límite en MM\$</b>
<b>Corto Plazo</b>	<b>5.287</b>
<b>Largo Plazo</b>	<b>12.673</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación**

**5.1 Factores de riesgo financiero, continuación**

**b) Riesgo de mercado, continuación**

CCAF La Araucana en la actualidad no está afecto a riesgos por las variaciones de tipos de cambio, ni a variaciones de precios de instrumentos financieros transados en mercados. Sin embargo, es sensible a fluctuaciones en variaciones bruscas de inflación y en tasas de interés.

*Análisis de sensibilidad*

La normativa exige la medición trimestral del test de estrés del riesgo de mercado, donde se evalúan las potenciales pérdidas provocadas por escenarios estresados de variaciones en las tasas de interés e IPC. Los resultados son conocidos y aprobados por el Directorio, posteriormente son informados a la Superintendencia de Seguridad Social.

La medición del test de estrés, corresponde a una evaluación cualitativa y cuantitativa de los peores escenarios posibles que enfrentarían los descálces de tasas de interés en pesos y en UF, acorde a una argumentación del entorno de mercado, el impacto que estos escenarios generarían en el margen financiero de los próximos 12 meses y en el Patrimonio. Además, esta prueba incorpora escenarios de refinanciamiento de pasivos, considerando la inflexibilidad de los activos.

Se usó el modelo del “valor en riesgo” para el cálculo de la exposición total al riesgo de Mercado considerando la conversión a UF, tasas de interés de mercado, y la estructura financiera. Los límites de tolerancia al riesgo calculado con el modelo del “valor en riesgo” están sujetos a la aprobación anual del Directorio.

Además se aplica al “libro de caja al vencimiento” el peor impacto histórico causado por las variaciones entre un mes y otro en el movimientos de las tasas en pesos considerando los últimos 9 años, y para el período de 10 años, el peor impacto histórico entre un año y otro en el movimiento del valor de la UF.

A continuación se presenta el Libro de Caja de CCAF La Araucana con los datos al cierre de diciembre 2012, especificando los niveles de exposición a corto y largo plazo. Cabe destacar que CCAF La Araucana no ha excedido los límites establecidos por la Superintendencia.

<b>Exposición de Libro de Caja</b>	<b>Exposición en MM\$</b>	<b>Límite en MM\$</b>
<b>Corto Plazo</b>	<b>2.538</b>	<b>5.287</b>
<b>Largo Plazo</b>	<b>148</b>	<b>12.673</b>

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación

### 5.1 Factores de riesgo financiero, continuación

#### c) Riesgo de liquidez

El riesgo de liquidez es la posibilidad que una entidad presente dificultades en el cumplimiento de sus obligaciones asociadas con pasivos financieros, las cuales son liquidadas entregando efectivo u otro activo financiero.

El enfoque CCAF La Araucana, es orientado a administrar la liquidez asegurando, en la mayor medida posible, que siempre se contará con la liquidez suficiente para cumplir con sus obligaciones de corto plazo en los distintos vencimientos. Esto se considera tanto en condiciones normales como de tensión, sin incurrir en pérdidas inaceptables o arriesgar la continuidad de la Sociedad.

La política de administración del riesgo de liquidez está debidamente aprobada por el Directorio. En esta política, se establecieron las directrices para la administración del riesgo, planes de contingencia e indicadores de alertas tempranas, entre otros.

El riesgo de liquidez que afecta a CCAF La Araucana, se podría clasificar en dos escenarios posibles:

- Pérdida económica debido a la dificultad de enajenar o cubrir activos sin una reducción significativa de su precio. Esto como resultado de movimientos drásticos en las tasas de interés, cuando se adoptan grandes posiciones en algún(os) instrumento(s), o se realizan inversiones para los que no existen una amplia oferta y demanda en el mercado
- Dificultad de CCAF La Araucana para obtener los recursos necesarios para solventar sus obligaciones. Llevado a cabo a través de los ingresos que le otorguen sus activos, o mediante la adquisición de nuevos pasivos, por medio de la contratación de líneas de crédito o de la captación de recursos vía instrumento del mercado de dinero, bonos securitizados, entre otros.

#### *Exposición al riesgo de liquidez:*

Periódicamente, se preparan los reportes de situación de liquidez los cuales miden la exposición al riesgo, aplicando para ello el concepto de Brecha de Liquidez. Este concepto considera bandas temporales y límites máximos autorizados para los descalces.

La determinación del riesgo de liquidez se realiza aplicando el descalce de plazos, definida como la diferencia entre los flujos de egresos y los flujos de ingresos financieros durante distintos plazos en un año.

El análisis de la estructura del balance y la atención a los movimientos registrados en éste, brindan una primera aproximación del riesgo de liquidez implícito en las operaciones de CCAF La Araucana. Las partidas de activos y pasivos de igual naturaleza que conforman el balance mantienen cierto equilibrio, basado simplemente en el entendimiento común de las características de cada una de las partidas incluidas en el análisis.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación

### 5.1 Factores de riesgo financiero, continuación

#### c) Riesgo de liquidez, continuación

La diversificación de las fuentes, usos y plazos reduce considerablemente el riesgo de liquidez. A partir de la composición de las obligaciones, se determina el grado de diversificación con que cuenta CCAF La Araucana.

Por el lado de los activos, se mide el grado de concentración de cada tipo de operación, incorporando criterio de atomización y liquidez de activos.

Además de considerar los aspectos anteriormente señalados, CCAF La Araucana mide el riesgo de liquidez de manera prospectiva y, consecuentemente, se aborda desde la perspectiva de flujos, lo que no sólo están determinados por la estructura de los activos y pasivos, sino que también por derechos y compromisos contingentes.

CCAF La Araucana realiza un seguimiento a la Brecha de Liquidez o descalce de plazos entre flujos de egresos e ingresos, quincenalmente. La brecha de liquidez ( $B_i$ ) queda definida como sigue:

$$B_i = \text{Ingresos } i - \text{Egresos } i$$

Ingresos  $i$ : Flujos asociados a las operaciones activas (involucra descomponer cada uno de los activos en los respectivos flujos contractuales).

Egresos  $i$ : Flujos asociados a las operaciones pasivas (involucra descomponer cada uno de los pasivos en los respectivos flujos contractuales), incluyendo egresos de operaciones contingentes.

En el caso del flujo de ingresos, se realiza ciertos ajustes a los flujos contractuales asociados a ciertos activos a valores razonables sobre el comportamiento que podrían tener las fuentes y los usos de los fondos, como por ejemplo:

- Vencimiento de las colocaciones.
- Liquidez de inversiones financieras.
- Morosidad de la cartera de créditos sociales.

Las brechas de liquidez se presentan acumuladas, con el fin de manejar razonablemente un importante déficit de caja de un día, pero existe la posibilidad de que no esté en condiciones de afrontar varios días seguidos de déficits de caja de mediana importancia.

A continuación se presenta la medición de Liquidez de CCAF La Araucana a través de las bandas temporales y límites máximos de los descalces acumulados, como porcentaje del fondo social para cada brecha de liquidez. Considerando el cierre del período al 31 de diciembre 2012, el resultado obtenido por la Sociedad no ha excedido los límites establecidos en ninguno de los descalces propuestos por la Superintendencia de Seguridad Social.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación**

**5.1 Factores de riesgo financiero, continuación**

**c) Riesgo de liquidez, continuación**

<b>Banda Temporal</b>	<b>Banda 1 Hasta 15 días</b>	<b>Banda 2 Hasta 30 días</b>	<b>Banda 3 Hasta 90 días</b>	<b>Banda 4 Hasta 180 días</b>	<b>Banda 5 Hasta 365 días</b>
<b>Cifras en MM\$</b>	1.675	(19.313)	(18.048)	(347)	43.621
<b>Monto Descalce Autorizado</b>	<b>10% Fondo Social</b>	<b>25% Fondo Social</b>	<b>50% Fondo Social</b>	<b>75% Fondo Social</b>	<b>100% Fondo Social</b>
<b>Cifras en MM\$</b>	(12.110)	(30.275)	(60.549)	(90.824)	(121.098)

La situación de CCAF La Araucana a diciembre 2012 respecto a los límites establecidos se presenta en el siguiente recuadro:

<b>Brechas de Liquidez</b>	<b>Cifras en MM\$</b>
Brecha de liquidez hasta 7 días	(4.414)
Brecha de liquidez hasta 15 días	1.675
Brecha de liquidez hasta 30 días	(19.313)
Brecha de liquidez hasta 90 días	(18.048)
Brecha de liquidez hasta 180 días	(347)
Brecha de liquidez hasta 365 días	43.621

A la fecha, no se han excedido los límites establecidos, cumpliéndose con los requerimientos de la Superintendencia de Seguridad Social (Circular N°2.502).

***Análisis de sensibilidad***

Trimestralmente, se preparan los reportes de prueba de estrés de riesgo de liquidez, en donde se simulan escenarios extremos que generarían potenciales problemas de liquidez para CCAF La Araucana. Éste reporte incluye el peor escenario, desde el punto de vista de riesgo de liquidez, considerando el cierre de las líneas de crédito bancarias junto con el aumento de la morosidad de créditos sociales.

Debido al riesgo de liquidez al cual el grupo está expuesto y considerando la dependencia del financiamiento proporcionado por terceros, es que se han desarrollado diversas iniciativas para diversificar las fuentes dejando de ser las Instituciones Bancarias la principal, destacándose entre otros, la emisión y colocación del bono corporativo durante el período, mejorando así el calce de activos y pasivos financieros.

El monitoreo permanente del riesgo de liquidez, es presentado mensualmente en las sesiones del Comité de Riesgos.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación**

**5.1 Factores de riesgo financiero, continuación**

**c) Riesgo de liquidez, continuación**

*Vencimientos de activos y pasivos*

**31 de diciembre de 2012**

	31 de diciembre de 2012					
	menos 1 mes	1-3 meses	3 meses a 1 año	1-5 años	más 5 años	Totales
<b>Activos</b>						
Efectivo y equivalentes al efectivo	12.850.959	-	-	-	-	12.850.959
Colocaciones de crédito social, corrientes (neto)	39.182.118	49.139.686	60.284.620	-	-	148.606.424
Activos por mutuos hipotecarios endosables, corrientes	-	-	1.015.745	-	-	1.015.745
Deudores previsionales (neto)	-	-	21.316.095	-	-	21.316.095
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	2.988.215	5.723.713	5.977.629	-	-	14.689.557
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas	-	-	679.798	-	-	679.798
Colocaciones de crédito social, no corrientes (neto)	-	-	-	201.555.339	-	201.555.339
Derechos por cobrar no corrientes	-	-	-	60.606	-	60.606
<b>Total activos</b>	<b>55.021.292</b>	<b>54.863.399</b>	<b>89.273.887</b>	<b>201.615.945</b>	<b>-</b>	<b>400.774.523</b>

	31 de diciembre de 2012					
	menos 1 mes	1-3 meses	3 meses a 1 año	1-5 años	más 5 años	Totales
<b>Pasivos</b>						
Otros pasivos financieros	46.190.539	33.685.001	60.605.319	172.417.720	5.969.998	318.868.577
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	4.685.157	13.261.396	11.675.727	-	-	29.622.280
Cuentas por pagar a entidades relacionadas	-	-	5.305.081	-	-	5.305.081
<b>Total pasivos</b>	<b>50.875.696</b>	<b>46.946.397</b>	<b>77.586.127</b>	<b>172.417.720</b>	<b>5.969.998</b>	<b>353.795.938</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación**

**5.1 Factores de riesgo financiero, continuación**

**c) Riesgo de liquidez, continuación**

*Vencimientos de activos y pasivos*

**31 de diciembre de 2011**

<b>31 de diciembre de 2011</b>						
	<b>menos 1 mes</b>	<b>1-3 meses</b>	<b>3 meses a 1 año</b>	<b>1-5 años</b>	<b>más 5 años</b>	<b>Totales</b>
<b>Activos</b>						
Efectivo y equivalentes al efectivo	8.274.119	-	-	-	-	8.274.119
Colocaciones de crédito social, corrientes (neto)	38.010.241	47.252.126	57.968.959	-	-	143.231.326
Activos por mutuos hipotecarios endosables, corrientes	-	-	564.186	-	-	564.186
Deudores previsionales (neto)	-	-	17.223.911	-	-	17.223.911
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	3.326.405	7.207.210	7.526.937	-	-	18.060.552
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas	-	-	277.549	-	-	277.549
Colocaciones de crédito social, no corrientes (neto)	-	-	-	201.441.060	-	201.441.060
Derechos por cobrar no corrientes	-	-	-	147.037	-	147.037
<b>Total activos</b>	<b>49.610.765</b>	<b>54.459.336</b>	<b>83.561.542</b>	<b>201.588.097</b>	<b>-</b>	<b>389.219.740</b>

<b>31 de diciembre de 2011</b>						
	<b>menos 1 mes</b>	<b>1-3 meses</b>	<b>3 meses a 1 año</b>	<b>1-5 años</b>	<b>más 5 años</b>	<b>Totales</b>
<b>Pasivos</b>						
Otros pasivos financieros	16.653.724	82.009.602	2.723.186	161.774.341	40.252.573	303.413.426
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	4.444.446	12.656.117	11.142.821	-	-	28.243.384
Cuentas por pagar a entidades relacionadas	-	-	2.608.807	-	-	2.608.807
<b>Total pasivos</b>	<b>21.098.170</b>	<b>94.665.719</b>	<b>16.474.814</b>	<b>161.774.341</b>	<b>40.252.573</b>	<b>334.265.617</b>

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación

### 5.1 Factores de riesgo financiero, continuación

#### d) Riesgo Operacional

El riesgo operacional es la posibilidad de una pérdida directa o indirecta proveniente de una amplia variedad de causas asociadas con los procesos, personal, tecnología e infraestructura de la CCAF La Araucana, y de factores externos distintos de los riesgos de crédito, mercado y liquidez.

CCAF La Araucana mantiene una estructura con instancias formales de gobierno corporativo y de monitoreo del control interno, a través del Comité de Riesgos, Comité de Auditoría, Comité de Seguridad de la Información, Comité de Crédito y Cobranza, Comité Comercial, Comité Regional, Comité Ejecutivo y Consejo Económico.

El Directorio de Septiembre de 2012, aprobó la actualización de la Política de Gestión del Riesgo Operacional y el Manual de Gestión del Riesgo Operacional, que en su conjunto establecen las directrices y el marco metodológico general para la administración de este riesgo.

Actualmente se encuentra en proceso de implementación la gestión del riesgo operacional, de modo de poder dar cumplimiento a lo instruido en la Circular N° 2.821 de la Superintendencia de Seguridad Social emitida el 13 de Abril de 2012. Los hitos más relevantes hasta la fecha corresponden a:

- Actualización de Política de Gestión del Riesgo Operacional, la cual cuenta con aprobación del Directorio.
- Creación de un Manual de Gestión del Riesgo Operacional, el cual cuenta con aprobación del Comité de Riesgo.
- Creación, implementación y consolidación contable de una Base de Datos de Pérdida.
- Diseño e implementación de un Plan de Continuidad de Negocio.
- Gestión del Riesgo Operacional para el proceso Proveer Crédito Social.
- Gestión del Riesgo Operacional para el proceso Prestaciones Familiares (ASFAM).
- Gestión del Riesgo Operacional para el proceso Subsidio de Incapacidad Laboral
- Gestión del Riesgo Operacional para el proceso Subsidio de Cesantía

#### *Objetivos de la Administración del Riesgo Operacional:*

- Identificar el riesgo operacional inherente en todos los tipos de servicios, actividades, procesos y sistemas.
- Asegurar que antes de introducir o emprender nuevos servicios, actividades, procesos y sistemas, el riesgo operacional esté sujeto a procedimientos adecuados de evaluación.
- Establecer los procesos necesarios para medir el riesgo operacional.
- Implementar un sistema para monitorear las exposiciones de riesgo operacionales de la organización.
- Contar con políticas, proceso y procedimientos para controlar o mitigar el riesgo operacional, evaluando costos y beneficios de las mitigaciones de riesgo.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación

### 5.1 Factores de riesgo financiero, continuación

#### *Gestión del Riesgo Operacional:*

El Modelo de Gestión de Riesgo Operacional definido por la CCAF La Araucana, tiene por objetivo facilitar la identificación, evaluación, mitigación y monitoreo de los riesgos operacionales presentes en los diferentes procesos que conforman y sustentan las actividades de la compañía.

Para llevar a cabo esta tarea, a partir de Abril del 2011 se optó por una metodología de trabajo conjunto entre los Dueños y Responsables de Procesos con los Especialistas de Riesgos, denominada Auto-Evaluación en todas las Sucursales de la CCAF La Araucana a lo largo del país.

El principal beneficio de esta actividad es aprovechar el conocimiento experto de los Dueños y Responsables de proceso para el análisis y evaluación de los riesgos. Así se asegura una calificación objetiva de su criticidad, lo que permite gestionar los planes de mitigación con mayor urgencia.

En materia de gestión de procesos y desarrollo tecnológico, la implementación del sistema SAP, ha proporcionado un marco estándar para ciertos procesos de apoyo a la gestión operativa, consiguiéndose además sistemas de información más seguros y que permiten ejercer controles más eficaces y eficientes.

Finalmente, CCAF La Araucana asegura mediante las respectivas pólizas de seguros generales, asociadas a coberturas por robos, incendios, accidentes personales, instalaciones electrónicas y otras a garantizar la continuidad y funcionamiento de las operaciones habituales de la institución.

### 5.2 Gestión del riesgo del capital

CCAF La Araucana asegura que es capaz de continuar como negocio sustentable, que maximice sus ingresos y potencie la entrega de bienestar social, a través del equilibrio óptimo de su endeudamiento y los fondos disponibles de liquidez.

La estrategia de crecimiento de CCAF La Araucana continúa desarrollándose a través de la apertura de nuevas oficinas a lo largo y ancho del país, con el objeto de acercar la entrega de los servicios a la población afiliada.

La estructura de capital de CCAF La Araucana incluye, financiamiento por préstamos bancarios y a través de instrumentos financieros con terceros (bonos de securitización, efectos de comercio y bono corporativo), además de fondos propios, los que incluyen el Fondo Social o Capital y las Reservas. Cabe destacar que los resultados de cada ejercicio son capitalizados y no distribuidos a terceros. Solo una parte de ellos son distribuidos en beneficios sociales.

El área responsable de la gestión del financiamiento, revisa periódicamente la estructura de Capital, así como los ratios de solvencia y liquidez.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación

### 5.3 Requerimientos de capital

A través de la administración del Índice de Solvencia se puede predecir la capacidad financiera de CCAF La Araucana para responder a las variaciones adversas, por lo que respecta a la totalidad de sus obligaciones y responsabilidades asumidas. En este sentido la solvencia que presenta CCAF La Araucana es la condición principal para que esta entidad pueda ofrecer seguridad a sus afiliados y pensionados.

El Departamento Riesgos tiene como objetivo el controlar y divulgar los riesgos de solvencia y de mantener niveles mínimos de capital, según el nivel de riesgos que asuma CCAF La Araucana en relación a su composición de activos. El Directorio de CCAF La Araucana definió “la tolerancia al riesgo”, correspondiente a un 20% de capital o fondo social sobre los activos ponderados por riesgo, el cual es superior al establecido por la Superintendencia de Seguridad Social (16%).

El patrimonio de CCAF La Araucana no podrá ser inferior al 20% de sus activos netos de provisiones exigidas ponderados por riesgo La expresión que representa dicha condición es la siguiente:

$$\frac{\text{Fondo Social}}{\text{Activos netos de provisiones ponderados por riesgo}} \geq 20\%$$

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación**

**5.3 Requerimientos de capital, continuación**

La definición de los activos ponderados por riesgo es:

**Clasificación de los activos por categoría**

<b>Categoría</b>	<b>Descripción</b>	<b>Ponderación</b>
Categoría 1	a. Fondos disponible en caja. b. Fondos depositados a la Vista en Instituciones Financieras regidas por la Ley General de Bancos. c. Instrumentos financieros emitidos o garantizados por el Banco Central de Chile	0%
Categoría 2	Instrumentos Financieros emitidos o garantizados por el Fisco de Chile, se entienden comprometidos dentro de ellos, los activos del balance que correspondan a impuestos por recuperar.	10%
Categoría 3	Activos contra cualquier institución financiera regida por la Ley General de Bancos. Incluye depósitos a plazo, operaciones con pactos de retro compra e inversiones en letras de crédito o en bancos.	20%
Categoría 4	Préstamos con garantía hipotecaria para vivienda, otorgados al adquirente final de tales inmuebles	60%
Categoría 5	a. Otros activos financieros b. Todos los demás activos no incluidos en las categorías anteriores que estén afectos a riesgo de crédito.	100%

La situación de CCAF La Araucana al 31 de diciembre de 2012 se presenta en el siguiente recuadro:

	<b>Saldo en Balance MM\$</b>
<b>Total de Patrimonio</b>	<b>126.598</b>
<b>Total Activos Ponderados por Riesgo de Crédito (APRC)</b>	<b>395.090</b>
<b>Índice de Solvencia</b>	<b>32,04%</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 5 GESTIÓN DEL RIESGO FINANCIERO, Continuación**

**5.4 Estimación del valor razonable**

a) Período Actual 31 de diciembre de 2012

Clases de activos financieros	A valor razonable con cambios en resultados	Mantenidos hasta su vencimiento	Préstamos y cuentas por cobrar	Disponibles para venta	Total
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Efectivo y equivalentes de efectivo	-	5.725.461	7.125.498	-	12.850.959
Otros activos financieros, corrientes	-	-	-	-	-
Otros activos financieros, no corrientes	-	-	-	-	-
Colocaciones de crédito social, corrientes	-	-	148.606.424	-	148.606.424
Colocaciones de crédito social, no corrientes	-	-	201.555.339	-	201.555.339
Activos por mutuos hipotecarios endosables, corrientes	-	1.015.745	-	-	1.015.745
Activos por mutuos hipotecarios endosables, no corrientes	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	-	<b>6.741.206</b>	<b>357.287.261</b>	-	<b>364.028.467</b>

b) Período Anterior 31 de diciembre de 2011

Clases de activos financieros	A valor razonable con cambios en resultados	Mantenidos hasta su vencimiento	Préstamos y cuentas por cobrar	Disponibles para venta	Total
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Efectivo y equivalentes de efectivo	-	2.522.706	5.751.413	-	8.274.119
Otros activos financieros, corrientes	-	-	-	-	-
Otros activos financieros, no corrientes	-	-	-	-	-
Colocaciones de crédito social, corrientes	-	-	143.231.326	-	143.231.326
Colocaciones de crédito social, no corrientes	-	-	201.441.060	-	201.441.060
Activos por mutuos hipotecarios endosables, corrientes	-	564.186	-	-	564.186
Activos por mutuos hipotecarios endosables, no corrientes	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	-	<b>3.086.892</b>	<b>350.423.799</b>	-	<b>353.510.691</b>

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 6 ESTIMACIONES Y CRITERIOS CONTABLES

Las estimaciones y criterios se evalúan continuamente y se basan en la experiencia histórica y otros factores, incluidas las expectativas de sucesos futuros que se creen razonables bajo las circunstancias.

La preparación de los estados financieros conforme a las NIIF exige que en su preparación se realicen estimaciones y juicios que afectan los montos de activos y pasivos, la exposición de los activos y pasivos contingentes en las fechas de los estados financieros y los montos de ingresos y gastos durante el período. Por ello los resultados reales que se observen en fechas posteriores pueden diferir de las estimaciones.

### 6.1 Estimaciones y criterios contables importantes

- Propiedad, plantas y equipos e intangibles

La determinación de la vida útil de propiedades, plantas y equipos e intangibles, requiere estimaciones respecto a la evolución tecnológica esperada y los usos alternativos de los activos. Las hipótesis respecto al marco tecnológico y su desarrollo futuro implican un grado significativo de juicio, en la medida que el momento y la naturaleza de los cambios tecnológicos son difíciles de prever.

- Indemnizaciones por años de servicios

El valor actual de las obligaciones por indemnizaciones por años de servicio depende de un número de factores que son determinados en base a métodos actuariales utilizando una serie de supuestos, los cuales incluyen una tasa de interés y una tasa de inflación. Cualquier cambio en estos supuestos impactará el valor contable de estas obligaciones. Información adicional respecto de los supuestos utilizados son expuestos en Nota 2.20.

- Impuestos

Los activos y pasivos por impuestos se revisan en forma periódica y los saldos se ajustan según corresponda. CCAF La Araucana considera que se ha hecho una adecuada provisión de los efectos impositivos futuros, basada en hechos, circunstancias y leyes fiscales actuales. Sin embargo, la posición fiscal podría cambiar, originando resultados diferentes con impacto en los montos reportados en los estados financieros consolidados.

- Juicios y contingencias

CCAF La Araucana mantiene causas judiciales en proceso, cuyos efectos futuros requieren ser estimados por la gerencia, en colaboración con los asesores legales de la misma. CCAF La Araucana aplica juicio al interpretar los informes de sus asesores legales, quienes realizan esta estimación en cada cierre contable y/o ante cada modificación sustancial de las causas o de los orígenes de las mismas.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## NOTA 6 ESTIMACIONES Y CRITERIOS CONTABLES, Continuación

### 6.2 Criterios importantes al aplicar las políticas contables

- Reconocimiento de ingresos
- a) Ingresos ordinarios procedentes de servicios

Se registran cuando dicho servicio ha sido prestado, un servicio se considera prestado cuando el resultado de una transacción, pueda ser estimado con fiabilidad, los ingresos ordinarios asociados con la operación deben reconocerse, considerando el grado de realización de la prestación a la fecha del balance. El resultado de una transacción puede ser estimado con fiabilidad cuando se cumplen todas y cada una de las siguientes condiciones:

- El importe de los ingresos ordinarios pueda valorarse con fiabilidad.
- Es probable que la empresa reciba los beneficios económicos derivados de la transacción.
- El grado de realización de la transacción, en la fecha del balance, pueda ser valorado con fiabilidad.
- Los costos ya incurridos en la prestación, así como los que quedan por incurrir hasta completarla, puedan ser valorados con fiabilidad.

- b) Ingresos de actividades financieras

Los ingresos por intereses son reconocidos en el estado de resultado usando el método de interés efectivo. La tasa de interés efectivo es la tasa de descuento que iguala exactamente los flujos de efectivos por cobrar estimados a lo largo de la vida esperada del instrumento financiero (cuando sea adecuado en un período más corto) con el valor neto en libros del activo financiero. Para calcular la tasa de interés efectivo, CCAF La Araucana estimará los flujos de interés efectivo, teniendo en cuenta todas las condiciones contractuales del instrumento financiero pero no tendrá en cuenta las pérdidas crediticias futuras.

El cálculo de la tasa de interés efectivo incluye todas las comisiones y otros costos que forman parte integral de la tasa de interés efectivo.

- Identificación y medición de deterioro activos financieros

CCAF La Araucana evalúa en cada fecha de balance si existe evidencia objetiva de que los activos financieros están deteriorados. Los activos financieros están deteriorados si existe evidencia objetiva que demuestre que un evento que causa la pérdida haya ocurrido después del reconocimiento inicial del activo y ese evento tiene un impacto sobre los flujos de efectivo futuros estimados del activo financiero que pueda ser estimado fiablemente.

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 6 ESTIMACIONES Y CRITERIOS CONTABLES, Continuación

#### 6.2 Criterios importantes al aplicar las políticas contables, continuación

La evidencia objetiva de que un activo financiero está deteriorado incluye dificultad financiera significativa del prestatario o emisor, impagos o mora de parte del prestatario, restructuración de un préstamo o avance por parte de CCAF La Araucana en condiciones que de otra manera, de un mercado activo para un instrumento, u otros datos observables relacionados con un grupo de activos tales como cambios adversos en el estado de los pagos de los prestatarios o emisores incluidos en CCAF La Araucana, o las condiciones económicas que se correlacionen con impagos en los activos de CCAF La Araucana.

Al evaluar el deterioro colectivo, CCAF La Araucana utiliza los modelos estadísticos de tendencias históricas de probabilidad de incumplimiento, la oportunidad de las recuperaciones y el monto de la pérdida incurrida, ajustados de acuerdo al juicio de la administración, en relación a que si las condiciones actuales de economía y crédito son tales que las pérdidas reales podrían ser mayores o menores que las sugeridas por los modelos históricos. Las tasas de incumplimiento, las tasas de pérdidas y el calendario esperado de recuperaciones futuras son regularmente referenciadas contra resultados reales para asegurar que siguen siendo apropiadas.

Las pérdidas por deterioro en activos reconocidos al costo amortizado es la diferencia entre el valor en libros del activo financiero y el valor presente de los pagos futuros descontados a la tasa de interés efectiva original del activo. Las pérdidas son reconocidas en resultados y reflejadas en una cuenta de provisión contra préstamos por crédito social. Cuando ocurre un hecho posterior que causa que disminuya el monto de pérdida de deterioro, esta disminución en la pérdida de deterioro es revertida en resultados.

CCAF La Araucana castiga ciertos préstamos cuando se determina que son incobrables.

- Deterioro de valor de los activos no financieros

El valor en libros de los activos no financieros de CCAF La Araucana, excluyendo inventarios e impuestos diferidos, es revisado en cada fecha de balance para determinar si existe algún indicio de deterioro. Si existen tales indicios, entonces se estima el monto recuperable del activo.

El monto recuperable de la plusvalía se estima en cada fecha de balance. En el caso de las plusvalías y de los activos intangibles que posean vidas útiles indefinidas o que aún no se encuentren disponibles para ser usados, los importes recuperables se estiman en cada fecha de balance. El importe recuperable de un activo o unidad generadora de efectivo es el valor mayor entre su valor en uso y su valor razonable, menos los costos de venta. Para determinar el valor en uso, se descuentan los flujos de efectivo futuros estimados a su valor presente usando una tasa de descuento antes de impuestos que refleja las evaluaciones actuales del mercado sobre el valor temporal del dinero y los riesgos específicos que puede tener en el activo.

## CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### NOTA 6 ESTIMACIONES Y CRITERIOS CONTABLES, Continuación

#### 6.2 Criterios importantes al aplicar las políticas contables, continuación

Para propósitos de evaluación del deterioro, los activos que no pueden ser probados individualmente son agrupados en el grupo más pequeño de activos que generan entradas de flujos de efectivo provenientes del uso continuo, los que son independientes de los flujos de entrada de efectivo de otros activos o grupos de activos (UGE).

Sujeto a la fecha de una prueba de valor de segmentos de operación, para propósitos de la prueba de deterioro de plusvalía, las unidades generadoras de efectivo a las que se les ha asignado plusvalía son sumadas de manera que el nivel al que se prueba el deterioro refleje el nivel más bajo en que se monitorea la plusvalía para propósitos de informes internos. La plusvalía adquirida durante la combinación de negocios es asignada en las unidades generadoras de efectivo que se espera se vean beneficiadas de las sinergias de la combinación. Los activos no generan entradas de flujos de efectivo separadas. Si existe un indicio de que un activo pueda estar deteriorado, el importe recuperable se determina para la unidad generadora de efectivo a la que pertenece el activo corporativo.

Se reconoce una pérdida por deterioro si el valor en libros de un activo o su unidad generadora de efectivo excede su importe recuperable. Las pérdidas por deterioro son reconocidas en resultado. Las pérdidas por deterioro reconocidas en relación con las unidades generadoras de efectivo son asignadas primero, para reducir el valor en libros de cualquier plusvalía asignada en las unidades y para luego reducir el valor de otros activos en la unidad (grupo de unidades) sobre la base de prorrato.

Una pérdida por deterioro en relación con la plusvalía no se reversa. En relación con otros activos, las pérdidas por deterioro reconocidas en períodos anteriores, son evaluadas en cada fecha de balance en búsqueda de cualquier indicio de que la pérdida haya disminuido o haya desaparecido. Una pérdida por deterioro se reversa si ha ocurrido un cambio en las estimaciones usadas para determinar el importe recuperable. Una pérdida por deterioro se reversa sólo en la medida que el valor en libros del activo no exceda el valor en libros que habría sido determinado, neto de depreciación o amortización, si no hubiese sido reconocida ninguna pérdida por deterioro.

#### - Reconocimiento de provisiones

CCAF La Araucana reconoce una provisión sí, es resultado de un suceso pasado, posee una obligación legal o implícita que puede ser estimada de forma fiable y es probable que sea necesario un flujo de salida de beneficios económicos para resolver la obligación. Las provisiones se determinan descontando el flujo de efectivo que se espera a futuro a la tasa antes de impuestos que refleja la valoración actual del mercado del valor del dinero y, cuando corresponda, de los riesgos específicos de la obligación.

## **CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### **NOTA 6 ESTIMACIONES Y CRITERIOS CONTABLES, Continuación**

#### **6.2 Criterios importantes al aplicar las políticas contables, continuación**

Una provisión por reestructuración es reconocida cuando, CCAF La Araucana ha aprobado un plan de reestructuración detallado y formal, y la reestructuración en sí ya ha comenzado o ha sido públicamente anunciada. Los costos de operación futuros no son provisionados.

Una provisión para contratos de carácter oneroso es reconocida cuando los beneficios económicos que, CCAF La Araucana espera de éste son menores que los costos inevitables de cumplir con sus obligaciones del contrato. La provisión es valorizada al valor presente del menor entre los costos esperados para finalizar el contrato o el costo neto esperado de continuar con el contrato. Antes de establecer una provisión, se reconoce cualquier pérdida por deterioro de los activos asociados con el contrato.

### **NOTA 7 INFORMACIÓN FINANCIERA POR SEGMENTOS**

#### **7.1 Criterios de segmentación**

Los segmentos operativos son informados de manera coherente con la presentación de los informes internos que usa la administración en el proceso de la toma de decisiones.

CCAF La Araucana basa su designación de los segmentos en función de la diferenciación de productos/servicios y de la información financiera puesta a disposición de los tomadores de decisiones, en relación a materias tales como la medición de rentabilidad y asignación de inversiones.

#### **7.2 Información segmentada operativa**

CCAF La Araucana posee tres segmentos sobre los que se debe informar, descritos a continuación. Estos segmentos ofrecen distintos productos o servicios, y son administrados por separado porque requieren distinta tecnología y estrategias de administración y gestión.

- Crédito social: Segmento cuyo contenido abarca las operaciones por créditos de consumo, habitacional y educacional otorgados a los afiliados y pensionados.
- Prestaciones Adicionales: Corresponde a los beneficios otorgados a los afiliados y pensionados, ya sea en dinero o en programas sociales.
- Otros servicios de la caja: Son todos los otros servicios prestados por CCAF La Araucana y que no son atribuibles a ningún segmento en particular.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 7 INFORMACIÓN FINANCIERA POR SEGMENTOS, Continuación**

**7.2.1 Cuadros de resultados**

La información por segmentos que se entrega al Comité Ejecutivo de los segmentos reportables informados al 31 de diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

**Período actual 31 de diciembre de 2012**

Información de segmentos	Crédito social M\$	Prestaciones Adicionales M\$	Otros Serv de la Caja M\$	Total M\$
<b>SERVICIOS NO FINANCIEROS</b>				
Ingresos de actividades ordinarias	-	-	-	-
Costo de ventas	-	-	-	-
<b>Ganancia bruta</b>	-	-	-	-
Ganancias (pérdidas) que surgen de la baja en cuentas de activos financieros medidos a costo amortizado	-	-	-	-
Otros ingresos, por función	-	-	-	-
Costos de distribución	-	-	-	-
Gastos de administración	-	-	-	-
Otros gastos, por función	-	-	-	-
Otras ganancias (pérdidas)	-	-	-	-
Ingresos financieros	-	-	-	-
Costos financieros	-	-	-	-
Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación	-	-	-	-
Diferencias de cambio	-	-	-	-
Resultado por unidades de reajuste	-	-	-	-
Ganancias (pérdidas) que surgen de la diferencia entre el valor libro anterior y el valor justo de activos financieros reclasificados medidos a valor razonable	-	-	-	-
<b>Ganancia (pérdida), antes de impuestos</b>	-	-	-	-
Gasto por impuestos a las ganancias	-	-	-	-
<b>Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas</b>	-	-	-	-
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones discontinuadas	-	-	-	-
<b>Ganancia (pérdida) de servicios no financieros</b>	-	-	-	-

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 7 INFORMACIÓN FINANCIERA POR SEGMENTOS, Continuación**

**Período actual 31 de diciembre de 2012, continuación**

Información de segmentos	Crédito social M\$	Prestaciones Adicionales M\$	Otros Serv. de la Caja M\$	Total M\$
<b>SERVICIOS FINANCIEROS</b>				
Ingresos por intereses y reajustes	83.412.006	-	-	83.412.006
Gastos por intereses y reajustes	(18.946.971)	-	-	(18.946.971)
<b>Ingreso neto por intereses y reajustes</b>	<b>64.465.035</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>64.465.035</b>
Ingresos por comisiones	8.260.330	-	351.608	8.611.938
Gastos por comisiones	(137.061)	-	(487.758)	(624.819)
<b>Ingreso neto por comisiones</b>	<b>8.123.269</b>	<b>-</b>	<b>(136.150)</b>	<b>7.987.119</b>
Ingresos por mutuos hipotecarios endosables	54.848	-	-	54.848
Egresos por mutuos hipotecarios endosables	(2)	-	-	(2)
<b>Ingreso neto por administración de mutuos hipotecarios endosables</b>	<b>54.846</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>54.846</b>
Utilidad neta de operaciones financieras	-	-	335.188	335.188
Utilidad (pérdida) de cambio neta	-	-	-	-
Otros ingresos operacionales	3.800.006	-	6.709.175	10.509.181
Provisión por riesgo de crédito	(11.625.168)	-	-	(11.625.168)
<b>Total ingreso operacional neto</b>	<b>64.817.988</b>	<b>-</b>	<b>6.908.213</b>	<b>71.726.201</b>
Remuneraciones y gastos del personal	(21.896.919)	(298.083)	(1.831.582)	(24.026.584)
Gastos de administración	(18.054.982)	(245.783)	(1.510.221)	(19.810.985)
Depreciaciones y amortizaciones	(2.645.654)	(36.015)	(221.297)	(2.902.967)
Deterioros	-	-	-	-
Otros gastos operacionales	(1.628.776)	-	(5.734.285)	(7.363.061)
<b>Total gastos operacionales</b>	<b>(44.226.331)</b>	<b>(579.881)</b>	<b>(9.297.385)</b>	<b>(54.103.597)</b>
<b>Resultado operacional</b>	<b>20.591.657</b>	<b>(579.881)</b>	<b>(2.389.172)</b>	<b>17.622.604</b>
Resultado por inversiones en sociedades	-	-	(2.272)	(2.272)
Corrección monetaria	-	-	2.547	2.547
<b>Resultado antes de impuesto a la renta</b>	<b>20.591.657</b>	<b>(579.881)</b>	<b>(2.388.897)</b>	<b>17.622.879</b>
Impuesto a la renta	-	-	29.982	29.982
<b>Resultado de operaciones continuadas</b>	<b>20.591.657</b>	<b>(579.881)</b>	<b>(2.358.915)</b>	<b>17.652.861</b>
Ganancia (pérdida) de operaciones discontinuadas, neta de impuesto	-	-	-	-
<b>Ganancia (pérdida) de servicios financieros</b>	<b>20.591.657</b>	<b>(579.881)</b>	<b>(2.358.915)</b>	<b>17.652.861</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 7 INFORMACIÓN FINANCIERA POR SEGMENTOS, Continuación**

**Período actual 31 de diciembre de 2012, continuación**

Información de segmentos	Crédito social M\$	Prestaciones Adicionales M\$	Otros Serv. de la Caja M\$	Total M\$
<b>BENEFICIOS SOCIALES</b>				
Ingresos por prestaciones adicionales	-	1.300.412	-	1.300.412
Gastos por prestaciones adicionales	-	(13.500.889)	-	(13.500.889)
<b>Ingreso neto por prestaciones adicionales</b>	-	<b>(12.200.477)</b>	-	<b>(12.200.477)</b>
Ingresos por prestaciones complementarias	-	-	594.462	594.462
Gastos por prestaciones complementarias	-	-	(547.300)	(547.300)
<b>Ingreso neto por prestaciones complementarias</b>	-	-	<b>47.162</b>	<b>47.162</b>
Otros ingresos por beneficios sociales	-	-	-	-
Otros egresos por beneficios sociales	-	-	-	-
<b>Ingreso neto por otros beneficios sociales</b>	-	-	-	-
<b>Ganancia (pérdida) de beneficios sociales</b>	-	<b>(12.200.477)</b>	<b>47.162</b>	<b>(12.153.315)</b>
<b>Ganancia (pérdida)</b>	<b>20.591.657</b>	<b>(12.780.358)</b>	<b>(2.311.753)</b>	<b>5.499.546</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 7 INFORMACIÓN FINANCIERA POR SEGMENTOS, Continuación**

**Período anterior 31 de diciembre de 2011**

Información de segmentos	Crédito social M\$	Prestaciones Adicionales M\$	Otros Serv. de la Caja M\$	Total M\$
<b>SERVICIOS NO FINANCIEROS</b>				
Ingresos de actividades ordinarias	-	-	-	-
Costo de ventas	-	-	-	-
<b>Ganancia bruta</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Ganancias (pérdidas) que surgen de la baja en cuentas de activos financieros medidos a costo amortizado	-	-	-	-
Otros ingresos, por función	-	-	-	-
Costos de distribución	-	-	-	-
Gastos de administración	-	-	-	-
Otros gastos, por función	-	-	-	-
Otras ganancias (pérdidas)	-	-	-	-
Ingresos financieros	-	-	-	-
Costos financieros	-	-	-	-
Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación	-	-	-	-
Diferencias de cambio	-	-	-	-
Resultado por unidades de reajuste	-	-	-	-
Ganancias (pérdidas) que surgen de la diferencia entre el valor libro anterior y el valor justo de activos financieros reclasificados medidos a valor razonable	-	-	-	-
<b>Ganancia (pérdida), antes de impuestos</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Gasto por impuestos a las ganancias	-	-	-	-
<b>Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones discontinuadas	-	-	-	-
<b>Ganancia (pérdida) de servicios no financieros</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 7 INFORMACIÓN FINANCIERA POR SEGMENTOS, Continuación**

**Período anterior 31 de diciembre de 2011, continuación**

Información de segmentos	Crédito social M\$	Prestaciones Adicionales M\$	Otros Serv. de la Caja M\$	Total M\$
<b>SERVICIOS FINANCIEROS</b>				
Ingresos por intereses y reajustes	75.732.681	-	-	75.732.681
Gastos por intereses y reajustes	(17.941.412)			(17.941.412)
<b>Ingreso neto por intereses y reajustes</b>	<b>57.791.269</b>	-	-	<b>57.791.269</b>
Ingresos por comisiones	3.844.386	-	575.097	4.419.483
Gastos por comisiones	(179.110)	-	(800.753)	(979.863)
<b>Ingreso neto por comisiones</b>	<b>3.665.276</b>	-	<b>(225.656)</b>	<b>3.439.620</b>
Ingresos por mutuos hipotecarios endosables	27.912	-		27.912
Egresos por mutuos hipotecarios endosables	(2.863)			(2.863)
<b>Ingreso neto por administración de mutuos hipotecarios endosables</b>	<b>25.049</b>	-	-	<b>25.049</b>
Utilidad neta de operaciones financieras	-	-	369.358	369.358
Utilidad (pérdida) de cambio neta	-	-	-	-
Otros ingresos operacionales	4.749.730	-	6.658.682	11.408.412
Provisión por riesgo de crédito	(12.518.851)	-	-	(12.518.851)
<b>Total ingreso operacional neto</b>	<b>53.712.473</b>	-	<b>6.802.384</b>	<b>60.514.857</b>
Remuneraciones y gastos del personal	17.678.313	(264.455)	(1.678.358)	(19.621.126)
Gastos de administración	(16.800.123)	(251.318)	(1.594.984)	(18.646.425)
Depreciaciones y amortizaciones	(2.270.771)	(33.970)	(215.584)	(2.520.325)
Deterioros	-	-	-	-
Otros gastos operacionales	(1.657.024)	-	(4.517.662)	(6.174.686)
<b>Total gastos operacionales</b>	<b>(38.406.231)</b>	<b>(549.743)</b>	<b>(8.006.588)</b>	<b>(46.962.562)</b>
<b>Resultado operacional</b>	<b>15.306.242</b>	<b>(549.743)</b>	<b>(1.204.204)</b>	<b>13.552.295</b>
Resultado por inversiones en sociedades	-	-	65.900	65.900
Corrección monetaria	-	-	3.821	3.821
<b>Resultado antes de impuesto a la renta</b>	<b>15.306.242</b>	<b>(549.743)</b>	<b>(1.134.483)</b>	<b>13.622.016</b>
Impuesto a la renta	-	-	(64.940)	(64.940)
<b>Resultado de operaciones continuas</b>	<b>15.306.242</b>	<b>(549.743)</b>	<b>(1.199.423)</b>	<b>13.557.076</b>
Ganancia (pérdida) de operaciones discontinuadas, neta de impuesto	-	-	-	-
<b>Ganancia (pérdida) de servicios Financieros</b>	<b>15.306.242</b>	<b>(549.743)</b>	<b>(1.199.423)</b>	<b>13.557.076</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 7 INFORMACIÓN FINANCIERA POR SEGMENTOS, Continuación**

**Período anterior 31 de diciembre de 2011, continuación**

Información de segmentos	Crédito social M\$	Prestaciones Adicionales M\$	Otros Serv. de la Caja M\$	Total M\$
<b>BENEFICIOS SOCIALES</b>				
Ingresos por prestaciones adicionales	-	1.261.888	-	1.261.888
Gastos por prestaciones adicionales	-	(12.804.432)	-	(12.804.432)
<b>Ingreso neto por prestaciones adicionales</b>	<b>-</b>	<b>(11.542.544)</b>	<b>-</b>	<b>(11.542.544)</b>
Ingresos por prestaciones complementarias	-	-	405.399	405.399
Gastos por prestaciones complementarias	-	-	(416.595)	(416.595)
<b>Ingreso neto por prestaciones complementarias</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(11.196)</b>	<b>(11.196)</b>
Otros ingresos por beneficios sociales	-	-	-	-
Otros egresos por beneficios sociales	-	-	-	-
<b>Ingreso neto por otros beneficios sociales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Ganancia (pérdida) de beneficios sociales</b>	<b>-</b>	<b>(11.542.544)</b>	<b>(11.196)</b>	<b>(11.553.740)</b>
<b>Ganancia (pérdida)</b>	<b>15.306.242</b>	<b>(12.092.287)</b>	<b>(1.210.619)</b>	<b>2.003.336</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 7 INFORMACIÓN FINANCIERA POR SEGMENTOS, Continuación**

**7.2.2 Cuadros de balance**

**a) Activos**

**Período actual 31 de diciembre de 2012**

	<b>Crédito social M\$</b>	<b>Prestaciones Adicionales M\$</b>	<b>Otros Serv de la Caja M\$</b>	<b>Total M\$</b>
<b>Activos corrientes</b>				
Efectivo y equivalentes al efectivo	-	5.725.462	7.125.497	12.850.959
Colocaciones de crédito social, corrientes (neto)	148.606.424	-	-	148.606.424
Activos por mutuos hipotecarios endosables, corrientes	1.015.745	-	-	1.015.745
Deudores previsionales (neto)	21.103.293	-	212.802	21.316.095
Otros activos financieros, corrientes	-	-	-	-
Otros activos no financieros, corrientes	-	-	187.477	187.477
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	3.961.597	-	10.727.960	14.689.557
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, corrientes	-	-	679.798	679.798
Inventarios	-	-	220.330	220.330
Activos biológicos corrientes	-	-	-	-
Activos por impuestos corrientes	-	-	229.538	229.538
<b>Total de activos corrientes distintos de los activos o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios</b>	<b>174.687.059</b>	<b>5.725.462</b>	<b>19.383.402</b>	<b>199.795.923</b>
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta	-	-	-	-
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para distribuir a los propietarios	-	-	-	-
<b>Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios</b>	<b>174.687.059</b>	<b>5.725.462</b>	<b>19.383.402</b>	<b>199.795.923</b>
<b>Total de activos corrientes</b>	<b>174.687.059</b>	<b>5.725.462</b>	<b>19.383.402</b>	<b>199.795.923</b>
<b>Activos no corrientes</b>				
Otros activos financieros no corrientes	-	-	-	-
Colocaciones de crédito social, no corrientes (neto)	201.555.339	-	-	201.555.339
Activos por mutuos hipotecarios endosables, no corrientes	-	-	-	-
Otros activos no financieros no corrientes	-	-	2.414.253	2.414.253
Derechos por cobrar no corrientes	-	-	60.606	60.606
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, no corrientes	-	-	-	-
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	-	-	4.582.302	4.582.302
Activos intangibles distintos de la plusvalía	5.809.024	79.078	485.899	6.374.001
Plusvalía	-	-	-	-
Propiedades, planta y equipos	65.213.087	887.746	5.454.790	71.555.623
Activos biológicos, no corrientes	-	-	-	-
Propiedades de inversión	-	-	-	-
Activos por impuestos diferidos	-	-	95.645	95.645
<b>Total de activos no corrientes</b>	<b>272.577.450</b>	<b>966.824</b>	<b>13.093.495</b>	<b>286.637.769</b>
<b>Total de activos</b>	<b>447.264.509</b>	<b>6.692.286</b>	<b>32.476.897</b>	<b>486.433.692</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 7 INFORMACIÓN FINANCIERA POR SEGMENTOS, Continuación**

**Período anterior 31 de diciembre 2011**

	<b>Crédito social M\$</b>	<b>Prestaciones Adicionales M\$</b>	<b>Otros Serv de la Caja M\$</b>	<b>Total M\$</b>
<b>Activos corrientes</b>				
Efectivo y equivalentes al efectivo	-	2.522.706	5.751.413	8.274.119
Colocaciones de crédito social, corrientes (neto)	143.231.326	-	-	143.231.326
Activos por mutuos hipotecarios endosables, corrientes	564.186	-	-	564.186
Deudores previsionales (neto)	16.176.013	-	1.047.898	17.223.911
Otros activos financieros, corrientes	-	-	-	-
Otros activos no financieros, corrientes	-	-	187.319	187.319
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	2.270.551	-	15.790.001	18.060.552
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, corrientes	-	-	277.549	277.549
Inventarios	-	-	27.598	27.598
Activos biológicos corrientes	-	-	-	-
Activos por impuestos corrientes	-	-	167.784	167.784
<b>Total de activos corrientes distintos de los activos o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios</b>	<b>162.242.076</b>	<b>2.522.706</b>	<b>23.249.562</b>	<b>188.014.344</b>
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta	-	-	-	-
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para distribuir a los propietarios	-	-	-	-
<b>Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total de activos corrientes</b>	<b>162.242.076</b>	<b>2.522.706</b>	<b>23.249.562</b>	<b>188.014.344</b>
<b>Activos no corrientes</b>				
Otros activos financieros no corrientes	-	-	-	-
Colocaciones de crédito social, no corrientes (neto)	201.441.060	-	-	201.441.060
Activos por mutuos hipotecarios endosables, no corrientes	-	-	-	-
Otros activos no financieros no corrientes	-	-	1.475.012	1.475.012
Derechos por cobrar no corrientes	-	-	147.037	147.037
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, no corrientes	-	-	-	-
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	-	-	4.408.664	4.408.664
Activos intangibles distintos de la plusvalía	2.350.963	35.169	223.198	2.609.330
Plusvalía	-	-	-	-
Propiedades, planta y equipos	59.240.174	886.192	5.624.192	65.750.558
Activos biológicos, no corrientes	-	-	-	-
Propiedades de inversión	-	-	-	-
Activos por impuestos diferidos	-	-	65.663	65.663
<b>Total de activos no corrientes</b>	<b>263.032.197</b>	<b>921.361</b>	<b>11.943.766</b>	<b>275.897.324</b>
<b>Total de activos</b>	<b>425.274.273</b>	<b>3.444.067</b>	<b>35.193.328</b>	<b>463.911.668</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 7 INFORMACIÓN FINANCIERA POR SEGMENTOS, Continuación**

**b) Pasivos y patrimonio**

**Período actual 31 de diciembre de 2012**

	<b>Crédito social M\$</b>	<b>Prestaciones Adicionales M\$</b>	<b>Otros Serv de la Caja M\$</b>	<b>Total M\$</b>
<b>Pasivos</b>				
<b>Pasivos corrientes</b>				
Otros pasivos financieros, corrientes	131.770.032	-	8.710.826	140.480.858
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	4.235.376	-	25.386.904	29.622.280
Pasivos por mutuos hipotecarios endosables, corrientes	142.008	-	-	142.008
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	-	258.393	5.046.688	5.305.081
Otras provisiones a corto plazo	-	-	-	-
Pasivos por impuestos, corrientes	-	-	-	-
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	3.703.846	50.420	309.810	4.064.076
Otros pasivos no financieros, corrientes	-	-	-	-
<b>Total de pasivos corrientes distintos de los pasivos incluidos en grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta</b>	<b>139.851.262</b>	<b>308.813</b>	<b>39.454.228</b>	<b>179.614.303</b>
Pasivos incluidos en grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta	-	-	-	-
<b>Total de pasivos corrientes</b>	<b>139.851.262</b>	<b>308.813</b>	<b>39.454.228</b>	<b>179.614.303</b>
<b>Pasivos no corrientes</b>				
Otros pasivos financieros, no corrientes	151.427.662	-	26.960.057	178.387.719
Pasivos, no corrientes	1.764.580	-	-	1.764.580
Pasivos por mutuos hipotecarios endosables, no corrientes	-	-	-	-
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, no corrientes	-	-	-	-
Otras provisiones a largo plazo	-	-	-	-
Pasivo por impuestos diferidos	-	-	-	-
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	-	-	69.464	69.464
Otros pasivos no financieros, no corrientes	-	-	-	-
<b>Total de pasivos no corrientes</b>	<b>153.192.242</b>	<b>-</b>	<b>27.029.521</b>	<b>180.221.763</b>
<b>Total pasivos</b>	<b>293.043.504</b>	<b>308.813</b>	<b>66.483.749</b>	<b>359.836.066</b>
Patrimonio	110.359.460	1.507.524	9.231.096	121.098.080
Ganancia (pérdida) del período	20.591.657	(12.780.358)	(2.311.753)	5.499.546
<b>Total de patrimonio y pasivos</b>	<b>423.994.621</b>	<b>(10.964.021)</b>	<b>73.403.092</b>	<b>486.433.692</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 7 INFORMACIÓN FINANCIERA POR SEGMENTOS, Continuación**

**Período anterior 31 de diciembre de 2011**

	<b>Crédito social M\$</b>	<b>Prestaciones Adicionales M\$</b>	<b>Otros Serv de la Caja M\$</b>	<b>Total M\$</b>
<b>Pasivos</b>				
<b>Pasivos corrientes</b>				
Otros pasivos financieros, corrientes	96.832.785	-	4.553.727	101.386.512
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	6.086.606	1.200.423	20.956.355	28.243.384
Pasivos por mutuos hipotecarios endosables, corrientes	57.527	-	-	57.527
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	-	2.518.446	90.361	2.608.807
Otras provisiones a corto plazo	-	-	-	-
Pasivos por impuestos, corrientes	-	-	-	-
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	2.922.296	43.716	324.448	3.290.460
Otros pasivos no financieros, corrientes	-	-	-	-
<b>Total de pasivos corrientes distintos de los pasivos incluidos en grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta</b>	<b>105.899.214</b>	<b>3.762.585</b>	<b>25.924.891</b>	<b>135.586.690</b>
Pasivos incluidos en grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta	-	-	-	-
<b>Total de pasivos corrientes</b>	<b>105.899.214</b>	<b>3.762.585</b>	<b>25.924.891</b>	<b>135.586.690</b>
<b>Pasivos no corrientes</b>				
Otros pasivos financieros, no corrientes	183.891.000	-	18.135.914	202.026.914
Pasivos, no corrientes	5.113.144	-	-	5.113.144
Pasivos por mutuos hipotecarios endosables, no corrientes	-	-	-	-
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, no corrientes	-	-	-	-
Otras provisiones a largo plazo	-	-	-	-
Pasivo por impuestos diferidos	-	-	-	-
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	-	-	86.840	86.840
Otros pasivos no financieros, no corrientes	-	-	-	-
<b>Total de pasivos no corrientes</b>	<b>189.004.144</b>	<b>-</b>	<b>18.222.754</b>	<b>207.226.898</b>
<b>Total pasivos</b>	<b>294.903.358</b>	<b>3.762.585</b>	<b>44.147.645</b>	<b>342.813.588</b>
Patrimonio	107.302.411	1.605.170	10.187.163	119.094.744
Ganancia (pérdida) del ejercicio	15.306.242	(12.092.287)	(1.210.619)	2.003.336
<b>Total de patrimonio y pasivos</b>	<b>417.512.011</b>	<b>(6.724.532)</b>	<b>53.124.189</b>	<b>463.911.668</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 8 EFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFECTIVO**

El detalle del efectivo y equivalentes al efectivo es el siguiente:

Conceptos	Moneda	Período	Período
		Actual	Anterior
		31/12/2012	31/12/2011
		M\$	M\$
Caja (a)	CLP	1.066.585	1.453.154
Bancos (b)	CLP	6.058.913	4.298.259
Depósitos a plazo (c)	CLP	5.725.461	2.522.706
Otro efectivo y equivalentes de efectivo (d)	CLP	-	-
<b>Total</b>		<b>12.850.959</b>	<b>8.274.119</b>

El detalle por cada concepto de efectivo y equivalentes al efectivo es el siguiente:

a) Caja

El saldo de caja está compuesto por fondos por rendir destinados para gastos menores y su valor libro es igual a su valor razonable.

b) Bancos

El saldo de bancos está compuesto por dineros mantenidos en cuentas corrientes bancarias y su valor libro es igual a su valor razonable.

c) Depósitos a plazo

Los depósitos a plazo, con vencimientos originales menores de tres meses, se encuentran registrados a valor razonable y el detalle al 31 de diciembre de 2012 y 2011 es el siguiente:

31 de diciembre de 2012

Tipo de Inversión	Moneda	Capital Moneda de Origen (miles)	Tasa Anual Promedio	Días Promedio al Vencimiento	Capital	Intereses	Período
					Moneda Local	Devengados Moneda Local	Actual
					M\$	M\$	31/12/2012
							M\$
Depósito a plazo fijo Corpbanca	CLP	605.288	6,36%	90	605.288	8.983	614.271
Depósito a plazo fijo Corpbanca (*)	CLP	1.091.395	6,36%	91	1.091.395	13.690	1.105.085
Depósito a plazo fijo Corpbanca (**)	CLP	3.000.000	6,48%	111	3.000.000	41.040	3.041.040
Depósito a plazo fijo Corpbanca	CLP	952.280	6,36%	90	952.280	12.785	965.065
					<b>5.648.963</b>	<b>76.498</b>	<b>5.725.461</b>

(\*) Vencimiento 21 de enero de 2013

(\*\*) Vencimiento 05 de febrero de 2013

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 8 EFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFECTIVO, Continuación**

31 de diciembre de 2011

Tipo de Inversión	Moneda	Capital Moneda de Origen (miles)	Tasa Anual Promedio	Días Promedio al Vencimiento	Capital Moneda Local	Intereses Devengados Moneda Local	Período Actual
					M\$	M\$	31/12/2011 M\$
Depósito a plazo fijo Corpbanca	CLP	573.500	5,880%	42	573.500	3.747	577.247
Depósito a plazo fijo Corpbanca	CLP	1.035.538	5,880%	35	1.035.538	3.044	1.038.582
Depósito a plazo fijo Corpbanca	CLP	903.189	5,880%	35	903.189	3.688	906.877
<b>Total</b>					<b>2.512.227</b>	<b>10.479</b>	<b>2.522.706</b>

d) Otro efectivo y equivalentes de efectivo

CCAF La Araucana no presenta saldo de otro efectivo y equivalente.

Saldos de efectivo significativos no disponibles:

CCAF La Araucana, posee inversiones en depósitos a plazo, los cuales son establecidos como no disponibles, ya que corresponden a los fondos utilizados para dar cumplimiento a las prestaciones complementarias y pagos en exceso.

Conceptos	Nota	Período Actual	Período Anterior
		31/12/2012 M\$	31/12/2011 M\$
Prestaciones complementarias		2.070.151	1.945.460
Recaudaciones de cotizaciones previsionales		-	-
Pagos en exceso pendiente de devolución		614.271	577.246
Cuenta de ahorro para leasing habitacional		-	-
Recaudación de cuotas para pago a securitizadora		-	-
Otros		-	-
<b>Total</b>		<b>2.684.422</b>	<b>2.522.706</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 9 COLOCACIONES DE CRÉDITO SOCIAL CORRIENTES (NETO)**

Los saldos de crédito social al 31 de diciembre de 2012 y 2011, son los siguientes:

Colocaciones de crédito social corriente (neto)	31/12/2012			31/12/2011		
	Monto Nominal M\$	Provisiones Incobrables M\$	Saldo M\$	Monto Nominal M\$	Provisiones Incobrables M\$	Saldo M\$
<b>Trabajadores</b>						
Consumo	118.964.203	(1.690.195)	117.274.008	114.624.022	(1.502.452)	113.121.570
Microempresarios	9.682	(118)	9.564	17.352	(176)	17.176
Fines Educativas	525.850	(14.351)	511.499	539.613	(10.753)	528.860
Mutuos Hipotecarios No Endosables	-	-	-	-	-	-
<b>Sub-Total (1)</b>	<b>119.499.735</b>	<b>(1.704.664)</b>	<b>117.795.071</b>	<b>115.180.987</b>	<b>(1.513.381)</b>	<b>113.667.606</b>
<b>Pensionados</b>						
Consumo	31.149.319	(338.507)	30.810.812	29.893.128	(330.469)	29.562.659
Microempresarios	371	(4)	367	920	(9)	911
Fines Educativas	768	(594)	174	448	(298)	150
Mutuos Hipotecarios No Endosables	-	-	-	-	-	-
<b>Sub-Total (2)</b>	<b>31.150.458</b>	<b>(339.105)</b>	<b>30.811.353</b>	<b>29.894.496</b>	<b>(330.776)</b>	<b>29.563.720</b>
<b>Total (1) + (2)</b>	<b>150.650.193</b>	<b>(2.043.769)</b>	<b>148.606.424</b>	<b>145.075.483</b>	<b>(1.844.157)</b>	<b>143.231.326</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 10 DEUDORES PREVISIONALES (NETO)**

Los saldos de deudores previsionales al 31 de diciembre de 2012 y 2011, son los siguientes:

	31/12/2012			31/12/2011		
	Monto Nominal	Provisiones Incobrables	Saldo	Monto Nominal	Provisiones Incobrables	Saldo
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
<b>Colocaciones Trabajadores</b>						
Consumo	24.866.701	(7.730.779)	17.135.922	20.169.663	(6.787.440)	13.382.223
Microempresarios	1.142	(381)	761	1.163	(554)	609
Fines Educativas	327	(164)	163	-	-	-
Mutuos Hipotecarios No Endosables	-	-	-	-	-	-
<b>Sub-Total (1)</b>	<b>24.868.170</b>	<b>(7.731.324)</b>	<b>17.136.846</b>	<b>20.170.826</b>	<b>(6.787.994)</b>	<b>13.382.832</b>
<b>Colocaciones Pensionados</b>						
Consumo	1.249.138	(310.543)	938.595	881.353	(265.054)	616.299
Microempresarios	-	-	-	133	(67)	66
Fines Educativas	-	-	-	-	-	-
Mutuos Hipotecarios No Endosables	-	-	-	-	-	-
<b>Sub-Total (2)</b>	<b>1.249.138</b>	<b>(310.543)</b>	<b>938.595</b>	<b>881.486</b>	<b>(265.121)</b>	<b>616.365</b>
<b>Otras Deudas</b>						
Cotiz. Declaradas y no pagadas	2.276.851	-	2.276.851	1.634.306	-	1.634.306
Benef. Indebidamente percibidos y por cobrar	2.179.912	(1.308.722)	871.190	1.961.457	(1.194.229)	767.228
Deudores por extinción	2.766.470	(2.673.857)	92.613	1.408.165	(584.985)	823.180
<b>Sub-Total (3)</b>	<b>7.223.233</b>	<b>(3.982.579)</b>	<b>3.240.654</b>	<b>5.003.928</b>	<b>(1.779.214)</b>	<b>3.224.714</b>
<b>Total (1) + (2) + (3)</b>	<b>33.340.541</b>	<b>(12.024.446)</b>	<b>21.316.095</b>	<b>26.056.240</b>	<b>(8.832.329)</b>	<b>17.223.911</b>

El total de colocaciones de crédito social, provisionadas completamente que se mantienen en cuentas de orden, conforme a las instrucciones de la Circular N°2.588 de 2009, ascienden al 31 de diciembre de 2012 y 2011 a M\$35.357.391 y M\$26.254.669 (N° de créditos 50.146 y 41.895, respectivamente).

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 11 ACTIVOS POR MUTUOS HIPOTECARIOS ENDOSABLES**

**11.1 Corrientes**

Los activos por mutuos hipotecarios endosables al 31 de diciembre de 2012 y 2011, son los siguientes:

a) Mutuos hipotecarios endosables (neto)

	Fines del Mutuo		Total	Fines del Mutuo		Total
	Bienes Raíces	Refinanciamiento	31/12/2012	Bienes Raíces	Refinanciamiento	31/12/2011
Nº de mutuos	79	-	79	44	-	44
Monto (1)	950.003	-	950.003	548.867	-	548.867
Provisión incobrabilidad y morosidad (2)	6.562	-	6.562	4.470	-	4.470
<b>Monto neto (3) = (1) – (2)</b>	<b>943.441</b>	<b>-</b>	<b>943.441</b>	<b>544.397</b>	<b>-</b>	<b>544.397</b>

b) Documentos (cuentas) por cobrar

Concepto	31/12/2012			31/12/2011		
	Monto Nominal	Provisiones Incobrables	Saldo	Monto Nominal	Provisiones Incobrables	Saldo
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Dividendos por cobrar por mutuos hipotecarios endosables	10.589	-	10.589	7.744	-	7.744
<b>Total</b>	<b>10.589</b>	<b>-</b>	<b>10.589</b>	<b>7.744</b>	<b>-</b>	<b>7.744</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 11 ACTIVOS POR MUTUOS HIPOTECARIOS ENDOSABLES, Continuación**

**11.1 Corrientes, continuación**

c) Mutuos hipotecarios endosables en proceso de inscripción (neto)

	Fines del Mutuo			Fines del Mutuo		
	Bienes Raíces	Refinanciamiento	Total	Bienes Raíces	Refinanciamiento	Total
<b>Sin trámite de inscripción en el CBR</b>			<b>31/12/2012</b>			<b>31/12/2011</b>
N° de mutuos	-	-	-	-	-	-
Monto (1)	-	-	-	-	-	-
Provisión incobrabilidad y morosidad (2)	-	-	-	-	-	-
<b>Monto neto (3) = (1) – (2)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>En proceso de inscripción en el CBR</b>			<b>31/12/2012</b>			<b>31/12/2011</b>
N° de mutuos	6	-	6	1	-	1
Monto (1)	61.715	-	61.715	12.045	-	12.045
Provisión incobrabilidad y morosidad (2)	-	-	-	-	-	-
<b>Monto neto (3) = (1) – (2)</b>	<b>61.715</b>	<b>-</b>	<b>61.715</b>	<b>12.045</b>	<b>-</b>	<b>12.045</b>
<b>Total</b>			<b>1.015.745</b>			<b>564.186</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 11 ACTIVOS POR MUTUOS HIPOTECARIOS ENDOSABLES, Continuación**

**11.2 No corrientes**

a) Mutuos hipotecarios endosables en garantía (neto)

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, CCAF La Araucana no posee mutuos hipotecarios endosables en garantía a más de un año.

**NOTA 12 DEUDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR CORRIENTES**

Los saldos de deudores comerciales al 31 de diciembre de 2012 y 2011, son los siguientes:

a) Deudores por venta de servicios a terceros (neto):

Entidad/Persona	R.U.T.	Concepto	Período Actual 31/12/2012 M\$	Período Anterior 31/12/2011 M\$
FONASA	61.603.000-0	Recaudación manual	29.336	45.108
IPS	61.979.440-0	Recaudación electrónica/manual	22.563	6.854
IST	70.015.580-3	Recaudación electrónica	1.217	220
Mutual Cámara Chilena	70.285.100-9	Recaudación electrónica	1.860	2.256
ACHS	70.360.100-6	Recaudación electrónica/manual	7.359	5.210
Isapre Fusat S.A.	76.334.370-7	Recaudación electrónica	24	14
AFP Modelo S.A.	76.762.250-3	Recaudación electrónica	2.047	2.470
Isapre Colmena Golden Cross	94.954.000-6	Recaudación electrónica/manual	562	632
Isapre Cruz Blanca S.A.	96.501.450-0	Recaudación electrónica/manual	860	645
Isapre Vida Tres S.A.	96.502.530-8	Recaudación electrónica/manual	167	455
Isapre Mas Vida S.A.	96.522.500-5	Recaudación electrónica/manual	2.033	1.684
ING Seg.de Vida S.A.	96.549.050-7	Recaudación electrónica	18	31
Cia.de Seg.Vida Corp.	96.571.890-7	Recaudación electrónica	27	27
Isapre Banmédica S.A.	96.572.800-7	Recaudación electrónica/manual	497	1.879
Banchile Adm.de Fdos.	96.767.630-6	Recaudación electrónica	8	13
Isapre Consalud S.A.	96.856.780-2	Recaudación electrónica	1.455	1.751
AFP Capital S.A.	98.000.000-1	Recaudación electrónica	7.129	5.410
AFP Hábitat S.A.	98.000.100-8	Recaudación electrónica	3.443	5.182
AFP Próvida S.A.	98.000.400-7	Recaudación electrónica	4.965	5.107
AFP Cuprum S.A.	98.001.000-7	Recaudación electrónica	999	1.861
Cons.Nac.de Seg.	99.012.000-5	Recaudación electrónica	54	104
Euroamérica S.A.	99.279.000-8	Recaudación electrónica	11	20
Seg.Vida Security S.A.	99.301.000-6	Recaudación electrónica	30	40
AFP Planvital S.A.	98.001.200-K	Recaudación electrónica/manual	424	757
<b>Sub-Total</b>			<b>87.088</b>	<b>87.730</b>
Provisión incobrabilidad			(2.592)	(1.173)
<b>Total</b>			<b>84.496</b>	<b>86.557</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 12 DEUDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR CORRIENTES,  
Continuación**

b) Deudores varios (neto)

Concepto	Período Actual 31/12/2012 M\$	Período Anterior 31/12/2011 M\$
Cuenta corriente del personal	68.797	56.445
Cuentas por cobrar documentos financieros	941.909	1.227.356
Cuentas por cobrar Fondos Nacionales	4.592.827	8.941.878
Cuentas y documentos por cobrar	1.577.078	1.257.475
Deudores familia protegida	2.059.331	2.480.209
Deudores SIL	513.231	931.669
Deudores varios	2.661.863	1.933.678
Deudores varios por crédito	3.615.095	2.270.550
<b>Sub-Total</b>	<b>16.030.131</b>	<b>19.099.260</b>
Provisión incobrabilidad	(1.425.070)	(1.125.265)
<b>Total</b>	<b>14.605.061</b>	<b>17.973.995</b>
<b>Total deudores comerciales y otras cuentas por cobrar (a+b)</b>	<b>14.689.557</b>	<b>18.060.552</b>

**NOTA 13 OTROS ACTIVOS FINANCIEROS**

a) Instrumentos de negociación

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, CCAF La Araucana no posee instrumentos de negociación.

b) Instrumentos de inversión

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, CCAF La Araucana no posee instrumentos de inversión.

Los activos financieros no presentan deterioro al 31 de diciembre de 2012 y 2011.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 14 INVERSIONES CONTABILIZADAS UTILIZANDO EL MÉTODO DE LA PARTICIPACIÓN**

a) Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, las principales inversiones en sociedades se detallan a continuación:

Sociedad	Período Actual			Período Anterior		
	31/12/2012			31/12/2011		
	Participación %		M\$	Participación %		M\$
	Directa	Indirecta		Directa	Indirecta	
Inmobiliaria Prohogar	99,99%	0,00%	4.287.940	99,99%	0,00%	4.186.844
AFV Intercajas	30,00%	0,00%	119.117	30,00%	0,00%	106.536
Sistemas Tecnológicos SPA (Medipass)	29,08%	0,00%	175.245	23,75%	0,00%	115.284
<b>Total</b>			<b>4.582.302</b>			<b>4.408.664</b>

b) El movimiento de las inversiones en sociedades en los períodos 2012 y 2011, es el siguiente:

	Período Actual	Período Anterior
	31/12/2012	31/12/2011
	M\$	M\$
Valor libro inicial	4.408.664	1.076.489
Adquisición de inversiones	209.076	3.221.215
Venta de inversiones	-	-
Participación sobre resultados	(2.272)	65.900
Dividendos percibidos	(33.166)	-
Provisión para pérdidas de inversiones	-	-
Otro Incremento	-	45.060
<b>Total</b>	<b>4.582.302</b>	<b>4.408.664</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 14 INVERSIONES CONTABILIZADAS UTILIZANDO EL MÉTODO DE LA PARTICIPACIÓN, Continuación**

Con fecha 28 de diciembre de 2012, CCAF La Araucana, realizó un pago por M\$28.155 a Servicios Tecnológicos SPA Medipass, correspondiente a la segunda cuota del aumento de capital suscrito con fecha 13 de septiembre de 2012.

Con fecha 13 de septiembre de 2012, CCAF La Araucana, realizó un pago de M\$170.000 a Servicios Tecnológicos SPA Medipass correspondiente a un aumento su capital, donde se suscribieron 24.192 acciones, quedando su participación en un 29,08%

Con fecha 13 de septiembre de 2012, CCAF La Araucana, adquirió 4.321 acciones de Servicios Tecnológicos SPA Medipass que fueron canceladas a la Empresa E-Sing S.A., por un valor de M\$10.921, quedando su participación en un 25,5%.

Con fecha 4 de marzo de 2011, CCAF La Araucana adquirió el 15% de AFV Intercajas, aumentando su participación al 30% por un monto de M\$ 53.255, anteriormente esta participación era registrada al costo en el rubro Otros activos no financieros no corrientes.

Con fecha 26 de marzo de 2011 Inmobiliaria Prohogar S.A. aumenta su capital a M\$3.400.000 divididos en 340.000 acciones sin valor nominal; por lo cual se emitieron 300.000 acciones que fueron suscritas y pagadas por CCAF La Araucana por M\$3.000.000. Esta adquisición fue registrada al costo.

Con fecha 17 de octubre de 2011, CCAF La Araucana adquirió una participación del 23,75% de la sociedad Servicios Tecnológicos SPA Medipass por un monto de M\$ 167.960.

c) Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, no se presentan indicios de deterioro en las inversiones en sociedades.

**NOTA 15 INVENTARIOS (IAS 2)**

El saldo de los inventarios al 31 de diciembre de 2012 y 2011 es el siguiente:

Clases de inventario	Período Actual	Período Anterior
	31/12/2012	31/12/2011
	M\$	M\$
Formularios	16.691	11.629
Insumos computacionales	10.455	14.370
Artículos de Marketing	190.985	-
Otros	2.199	1.599
<b>Total</b>	<b>220.330</b>	<b>27.598</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 16 SALDOS Y TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS (IAS 24)**

a) Detalle de identificación de vínculo entre controladora y filial

El detalle de la empresa subsidiaria es el siguiente:

RUT	Nombre sociedad	País de Origen	Moneda Funcional	% de Participación			
				Directo		Indirecto	
				31/12/2012	31/12/2011	31/12/2012	31/12/2011
96.806.010-4	Inmobiliaria Prohogar S.A.	Chile	Peso Chileno	99,99%	99,99%	-	-

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 16 SALDOS Y TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS (IAS 24), Continuación**

b) Saldos pendientes

El saldo por cobrar a empresas relacionadas al 31 de diciembre de 2012 y 2011 es el siguiente:

RUT	Sociedad	Naturaleza de la relación	Moneda	Plazo de pago	Condiciones	CORRIENTES		NO CORRIENTES	
						Período Actual	Período Anterior	Período Actual	Período Anterior
						30-12-2012	31-12-2011	31-12-2012	31-12-2011
				(1)	(2)	M\$	M\$	M\$	M\$
71.171.600-9	Corporación de Educación La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	8.516	8.506	-	-
99.516.970-3	Centro de Formación Técnica La Araucana S.A.	Asociada	Pesos	30 días	(*)	14.603	27.853	-	-
73.103.900-3	Corporación de Recreación La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	215.335	120.776	-	-
65.957.850-6	Corporación Cultural La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	69	67	-	-
96.806.010-4	Inmobiliaria Prohogar S.A.	Asociada	Pesos	30 días	(*)	1.381	9.848	-	-
96.847.590-8	Sociedad Educacional La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	123.686	18.555	-	-
96.635.520-4	Instituto Profesional La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	97.037	24.142	-	-
96.969.120-5	La Arauca Salud S.A.	Asociada	Pesos	30 días	(*)	109.436	45.331	-	-
99.523.450-5	Servicios Corporativos S.A.	Asociada	Pesos	30 días	(*)	2.831	6.999	-	-
76.047.741-9	La Araucana Educa S.A.	Asociada	Pesos	30 días	(*)	13.749	1.293	-	-
70.025.240-K	Sindicato La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	8.524	2.871	-	-
70.644.300-2	Bienestar La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	9.895	5.965	-	-
65.140.530-0	Club Deportivo La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	4.354	5.233	-	-
65.020.422-0	Corporación Universidad La araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	114	110	-	-
96.915.360-2	Turismo La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	70.268	-	-	-
	<b>Total</b>					<b>679.798</b>	<b>277.549</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

(\*) Las cuentas por cobrar y pagar a empresas relacionadas, corresponden a cuentas que se generan por las operaciones normales de las sociedades. Estas cuentas no presentan tasa de interés o cláusulas de reajustabilidad.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 16 SALDOS Y TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS (IAS 24), Continuación**

El saldo por pagar a empresas relacionadas al 31 de diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

Cuentas por pagar a entidades relacionadas

RUT	Sociedad	Naturaleza de la relación	Moneda	Plazo de pago	Condiciones	CORRIENTES		NO CORRIENTES	
						Período Actual	Período Anterior	Período Actual	Período Anterior
						31/12/2012	31/12/2011	31/12/2012	31/12/2011
						M\$	M\$	M\$	M\$
71.171.600-9	Corporación de Educación La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	8.024	5.437	-	-
99.516.970-3	Centro de Formación Técnica La Araucana S.A.	Asociada	Pesos	30 días	(*)	86.127	21.857	-	-
73.103.900-3	Corporación de Recreación La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	647.292	215.797	-	-
71.740.200-6	Corporación de Salud La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	37.287	3.441	-	-
65.957.850-6	Corporación Cultural La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	-	23.699	-	-
99.508.020-6	Peñuelas Norte S.A.	Asociada	Pesos	30 días	(*)	19.937	1.174	-	-
96.806.010-4	Inmobiliaria Prohogar S.A.	Asociada	Pesos	30 días	(*)	10.598	12.898	-	-
96.847.590-8	Sociedad Educacional La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	5.717	5.429	-	-
96.635.520-4	Instituto Profesional La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	115.947	42.778	-	-
96.847.580-0	Percade S.A.	Asociada	Pesos	30 días	(*)	-	961	-	-
96.969.120-5	La Arauca Salud S.A.	Asociada	Pesos	30 días	(*)	1.900.277	414.113	-	-
99.526.110-3	Servicios de Cobranza Corporativos S.A.	Asociada	Pesos	30 días	(*)	268.030	297.000	-	-
99.523.450-5	Servicios Corporativos S.A.	Asociada	Pesos	30 días	(*)	1.773.645	981.262	-	-
96.915.360-2	Turismo La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	294.225	476.318	-	-
65.020.422-0	Corporación Universidad La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	8.080	-	-	-
76.047.741-9	La Araucana Educa S.A.	Asociada	Pesos	30 días	(*)	955	2.980	-	-
70.025.240-K	Sindicato La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	6.976	5.056	-	-
70.644.300-2	Bienestar La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	120.872	88.948	-	-
65.140.530-0	Club Deportivo La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	-	9.485	-	-
74.006.400-2	Corporación de Bienestar La Araucana	Asociada	Pesos	30 días	(*)	1.092	174	-	-
<b>Total</b>						<b>5.305.081</b>	<b>2.608.807</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

(\*): Las cuentas por cobrar y pagar a empresas relacionadas, corresponden a cuentas que se generan por las operaciones normales de las sociedades. Estas cuentas no presentan tasa de interés o cláusulas de reajustabilidad.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 16 SALDOS Y TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS (IAS 24), Continuación**

c) Detalle de partes relacionadas y transacciones con partes relacionadas

RUT	Sociedad	Naturaleza de la relación	Descripción de la transacción	Ejercicio Actual 31-12-2012		Ejercicio Actual 31-12-2011	
				Monto	Efecto en resultados (cargo)/abono	Monto	Efecto en resultados (cargo)/abono
				M\$	M\$	M\$	M\$
73.103.900-3	Corporación de Recreación La Araucana	Asociada	Facturación	116.395	116.395	114.646	114.646
73.103.900-3	Corporación de Recreación La Araucana	Asociada	Pago de Servicios	2.552.921	(2.552.921)	2.484.711	(2.484.711)
65.020.422-0	Corporación Universidad La Araucana	Asociada	Facturación	567	567	46	46
65.020.422-0	Corporación Universidad La Araucana	Asociada	Pago de Servicios	8.080	(8.080)	-	-
65.957.850-6	Corporación Cultural La Araucana	Asociada	Pago de Servicios	32.355	(32.355)	66.027	(66.027)
65.957.850-6	Corporación Cultural La Araucana	Asociada	Facturación	813	813	787	787
71.171.600-9	Corporación de Educación La Araucana	Asociada	Facturación	61.373	61.373	44.028	44.028
71.171.600-9	Corporación de Educación La Araucana	Asociada	Pago de Servicios	8.212	(8.212)	400.196	(400.196)
71.740.200-6	Corporación de Salud La Araucana	Asociada	Facturación	239.657	239.657	600	600
71.740.200-6	Corporación de Salud La Araucana	Asociada	Pago de Servicios	47.841	(47.841)	4.934	(4.934)
99.516.970-3	Centro de Formación Técnica La Araucana S.A.	Asociada	Facturación	38.641	38.641	49.918	49.918
99.516.970-3	Centro de Formación Técnica La Araucana S.A.	Asociada	Pago de Servicios	123.292	(123.292)	91.789	(91.789)
96.806.010-4	Inmobiliaria Prohogar S.A.	Asociada	Facturación	14.786	14.786	17.749	17.749
96.806.010-4	Inmobiliaria Prohogar S.A.	Asociada	Pago de Servicios	55.968	(55.968)	17.417	(17.417)
96.635.520-4	Instituto Profesional La Araucana	Asociada	Facturación	259.505	259.505	229.022	229.022
96.635.520-4	Instituto Profesional La Araucana	Asociada	Pago de Servicios	189.109	(189.109)	154.566	(154.566)
96.969.120-5	La Arauca Salud S.A.	Asociada	Facturación	-	-	270.394	270.394
96.969.120-5	La Arauca Salud S.A.	Asociada	Pago de Servicios	1.376.374	(1.376.374)	1.305.907	(1.305.907)
76.047.741-9	La Araucana Educa S.A.	Asociada	Facturación	13.749	13.749	1.204	1.204
76.047.741-9	La Araucana Educa S.A.	Asociada	Pago de Servicios	10.163	(10.163)	5.304	(5.304)
99.508.020-6	Peñuelas Norte S.A.	Asociada	Pago de Servicios	57.263	(57.263)	48.084	(48.084)
99.523.450-5	Servicios Corporativos S.A.	Asociada	Facturación	32.577	32.577	29.226	29.226
99.523.450-5	Servicios Corporativos S.A.	Asociada	Pago de Servicios	5.403.426	(5.403.426)	5.007.417	(5.007.417)
99.526.110-3	Servicios de Cobranza Corporativos S.A.	Asociada	Pago de Servicios	861.899	(861.899)	796.303	(796.303)
	<b>Subtotal</b>			<b>11.504.966</b>	<b>(9.948.840)</b>	<b>11.140.275</b>	<b>(9.6256.035)</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 16 SALDOS Y TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS (IAS 24), Continuación**

c) Detalle de partes relacionadas y transacciones con partes relacionadas

RUT	Sociedad	Naturaleza de la relación	Descripción de la transacción	Ejercicio Actual 31-12-2012		Ejercicio Actual 31-12-2011	
				Monto	Efecto en resultados (cargo)/abono	Monto	Efecto en resultados (cargo)/abono
				M\$	M\$	M\$	M\$
96.847.590-8	Sociedad Educacional La Araucana	Asociada	Facturación	69.514	69.514	81.179	81.179
96.847.590-8	Sociedad Educacional La Araucana	Asociada	Pago de Servicios	300	(300)	11.170	(11.170)
96.915.360-2	Turismo La Araucana	Asociada	Facturación	4.815	4.815	1.293	1.293
96.915.360-2	Turismo La Araucana	Asociada	Pago de Servicios	1.543.488	(1.543.488)	1.585.364	(1.585.364)
96.847.580-0	Percade S.A.	Asociada	Pago de Servicios	-	-	982	(982)
70.644.300-2	Bienestar La Araucana	Asociada	Facturación	11.927	11.927	14.237	14.237
65.140.530-0	Club Deportivo La Araucana	Asociada	Facturación	21.092	21.092	8.589	8.589
65.140.530-0	Club Deportivo La Araucana	Asociada	Pago de Servicios	79.535	(79.535)	9.485	(9.485)
	<b>Subtotal</b>			<b>1.730.671</b>	<b>(1.515.975)</b>	<b>1.712.299</b>	<b>(1.501.703)</b>
	<b>Total</b>			<b>13.235.637</b>	<b>(11.464.815)</b>	<b>12.852.574</b>	<b>(11.126.738)</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 16 SALDOS Y TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS (IAS 24),  
Continuación**

d) Remuneraciones recibidas por el personal clave de la gerencia por categoría

	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
Remuneraciones recibidas por el personal clave de la gerencia, salarios	923.860	1.083.186
Remuneraciones recibidas por el personal clave de la gerencia, honorarios de administradores	-	-
Remuneraciones recibidas por el personal clave de la gerencia, correcciones de valor y beneficios no monetarios	-	-
Remuneraciones recibidas por el personal clave de la gerencia, beneficios a corto plazo para empleados	-	-
Remuneraciones recibidas por el personal clave de la gerencia, beneficios post-empleos	-	-
Remuneraciones recibidas por el personal clave de la gerencia, beneficios a largo plazo	-	-
Remuneraciones recibidas por el personal clave de la gerencia, beneficios por terminación, pagos basados en acciones	-	-
Remuneraciones recibidas por el personal clave de la gerencia, otros	-	-
<b>Total remuneraciones recibidas por el personal clave de la gerencia</b>	<b>923.860</b>	<b>1.083.186</b>

e) Explicación de los términos de la fijación de precios de las transacciones con partes relacionadas

Las transacciones con entidades relacionadas se realizan en condiciones de mercado.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 17 ACTIVOS INTANGIBLES DISTINTOS DE LA PLUSVALÍA**

a) La composición del rubro al 31 de diciembre de 2012 y 2011, es la siguiente:

	Años de vida útil	Años amort. remanente	Período actual			Período anterior
			31/12/2012			31/12/2011
			Saldo Bruto	Amort y det. acum.	Saldo neto	Saldo neto
			M\$	M\$	M\$	M\$
Intangibles adquiridos en forma independiente	5	4	7.900.148	(1.526.147)	6.374.001	2.609.330
<b>Total</b>			<b>7.900.148</b>	<b>(1.526.147)</b>	<b>6.374.001</b>	<b>2.609.330</b>

b) El movimiento del rubro durante el período 31 de diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

	Intangibles adquiridos en forma independiente	Intangibles adquiridos en combinación de negocios	Intangibles generados internamente	Otros	Total
Saldos al 1 de enero 2012	3.547.636	-	-	-	3.547.636
Adquisiciones	4.695.282	-	-	-	4.695.282
Retiros	(342.770)	-	-	-	(342.770)
Trasposos	-	-	-	-	-
<b>Saldo bruto al 31 de diciembre 2012</b>	<b>7.900.148</b>	-	-	-	<b>7.900.148</b>
Amortización acumulada	(938.306)	-	-	-	(938.306)
Amortización del período	(587.841)	-	-	-	(587.841)
<b>Saldos al 31 de diciembre 2012</b>	<b>6.374.001</b>	-	-	-	<b>6.374.001</b>
Saldos al 1 de enero 2011	1.938.932	-	-	-	1.938.932
Adquisiciones	2.200.796	-	-	-	2.200.796
Retiros	(592.092)	-	-	-	(592.092)
Trasposos	-	-	-	-	-
<b>Saldo bruto al 31 de diciembre de 2011</b>	<b>3.547.636</b>	-	-	-	<b>3.547.636</b>
Amortización acumulada	(421.256)	-	-	-	(421.256)
Amortización del ejercicio	(517.050)	-	-	-	(517.050)
<b>Saldos al 31 de diciembre 2011</b>	<b>2.609.330</b>	-	-	-	<b>2.609.330</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 18 PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO**

a) La composición por clase del ítem propiedades, plantas y equipo al cierre del período, a valores neto y bruto es la siguiente:

	Terrenos y construcciones	Edificios	Plantas y equipos	Instal.fijas y accesorios	Otros	Total 31/12/2012
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Saldo al 1 de enero de 2012	17.286.768	45.902.766	3.613.676	4.087.442	6.908.048	77.798.700
Adiciones	7.791.108	2.966	727.053	899.767	608.389	10.029.283
Retiros / bajas	(1.766.776)	(147.357)	(365.919)	(130.735)	(341.432)	(2.752.219)
Trasposos	(470.779)	-	-	470.779	-	-
<b>Saldo bruto al 31 de diciembre de 2012</b>	<b>22.840.321</b>	<b>45.758.375</b>	<b>3.974.810</b>	<b>5.327.253</b>	<b>7.175.005</b>	<b>85.075.764</b>
Depreciaciones acumuladas	-	(2.505.693)	(2.243.457)	(2.176.309)	(5.122.683)	(12.048.142)
Depreciación del período	-	(897.052)	(416.552)	(340.121)	(661.401)	(2.315.126)
Retiros / bajas	-	26.247	352.874	129.123	334.883	843.127
Trasposos	-	-	-	-	-	-
Deterioro	-	-	-	-	-	-
<b>Saldo al 31 de diciembre de 2012</b>	<b>22.840.321</b>	<b>42.381.877</b>	<b>1.667.675</b>	<b>2.939.946</b>	<b>1.725.804</b>	<b>71.555.623</b>

	Terrenos y construcciones	Edificios	Plantas y equipos	Instal.fijas y accesorios	Otros	Total 31/12/2011
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Saldo al 1 de enero de 2011	19.218.052	37.358.731	2.994.583	3.146.167	6.293.961	69.011.494
Adiciones	5.772.903	1.251.048	727.538	615.341	829.852	9.196.682
Retiros / bajas	(17.748)	-	(108.445)	(67.518)	(215.765)	(409.476)
Trasposos	(7.686.439)	7.292.987	-	393.452	-	-
<b>Saldo bruto al 31 de diciembre de 2011</b>	<b>17.286.768</b>	<b>45.902.766</b>	<b>3.613.676</b>	<b>4.087.442</b>	<b>6.908.048</b>	<b>77.798.700</b>
Depreciaciones acumuladas	-	(1.668.719)	(1.989.841)	(1.977.098)	(4.727.091)	(10.362.749)
Depreciación del ejercicio	-	(836.974)	(339.548)	(249.761)	(576.992)	(2.003.275)
Retiros / bajas	-	-	85.932	50.550	181.400	317.882
Trasposos	-	-	-	-	-	-
Deterioro	-	-	-	-	-	-
<b>Saldo neto al 31 de diciembre de 2011</b>	<b>17.286.768</b>	<b>43.397.073</b>	<b>1.370.219</b>	<b>1.911.133</b>	<b>1.785.365</b>	<b>65.750.558</b>

La depreciación acumulada por clases de las propiedades, plantas y equipos al 31 de diciembre de 2012 y 2011 es la siguiente:

	Terrenos y construcciones	Edificios	Plantas y equipos	Instal.fijas y accesorios	Otros	Total
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
31/12/2012	-	(3.376.498)	(2.307.135)	(2.387.307)	(5.449.201)	(13.520.141)
31/12/2011	-	(2.505.693)	(2.243.457)	(2.176.309)	(5.122.683)	(12.048.142)

Las nuevas propiedades, planta y equipos se contabilizan al costo de adquisición.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 18 PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO, Continuación**

- b) Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, CCAF La Araucana no cuenta con contratos de arriendos operativos.
- c) Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, CCAF La Araucana cuenta con contratos de arriendo financiero.

La información de pagos futuros se desglosa de la siguiente manera:

	<b>Hasta 1 año</b>	<b>De 1 a 5 años</b>	<b>Más de 5 años</b>	<b>Total</b>
	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>
Al 31 de diciembre de 2012	546.140	2.595.589	2.968.295	6.110.024
Al 31 de diciembre de 2011	504.019	3.165.457	2.789.044	6.458.520

Los saldos de activo fijo que se encuentran en arriendo financiero al 31 de diciembre de 2012 y 2011 ascienden a, M\$6.110.024 y M\$6.458.520 respectivamente y se presentan formando parte del rubro terrenos y edificios del activo fijo.

Para la medición de los principales activos fijos relevantes adquiridos antes de la fecha de transición a las NIIF, el valor razonable de ellos se determinó en función de valorizaciones realizadas por personal experto.

La depreciación de los activos se calcula bajo el método lineal a lo largo de su correspondiente vida útil.

- d) Vidas útiles

Las vidas útiles estimadas por clases de activos fijos son las siguientes:

	<b>Periodo Actual</b>			<b>Periodo Anterior</b>		
	<b>31/12/2012</b>			<b>31/12/2011</b>		
	<b>Vida útil Mínima</b>	<b>Vida útil Máxima</b>	<b>Vida útil Promedio Ponderado</b>	<b>Vida útil Mínima</b>	<b>Vida útil Máxima</b>	<b>Vida útil Promedio Ponderado</b>
Terrenos	35	70	53	35	70	53
Edificios	7	10	9	7	10	9
Planta y equipos	10	10	10	10	10	10
Instalaciones fijas y accesorios	3	7	5	3	7	5
Otros						

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 19 IMPUESTOS CORRIENTES E IMPUESTOS DIFERIDOS**

a) Impuesto corriente

CCAF La Araucana al cierre del período no ha constituido provisión de impuesto a la Renta de Primera Categoría y provisión del Impuesto Único del Artículo N°21 de la Ley de Renta, por presentar pérdidas tributarias determinada en base a las disposiciones legales tributarias vigentes. El detalle de los impuestos corrientes se detalla a continuación:

Activo por impuestos corrientes

	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
Impuesto a la renta (tasa de impuesto 20%)	-	-
Provisión 35% Impuesto único	-	-
<b>Menos:</b>		
Pagos provisionales mensuales	122.418	78.841
PPM por pérdidas acumuladas Artículo N°31, inciso 3	-	-
Crédito por gastos por capacitación	107.120	88.943
Crédito por adquisición de activos fijos	-	-
Crédito por donaciones	-	-
Otros	-	-
<b>Total</b>	<b>229.538</b>	<b>167.784</b>

b) Efecto de impuestos diferidos en patrimonio

CCAF La Araucana no ha reconocido impuestos diferidos en el patrimonio.

c) Impuestos diferidos

Los impuestos diferidos corresponden al monto de impuesto sobre las ganancias que CCAF La Araucana tendrá que pagar (pasivos) o recuperar (activos) en ejercicios futuros, relacionados con diferencias temporarias entre la base fiscal o tributaria y el importe contable en libros de ciertos activos y pasivos.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 19 IMPUESTOS CORRIENTES E IMPUESTOS DIFERIDOS, Continuación**

Los impuestos diferidos al 31 de diciembre de 2012 y 2011, se refieren a los siguientes conceptos:

Concepto	Período Actual 31/12/2012		Período Anterior 31/12/2011	
	Activo	Pasivo	Activo	Pasivo
	M\$	M\$	M\$	M\$
Provisión vacaciones F.Legal	4.483	-	4.907	-
Provisión de bono vacaciones	6.764	-	6.766	-
EDI deudores varios por venta	676	-	199	-
EDI deudores varios	115.349	-	98.047	-
Activo Fijo	32.026	-	18.609	-
Depreciación Activo Fijo	-	47.675	-	46.075
Activos Leasing	-	15.884	-	16.666
Provisión Beneficios empleados	-	94	-	124
<b>Total</b>	<b>159.298</b>	<b>63.653</b>	<b>128.528</b>	<b>62.865</b>
	<b>95.645</b>		<b>65.663</b>	

d) Resultado por impuestos

El efecto del gasto tributario durante los períodos comprendidos entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2012 y 2011, se compone de los siguientes conceptos:

	Período Actual 31/12/2012	Período Anterior 31/12/2011
	M\$	M\$
<b>Gastos por impuesta a la renta:</b>		
Impuesto año corriente	-	-
<b>Abono (cargo) por impuestos diferidos:</b>		
Originación y reverso de diferencias temporarias	29.982	(18.502)
Cambio en diferencias temporales no reconocidas	-	-
Beneficio fiscal ejercicios anteriores	-	-
Reconocimientos de pérdidas tributarias no reconocidas previamente	-	-
<b>Sub-total</b>	<b>29.982</b>	<b>(18.502)</b>
Impuesto por gastos rechazados Artículo N°21		
PPM por pérdidas acumuladas Artículo N°31, inciso 3		
Otros	-	(46.438)
<b>Cargo (abono) neto a resultados por impuesto a la renta</b>	<b>29.982</b>	<b>(64.940)</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 19 IMPUESTOS CORRIENTES E IMPUESTOS DIFERIDOS, Continuación**

e) Reconciliación de la tasa de impuesto efectiva

A continuación se indica la conciliación entre la tasa de impuesto a la renta y la tasa efectiva aplicada en la determinación del gasto por impuesto al 31 de diciembre de 2012 y 2011:

	Período Actual 31/12/2012		Período Anterior 31/12/2011	
	Tasa Impuesto %	Monto M\$	Tasa Impuesto %	Monto M\$
Utilidad antes de impuesto		5.469.564		2.068.276
Tasa de impuesto aplicable	20%		20%	
<b>Impuesto a la tasa impositiva vigente</b>		<b>(1.093.913)</b>		<b>(413.655)</b>
Efecto tributario de los gastos que no son deducibles al calcular la renta imponible				
<i><b>Diferencias permanentes</b></i>				
Impuesto único (gastos rechazados)				
Gastos no deducibles (gastos financieros y no tributarios)	(5,4%)	(294.007)	(13,8%)	(285.236)
Resultado por inversiones en sociedades				
Efecto de impuestos no reconocidos en el Estado de Resultados por IFRS				
Impuesto diferido	0,6%	29.982	(0,9%)	(18.502)
Ingresos deducidos renta líquida	1,0%	54.299	5,1%	105.912
Ingresos Exentos	383,3%	20.967.442	900,9%	18.633.173
Costos no aceptados	(361,0%)	(19.742.979)	(877,0%)	(18.139.643)
Efecto de no provisionar impuesto 1° categoría	2,0%	109.158	2,6%	53.011
<b>Tasa efectiva y gasto por impuesto a la renta</b>	<b>0,5%</b>	<b>29.982</b>	<b>(3,1%)</b>	<b>(64.940)</b>

La tasa efectiva por impuesto a la renta para el año 2012 y 2011 es 0,50% y (3,10%) respectivamente.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 20 COLOCACIONES DE CRÉDITO SOCIAL NO CORRIENTES (NETO)**

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, la composición de la cartera de colocaciones es la siguiente:

Colocaciones de crédito social no corriente (neto)	31/12/2012			31/12/2011		
	Monto Nominal	Provisiones Incobrables	Saldo	Monto Nominal	Provisiones Incobrables	Saldo
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
<b>Trabajadores</b>						
Consumo	134.775.232	(1.763.952)	133.011.280	131.938.533	(1.720.822)	130.217.711
Microempresarios	12.094	(122)	11.972	30.327	(308)	30.019
Fines Educativas	-	-	-	287	(3)	284
Mutuos Hipotecarios No Endosables	-	-	-	-	-	-
<b>Sub-Total (1)</b>	<b>134.787.326</b>	<b>(1.764.074)</b>	<b>133.023.252</b>	<b>131.969.147</b>	<b>(1.721.133)</b>	<b>130.248.014</b>
<b>Pensionados</b>						
Consumo	69.357.052	(825.946)	68.531.106	72.063.781	(872.610)	71.191.171
Microempresarios	991	(10)	981	1.603	(16)	1.587
Fines Educativas	-	-	-	291	(3)	288
Mutuos Hipotecarios No Endosables	-	-	-	-	-	-
<b>Sub-Total (2)</b>	<b>69.358.043</b>	<b>(825.956)</b>	<b>68.532.087</b>	<b>72.065.675</b>	<b>(872.629)</b>	<b>71.193.046</b>
<b>Total (1) + (2)</b>	<b>204.145.369</b>	<b>(2.590.030)</b>	<b>201.555.339</b>	<b>204.034.822</b>	<b>(2.593.762)</b>	<b>201.441.060</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 21 OTROS ACTIVOS NO FINANCIEROS**

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, la composición del rubro es la siguiente:

21.1 Corrientes

<b>Concepto</b>	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
Diferencia convenio de recaudación	661	464
Fondo fijo	7.309	5.569
Gastos anticipados	179.507	181.286
<b>Total</b>	<b>187.477</b>	<b>187.319</b>

21.2 No corrientes

<b>Concepto</b>	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
Garantías	178.493	181.659
Remodelación edificios arrendados	2.211.677	1.269.270
Inversión en otras sociedades	24.083	24.083
<b>Total</b>	<b>2.414.253</b>	<b>1.475.012</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 22 PASIVOS POR MUTUOS HIPOTECARIOS ENDOSABLES**

22.1 Corrientes

a) Mutuos hipotecarios endosables por pagar:

31 de diciembre de 2012

Fines del mutuo Tipo Acreedor	Bienes Raíces		Refinanciamiento		Total	
	N°	Monto M\$	N°	Monto M\$	N°	Monto M\$
Personas naturales (1)	1	11.568	-	-	1	11.568
Personas Jurídicas (2)	-	-	-	-	-	-
<b>Total (3) = (1) + (2)</b>	<b>1</b>	<b>11.568</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>11.568</b>

31 de diciembre de 2011

Fines del mutuo Tipo Acreedor	Bienes Raíces		Refinanciamiento		Total	
	N°	Monto M\$	N°	Monto M\$	N°	Monto M\$
Personas naturales (1)	4	46.021	-	-	4	46.021
Personas Jurídicas (2)	-	-	-	-	-	-
<b>Total (3) = (1) + (2)</b>	<b>4</b>	<b>46.021</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>46.021</b>

b) Mutuos hipotecarios endosables por pagar en proceso de inscripción:

31 de diciembre de 2012

Fines del mutuo Tipo Acreedor	Sin tramites de inscripción en CBR		En proceso de inscripción en CBR		Total	
	N°	Monto M\$	N°	Monto M\$	N°	Monto M\$
Personas naturales (1)	6	130.440	-	-	6	130.440
Personas Jurídicas (2)	-	-	-	-	-	-
<b>Total (3) = (1) + (2)</b>	<b>6</b>	<b>130.440</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>130.440</b>

31 de diciembre de 2011

Fines del mutuo Tipo Acreedor	Sin tramites de inscripción en CBR		En proceso de inscripción en CBR		Total	
	N°	Monto M\$	N°	Monto M\$	N°	Monto M\$
Personas naturales (1)	1	11.506	-	-	1	11.506
Personas Jurídicas (2)	-	-	-	-	-	-
<b>Total (3) = (1) + (2)</b>	<b>1</b>	<b>11.506</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>11.506</b>

Totales	N°	Monto M\$	N°	Monto M\$	N°	Monto M\$
31/12/2012	7	142.008	-	-	7	142.008
31/12/2011	5	57.527	-	-	5	57.527

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 22 PASIVOS POR MUTUOS HIPOTECARIOS ENDOSABLES, Continuación**

22.1 Corrientes, continuación

b) Mutuos hipotecarios endosables por pagar en proceso de inscripción:

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, CCAF La Araucana no presenta mutuos hipotecarios endosables no corrientes.

22.2 No corrientes

a) Provisión de incobrabilidad y prepago de mutuos hipotecarios endosables:

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, CCAF La Araucana no presentan provisión de incobrabilidad en mutuos hipotecarios por pagar y prepago de mutuos hipotecarios endosables.

**NOTA 23 OTROS PASIVOS FINANCIEROS**

El detalle de esta cuenta al 31 de diciembre de 2012 y 2011 es la siguiente:

a) Corrientes

<b>Otros Pasivos Financieros</b>	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	119.291.950	99.801.676
Obligaciones con instituciones públicas	34.315	518.479
Obligaciones con el público	20.608.453	562.338
Obligaciones por leasing	546.140	504.019
<b>Total</b>	<b>140.480.858</b>	<b>101.386.512</b>

b) No corrientes

<b>Otros Pasivos Financieros</b>	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	78.846.173	117.572.413
Obligaciones con el público	93.500.000	78.500.000
Obligaciones por leasing	5.563.884	5.954.501
Otros	477.662	-
<b>Total</b>	<b>178.387.719</b>	<b>202.026.914</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 23 OTROS PASIVOS FINANCIEROS, Continuación**

23.1 Corrientes

a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras

Banco o institución financiera	Moneda o índice de reajustabilidad	Período Actual 31/12/2012 M\$	Período Anterior 31/12/2011 M\$
Banco Chile	Pesos	13.107.911	20.520.097
Banco Estado	Pesos	30.884.939	198.194
Banco Itaú	Pesos	7.691.145	3.619.239
Banco Scotiabank	Pesos	17.460.905	9.142.952
Banco Santander	Pesos	11.094.895	11.073.067
Banco Crédito e Inversiones	Pesos	9.032.660	17.057.498
Banco Corpbanca	Pesos	9.049.363	19.082.066
Banco Bice	Pesos	8.510.191	1.169.249
Banco Security	Pesos	1.163.736	2.923.009
Banco BBVA	Pesos	9.619.626	50.917
Banco Chile	UF	301.546	383.312
Banco Security	UF	-	122.083
Banco Bice	UF	175.845	166.523
Banco Estado	UF	389.947	370.769
Banco Chile (L. Crédito)	Pesos	30.777	7.000.000
Consorcio	Pesos	4.881	-
Banco Corpbanca (L. Crédito)	Pesos	-	2.522.640
Banco Estado (L. Crédito)	Pesos	700.000	4.267.073
Banco Chile (Boleta Garantía)	UF	53.583	46.608
Banco BBVA (L. Crédito)	Pesos	-	66.380
Banco Chile (Boleta Garantía)	Pesos	20.000	20.000
<b>Total</b>		<b>119.291.950</b>	<b>99.801.676</b>

b) Obligaciones con el público

Tipo de Instrumento	Moneda o índice de reajustabilidad	Período Actual 31/12/2012 M\$	Período Anterior 31/12/2011 M\$
Bono securitizado	Pesos	177.195	175.248
Bono corporativo	Pesos	431.258	387.090
Efecto de Comercio	Pesos	20.000.000	-
<b>Total</b>		<b>20.608.453</b>	<b>562.338</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 23 OTROS PASIVOS FINANCIEROS, Continuación**

c) Obligaciones por leasing

<b>Banco o institución financiera</b>	<b>Moneda o índice de reajustabilidad</b>	<b>Período Actual</b>	<b>Período Anterior</b>
		<b>31/12/2012</b>	<b>31/12/2011</b>
		<b>M\$</b>	<b>M\$</b>
Banco Santander	UF	21.739	24.229
Banco Crédito e Inversiones	UF	497.631	459.729
Banco Chile	UF	26.770	20.061
<b>Total</b>		<b>546.140</b>	<b>504.019</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 23 OTROS PASIVOS FINANCIEROS, Continuación**

23.2 No corrientes

a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras

Banco o institución financiera	Moneda o índice de reajustabilidad	De 1 a 2 años	Más de 2 hasta 3 años	Más de 3 hasta 5 años	Más de 5 hasta 10 años	Más de 10 años	Tasa de interés	Período Actual	Período Anterior
								31/12/2012	31/12/2011
								M\$	M\$
Banco Chile	Peso	-	-	-	-	-	-	-	13.088.000
Banco Estado	Peso	4.000.000	-	-	-	-	7,06%	4.000.000	32.500.000
Banco Itaú	Peso	8.000.000	-	-	-	-	6,86%	8.000.000	12.000.000
Banco Scotiabank	Peso	7.450.000	-	-	-	-	7,17%	7.450.000	8.752.000
Banco Santander	Peso	18.000.000	-	-	-	-	7,27%	18.000.000	10.000.000
Banco Crédito e Inversiones	Peso	13.000.000	-	-	-	-	7,00%	13.000.000	6.000.000
Banco Corpbanca	Peso	2.000.000	-	-	-	-	7,67%	2.000.000	6.000.000
Banco Bice	Peso	180.370	186.728	346.239	-	-	4,30%	713.337	8.480.000
Banco Security	Peso	-	5.920.000	-	-	-	7,42%	5.920.000	-
Banco BBVA	Peso	5.000.000	-	-	-	-	6,63%	5.000.000	14.571.000
Banco Chile	UF	348.185	213.878	-	-	-	6,70%	562.063	839.498
Consortio	Peso	10.000.000	-	-	-	-	7,05%	10.000.000	-
Banco Bice	UF	-	-	-	-	-	-	-	866.115
Banco Estado	UF	389.673	338.019	711.500	2.019.558	742.023	4,82%	4.200.773	4.475.800
<b>Total</b>		<b>68.368.228</b>	<b>6.658.625</b>	<b>1.057.739</b>	<b>2.019.558</b>	<b>742.023</b>		<b>78.846.173</b>	<b>117.572.413</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 23 OTROS PASIVOS FINANCIEROS, Continuación**

b) Obligaciones con el público

Tipo de Instrumento	Serie	Moneda o índice de reajustabilidad	De 1 a 2 años	Más de 2 hasta 3 años	Más de 3 hasta 5 años	Más de 5 hasta 10 años	Más de 10 años	Tasa de interés	Período actual	Período anterior
									31/12/2012	31/12/2011
									M\$	M\$
Bono securitizado	BBCIS - P25 Serie A	Pesos	9.648.000	9.648.000	14.204.000	-	-	6,50%	33.500.000	33.500.000
Bono corporativo	BCCAR Serie A	Pesos	-	45.000.000	15.000.000	-	-	6,88%	60.000.000	45.000.000
<b>Total</b>			<b>9.648.000</b>	<b>54.648.000</b>	<b>29.204.000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		<b>93.500.000</b>	<b>78.500.000</b>

c) Obligaciones por leasing

Banco o institución financiera	Moneda o índice de reajustabilidad	De 1 a 2 años	Más de 2 hasta 3 años	Más de 3 hasta 5 años	Más de 5 hasta 10 años	Más de 10 años	Tasa de interés	Período actual	Período anterior
								31/12/2012	31/12/2011
								M\$	M\$
Banco Santander	UF	27.182	29.711	172.259	-	-	8,93%	229.152	247.940
Banco Crédito e Inversiones	UF	520.484	550.901	1.200.331	2.749.287	-	5,99%	5.021.003	5.380.808
Banco Chile	UF	21.380	22.848	50.493	159.796	59.212	6,60%	313.729	325.753
		<b>569.046</b>	<b>603.460</b>	<b>1.423.083</b>	<b>2.909.083</b>	<b>59.212</b>		<b>5.563.884</b>	<b>5.954.501</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 24 CUENTAS POR PAGAR COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR**

La composición del rubro al cierre de cada período es la siguiente:

<b>Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar</b>	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
Beneficios por pagar	516.983	938.429
Cuentas por pagar	7.688.688	6.122.317
Acreedores familia protegida	1.979.176	2.442.743
Acreedores seguro de desgravamen	3.205.976	5.098.703
Prestaciones complementarias	5.217.547	3.411.805
Acreedores varios	2.175.340	1.884.801
Recaudaciones por cuenta de terceros	582.534	810.649
Provisiones de gastos	1.350.394	1.901.555
Pagos en exceso crédito social	1.866.689	1.467.262
Obligaciones con terceros MHE	668	405
Cotizaciones y cuenta corriente	2.278.040	1.635.235
Fondos comunes de terceros	814.487	601.004
Impuestos por pagar	210.194	192.915
Otras retenciones	1.735.564	1.735.561
<b>Total</b>	<b>29.622.280</b>	<b>28.243.384</b>

  

<b>Pasivos no corrientes</b>	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
Acreedores seguro de desgravamen	1.764.580	5.113.144

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 24 CUENTAS POR PAGAR COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR, Continuación**

a) Pagos en exceso publicados

	<b>Saldo inicial</b>	<b>Incrementos</b>	<b>Disminuciones</b>	<b>Total</b>
	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>
I Trimestre	405.741	606.922	498.054	514.609
II Trimestre	514.609	835.899	818.028	532.480
III Trimestre	532.480	948.478	829.583	651.375
IV Trimestre	651.375	654.253	508.076	797.552

b) Pagos en exceso retirados

	<b>Saldo inicial</b>	<b>Incrementos</b>	<b>Disminuciones</b>	<b>Total</b>
	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>
I Trimestre	648.785	1.788	10.852	639.721
II Trimestre	639.721	137.926	12.479	765.168
III Trimestre	765.168	65.746	11.635	819.279
IV Trimestre	819.279	19.044	22.431	815.892

c) Pagos en exceso generados.

	<b>Saldo inicial</b>	<b>Incrementos</b>	<b>Disminuciones</b>	<b>Total</b>
	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>
I Trimestre	412.736	182.395	130.544	464.587
II Trimestre	464.587	233.732	276.947	421.372
III Trimestre	421.372	300.139	543.208	178.303
IV Trimestre	178.303	372.023	297.081	253.245

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 25 PROVISIONES POR CRÉDITO SOCIAL**

Período actual, al 31 de diciembre de 2012

	<b>Por mutuo hipotecario</b>	<b>Estándar</b>	<b>Por riesgo idiosincrático</b>	<b>Por riesgo sistémico</b>	<b>Total</b>
	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>
<b>Colocaciones (trabajadores)</b>					
Consumo	-	(11.069.392)	(115.534)	-	(11.184.926)
Microempresarios	-	(621)	-	-	(621)
Fines educacionales	-	(14.515)	-	-	(14.515)
Mutuos hipotecarios endosables	(6.562)	-	-	-	(6.562)
Mutuos hipotecarios no endosables	-	-	-	-	-
<b>Sub-Total</b>	<b>(6.562)</b>	<b>(11.084.528)</b>	<b>(115.534)</b>	<b>-</b>	<b>(11.206.624)</b>
<b>Colocaciones (pensionados)</b>					
Consumo	-	(1.474.996)	-	-	(1.474.996)
Microempresarios	-	(14)	-	-	(14)
Fines educacionales	-	(594)	-	-	(594)
Mutuos hipotecarios endosables	-	-	-	-	-
Mutuos hipotecarios no endosables	-	-	-	-	-
<b>Sub-Total</b>	<b>-</b>	<b>(1.475.604)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(1.475.604)</b>
<b>Total</b>	<b>(6.562)</b>	<b>(12.560.132)</b>	<b>(115.534)</b>	<b>-</b>	<b>(12.682.228)</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 25 PROVISIONES POR CRÉDITO SOCIAL, Continuación**

Período anterior al 31 de diciembre de 2011

	Por mutuo hipotecario	Estándar	Por riesgo idiosincrático	Por riesgo sistémico	Total
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
<b>Colocaciones (trabajadores)</b>					
Consumo	-	(10.010.714)	-	-	(10.010.714)
Microempresarios	-	(1.038)	-	-	(1.038)
Fines educacionales	-	(10.756)	-	-	(10.756)
Mutuos hipotecarios endosables	(4.470)	-	-	-	(4.470)
Mutuos hipotecarios no endosables	-	-	-	-	-
<b>Sub-Total</b>	<b>(4.470)</b>	<b>(10.022.508)</b>	-	-	<b>(10.026.978)</b>
<b>Colocaciones (pensionados)</b>					
Consumo	-	(1.468.133)	-	-	(1.468.133)
Microempresarios	-	(92)	-	-	(92)
Fines educacionales	-	(301)	-	-	(301)
Mutuos hipotecarios endosables	-	-	-	-	-
Mutuos hipotecarios no endosables	-	-	-	-	-
<b>Sub-Total</b>	<b>-</b>	<b>(1.468.526)</b>	-	-	<b>(1.468.526)</b>
<b>Total</b>	<b>(4.470)</b>	<b>(11.491.034)</b>	-	-	<b>(11.495.504)</b>

**NOTA 26 OTROS PASIVOS NO FINANCIEROS**

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, CCAF La Araucana no posee otros pasivos no financieros corrientes y no corrientes

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 27 PROVISIONES POR BENEFICIOS A LOS EMPLEADOS**

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, CCAF La Araucana no presenta saldo de otras provisiones.

El saldo de los beneficios a los empleados al 31 de diciembre de 2012 y 2011 es el siguiente;

a) Corrientes

<b>Provisiones corriente por beneficios a los empleados</b>	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
Feriado Legal	622.601	552.630
Bonos y regalías		
Bono de vacaciones	939.387	761.975
Bono de movilización	860.701	695.189
Gratificación voluntaria	1.630.012	1.271.094
Otros	11.375	9.572
<b>Total</b>	<b>4.064.076</b>	<b>3.290.460</b>

b) No Corrientes

<b>Provisiones corriente por beneficios a los empleados</b>	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
Beneficios a los empleados	69.464	86.840
<b>Total</b>	<b>69.464</b>	<b>86.840</b>

**NOTA 28 INGRESOS ORDINARIOS (IAS 18)**

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, CCAF La Araucana no presenta saldo de ingresos ordinarios.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 29 INGRESOS POR INTERESES Y REAJUSTES**

Los saldos al 31 de diciembre de 2012 y 2011, de ingresos por intereses y reajustes es el siguiente:

Concepto	Período Actual			Período Anterior		
	31/12/2012			31/12/2011		
	Intereses	Reajustes	Total	Intereses	Reajustes	Total
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Consumo	73.907.564	-	73.907.564	57.927.774	-	57.927.774
Microempresarios	9.465.271	-	9.465.271	17.771.632	-	17.771.632
Fines educacionales	32.174	6.997	39.171	24.945	8.330	33.275
Mutuos hipotecarios no endosables	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>83.405.009</b>	<b>6.997</b>	<b>83.412.006</b>	<b>75.724.351</b>	<b>8.330</b>	<b>75.732.681</b>

**NOTA 30 GASTOS POR INTERESES Y REAJUSTES**

Los saldos al 31 de diciembre de 2012 y 2011, de gastos por intereses y reajustes es el siguiente:

Concepto	Período actual			Período anterior		
	31/12/2012			31/12/2011		
	Intereses	Reajustes	Total	Intereses	Reajustes	Total
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Interés patrimonio separado	(2.144.059)	-	(2.144.059)	(2.808.124)	-	(2.808.124)
Interés y comisión bonos	(3.989.189)	-	(3.989.189)	(3.324.345)	-	(3.324.345)
Interés financiero préstamo bancario	(12.006.928)	-	(12.006.928)	(10.647.911)	-	(10.647.911)
Intereses efectos de comercio	(290.848)	-	(290.848)	(331.687)	-	(331.687)
Gastos bono institucional	(1.553)	-	(1.553)	(270.000)	-	(270.000)
Gastos bancarios	(246.435)	-	(246.435)	(559.345)	-	(559.345)
Gastos securitización	(267.959)	-	(267.959)	-	-	-
<b>Total</b>	<b>(18.946.971)</b>	<b>-</b>	<b>(18.946.971)</b>	<b>(17.941.412)</b>	<b>-</b>	<b>(17.941.412)</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 31 PRESTACIONES ADICIONALES**

Los saldos al 31 de diciembre de 2012 y 2011, por prestaciones adicionales son los siguientes:

a) Ingresos

Tipo de beneficio	Período Actual 31/12/2012 M\$	Período Anterior 31/12/2011 M\$
<b><u>Trabajadores</u></b>		
Beneficios en salud	1.410	208
Recreación Familiar	56.596	214.702
Turismo	402.066	371.582
Eventos	168.900	78.719
Cursos y Talleres	36.765	39.815
<b>Subtotal</b>	<b>665.737</b>	<b>705.026</b>
<b><u>Pensionados</u></b>		
Recreación Familiar	422.434	386.310
Turismo Nacional	138.762	114.301
Eventos	5.173	1.991
Cursos y Talleres	68.306	54.260
<b>Subtotal</b>	<b>634.675</b>	<b>556.862</b>
<b>Total</b>	<b>1.300.412</b>	<b>1.261.888</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 31 PRESTACIONES ADICIONALES, Continuación**

b) Egresos

Tipo de beneficio	Período Actual 31/12/2012 M\$	Período Anterior 31/12/2011 M\$
<b><u>Trabajadores</u></b>		
<b><u>Beneficios en dinero</u></b>		
Natalidad	(409.531)	(400.652)
Educación	(1.677.151)	(1.614.299)
Fallecimiento	(140.490)	(132.600)
Nupcialidad	(1.002.619)	(240.966)
Salud	(114.410)	(96.620)
Otros	(567)	(2.592)
<b><u>Programas Sociales</u></b>		
Fondo solidario	(12.208)	(14.541)
Educación	(1.695)	(12.963)
Beneficios en salud	(146.770)	(198.944)
Eventos sociales y culturales	(760.927)	(836.858)
Nupcialidad	(478.039)	(728.269)
Paseos grupales	(2.501.755)	(2.623.137)
Talleres	(332.404)	(337.367)
Turismo nacional	(1.163.813)	(1.271.249)
Otros	(21.586)	(3.526)
<b>Subtotal</b>	<b>(8.763.965)</b>	<b>(8.514.583)</b>
<b><u>Pensionados</u></b>		
<b><u>Beneficios en dinero</u></b>		
Natalidad	(881)	(756)
Educación	(158.844)	(159.118)
Fallecimiento	(281.550)	(254.140)
Nupcialidad	(102.565)	(117.548)
Salud	(1.250.674)	(1.138.892)
<b><u>Programas Sociales</u></b>		
Fondo solidario	(570)	(1.687)
Beneficios en salud	(669.150)	(626.438)
Eventos sociales y culturales	(676.117)	(643.011)
Nupcialidad	(143.312)	(97.719)
Paseos grupales	(1.098.600)	(1.017.334)
Cursos y Talleres	(1.425)	(1.136)
Turismo nacional	(276.843)	(172.902)
Turismo internacional	(76.393)	(59.168)
<b>Subtotal</b>	<b>(4.736.924)</b>	<b>(4.289.849)</b>
<b>Total</b>	<b>(13.500.889)</b>	<b>(12.804.432)</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 32 INGRESOS Y GASTOS POR COMISIONES**

Los saldos al 31 de diciembre de 2012 y 2011, por ingresos y gastos por comisiones son los siguientes:

a) Ingresos

Concepto	Período Actual 31/12/2012		Período Anterior 31/12/2011	
	N°		N°	
	Operaciones	M\$	Operaciones	M\$
Comisión seguros	490.551	8.260.330	538.688	3.844.386
Ingresos por la administración de carteras securitizadas	538.799	351.608	844.164	575.097
<b>Total</b>		<b>8.611.938</b>		<b>4.419.483</b>

b) Gastos

Concepto	Período Actual 31/12/2012		Período Anterior 31/12/2011	
	N°		N°	
	Operaciones	M\$	Operaciones	M\$
Gastos securitización	538.799	(487.758)	844.164	(800.732)
Comisión colocación empresas relacionadas		(137.061)		(179.131)
<b>Total</b>		<b>(624.819)</b>		<b>(979.863)</b>

**NOTA 33 PROVISIÓN POR RIESGO DE CRÉDITO**

Los saldos al 31 de diciembre de 2012 y 2011, por provisión de riesgo crédito son los siguientes:

	Período Actual 31/12/2012			Período Anterior 31/12/2011		
	Generada en el período M\$	Reversada		Generada en el período M\$	Reversada	
		en el período M\$	Total M\$		en el período M\$	Total M\$
Consumo	(12.634.390)	1.164.687	(11.469.703)	(13.858.153)	1.355.409	(12.502.744)
Microempresarios	1.747	312	2.059	(2.369)	1.554	(815)
Fines educacionales	(39.905)	7	(39.898)	(10.822)	-	(10.822)
Mutuos hipotecarios endosables	(2.092)	-	(2.092)	(4.470)	-	(4.470)
Idiosincrático	(115.534)	-	(115.534)	-	-	-
<b>Total</b>	<b>(12.790.174)</b>	<b>1.165.006</b>	<b>(11.625.168)</b>	<b>(13.875.814)</b>	<b>1.356.963</b>	<b>(12.518.851)</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 34 OTROS INGRESOS Y GASTOS OPERACIONALES**

Los saldos al 31 de diciembre de 2012 y 2011, de otros ingresos y gastos operacionales es el siguiente:

a) Otros ingresos operacionales

<b>Otros ingresos operacionales</b>	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
Cotización tiempo pleno	4.829.504	4.351.910
Comisión prepago crédito	3.336.808	4.400.862
Ingresos por teleasistencia	477.477	734.645
Ingresos por servicios	1.021.670	1.101.197
Comisiones Adm Fondos nacionales	422.518	417.495
Convenio recaudación	338.506	348.867
Reintegro Gastos Protesto	18.963	36.947
Otros	63.735	16.489
<b>Total</b>	<b>10.509.181</b>	<b>11.408.412</b>

b) Otros gastos operacionales

<b>Otros gastos operacionales</b>	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
Deterioro cuentas distintas de crédito social	(2.514.606)	(1.683.430)
Intereses financiamiento activo fijo	(1.810.354)	(1.757.061)
Gastos de cobranza	(1.628.776)	(1.657.024)
Gastos por convenios	(259.822)	(26.760)
Gastos Teleasistencia	(201.005)	(331.359)
Cuotas Corporaciones	(778.009)	(614.585)
Cuotas Sociales	(117.960)	(47.508)
Comisión mantención de cuentas	(52.014)	(56.253)
Otros	(515)	(706)
<b>Total</b>	<b>(7.363.061)</b>	<b>(6.174.686)</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 35 REMUNERACIONES Y GASTOS DEL PERSONAL**

Los saldos al 31 de diciembre de 2012 y 2011, de remuneraciones y gastos del personal es el siguiente:

	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
Remuneraciones del personal	(13.490.065)	(11.505.811)
Bonos o gratificaciones	(5.363.951)	(4.501.654)
Indemnización por años de servicio	(746.810)	(384.996)
Gastos de capacitación	(257.195)	(168.698)
Otros gastos de personal	(4.168.563)	(3.059.967)
<b>TOTAL</b>	<b>(24.026.584)</b>	<b>(19.621.126)</b>

**NOTA 36 GASTOS DE ADMINISTRACIÓN**

Los saldos al 31 de diciembre de 2012 y 2011, de gastos de administración es el siguiente:

	<b>Período Actual 31/12/2012 M\$</b>	<b>Período Anterior 31/12/2011 M\$</b>
<b>Gastos de Administración</b>		
Materiales	(530.434)	(572.243)
Servicios generales	(2.245.818)	(2.330.694)
Computación	(2.815.724)	(2.194.322)
Asesorías	(682.420)	(773.400)
Mantenimiento y reparación	(715.002)	(697.799)
Consumos básicos	(1.684.847)	(1.438.327)
Remuneraciones del Directorio	(42.155)	(50.557)
Otros gastos del Directorio	(7.248)	(6.003)
Publicidad y propaganda	(6.113.893)	(6.877.512)
Impuestos, contribuciones y aportes	(680.269)	(684.274)
Arriendos	(2.412.922)	(1.516.545)
Gastos Percade	(173.844)	(102.897)
Inducción y entrenamiento	(3.279)	(89.495)
Alojamiento y movilización	(677.933)	(602.361)
Gastos notariales	(70.331)	(64.554)
Programas y convenios de fidelización	(467.306)	(258.589)
Otros gastos	(487.560)	(386.853)
<b>Total</b>	<b>(19.810.985)</b>	<b>(18.646.425)</b>

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 37 (AUMENTO) DISMINUCIÓN EN COLOCACIONES DE CRÉDITO SOCIAL**

Origen de los Ingresos	Período Actual		Período Anterior	
	31/12/2012		31/12/2011	
	M\$		M\$	
Consumo	(7.461.944)		(82.573.107)	
Microempresarios	33.255		8.458	
Fines educacionales	17.228		(621.892)	
Mutuos hipotecarios endosables	-		(198.718)	
Mutuos hipotecarios no endosables	-		-	
<b>TOTAL</b>	<b>(7.411.461)</b>		<b>(83.385.259)</b>	

**NOTA 38 PRESTACIONES ADICIONALES Y COMPLEMENTARIAS Y OTROS**

	Período Actual		Período Anterior	
	31/12/2012		31/12/2011	
	Ingresos	Desembolsos	Ingresos	Desembolsos
	M\$	M\$	M\$	M\$
Prestaciones Adicionales	1.230.058	(9.218.523)	1.159.329	(12.704.537)
Prestaciones Complementarias	19.425.309	(16.042.927)	19.656.336	(21.624.356)
<b>TOTAL</b>	<b>20.655.367</b>	<b>(25.261.450)</b>	<b>20.815.665</b>	<b>(34.328.893)</b>
<b>NETO</b>	<b>(4.606.083)</b>		<b>(13.513.228)</b>	

**NOTA 39 CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS**

a) Demandas en contra de la Institución

- Demanda indemnización de perjuicios interpuesta por doña María Eugenia Jara Bendel por el atraso en el pago de licencia médica. Causa rol 8262-2010 Segundo Juzgado Civil de Concepción. Monto: \$100.000.000.
- Demanda de nulidad de actos administrativos que indica, de acción reivindicatoria y en subsidio, demanda de indemnización de perjuicios por responsabilidad extracontractual interpuesta por don Rodrigo del Carmen Ilabaca Astorga en el Juzgado de Villarrica en contra de la I. Municipalidad de Villarrica, CCAF La Araucana y Otro. Rol 21.881-2011. Respecto de la Sociedad el demandante solicita al Tribunal que declare la existencia de servidumbres a su favor que gravarían el predio de propiedad de CCAF La Araucana.
- Denuncia por Infracción al Artículo N°12 de la Ley N°19.496 y demanda de indemnización de perjuicios por 3.000.000 interpuesta por don Sandro Contreras Vergara, Rol 51.990-09-MR el Primer Juzgado de Policía Local de Santiago.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 39 CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS, Continuación**

b) Juicios iniciados por la institución

- Rodrigo Basualto Alvarez y las demás personas que resulten responsables como autor, cómplices y encubridores por los delitos de estafa, falsificación de instrumento privado mercantil y uso malicioso de instrumentos privados falsos Rol 13405-2009 14° Juzgado de Garantía de Santiago.
- Demanda de indemnización de perjuicios por pago no debido a personas naturales que sin mediar contrato ni haber prestado servicios a CCAF La Araucana, se les pagaron diversas boletas de honorarios, en circunstancias que quien prestó los servicios fue la empresa KS, servicios debidamente pagados por la CCAF La Araucana, previa recepción de las correspondientes facturas.

El detalle de las demandas es el siguiente:

Demanda	Rol	Juzgado	Cuantía M\$
Francisca Javiera Cabrera Bywaters	5078-2011	11° Juzgado Civil de Santiago	7.100
Cristian Andrés Ravanal Campos	5079-2011	23° Juzgado Civil de Santiago	22.811
Richard Alejandro Abarca Clavería	5076-2011	15° Juzgado Civil de Santiago	44.654
José Antonio Miranda Godoy	5081-2011	17° Juzgado Civil de Santiago	31.843
Claudio Andrés Fernández Adarme	5076-2011	3° Juzgado Civil de Santiago	33.395
Juan Pablo Baquedano Rodríguez	5000-2011	14° Juzgado Civil de Santiago	9.970
Francisco Andrés Kemeny Larrondo	5077-2011	21° Juzgado Civil de Santiago	10.322
Stephanie Carolina Bolton Dollenz	4995-2011	29° Juzgado Civil de Santiago	4.245
Ana María Elena Valenzuela Farías	5007-2011	2° Juzgado Civil de Santiago	32.301
María Elena García Zamorano	5004-2011	26° Juzgado Civil de Santiago	21.810
María Isabel Puchalt Granda	5004-2011	20° Juzgado Civil de Santiago	28.545
María Carolina Iglesia Valdés	5007-2011	8° Juzgado Civil de Santiago	7.273
Rodrigo Valdebenito Monsalve	7215-2011	15° Juzgado Civil de Santiago	18.848

- Querrela entablada en contra de los que resulten responsables como autores, cómplices y encubridores por los delitos de estafa. Causa RUC 1210010416-2, RIT 3689-2012, Juzgado de Garantía de San Bernardo.
- Querrela Criminal entablada por el delito de estafa en contra de los que resulten responsables. Causa RIT 4530-2012, Juzgado de Garantía de Concepción.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 39 CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS, Continuación**

b) Juicios iniciados por la institución, continuación

- Denuncia por pago irregular de licencia médica RUC 1001219727-1 de la Fiscalía del Ministerio Público de Copiapó. Monto estimado que fue pagado indebidamente \$44.913.508.
- Denuncia presentada ante la Fiscalía Metropolitana Santiago Centro Norte, por falsificación de firma en solicitud de afiliación de pensionada señora Adriana Mora Corvalán RUC N°1000071275-8 por delito de falsificación o uso malicioso de instrumento privado.
- Querrela presentada por delito de falsificación y uso malicioso de instrumento privado mercantil falso, en contra de quienes resulten responsables, en calidad de autores, cómplices o encubridores RUC 1110011543-5 RIT 4714-2011 Juzgado de Garantía de Viña del Mar.
- Querrela presentada por el delito de estafa en contra de don Patricio Piña Lazcano, doña María Fernanda Lazcano González y don David Cabeza Troncoso, ante el Juzgado de Garantía de San Antonio RUC 11100100772-2 RIT 2531-2011.
- Demanda arbitral presentada en contra de Constructora de la Fuente y Compañía S.A., ante el Centro de Arbitraje y Mediación de Santiago (CAM Santiago), por incumplimiento de contrato de ejecución de obras.
- Querrela penal presentada por delito de adulteración, falsificación y uso maliciosos de instrumento privado mercantil falso, en contra de quienes resulten responsables, en calidad de autores, cómplices o encubridores. RUC 1210002755-9 RIT 1282-2012, Juzgado de Garantía de Viña del Mar.
- Querrela Criminal entablada en contra de funcionarios de la empresa Pizza Pizza y de quienes resulten responsables como autores, cómplices y encubridores por los delitos de estafa, falsificación de instrumento privado mercantil y uso malicioso de instrumentos privados falsos. 8° Juzgado de Garantía de Santiago. RUC de la Fiscalía 1210007634-7.RIT 2208-2012.
- Querrela penal presentada por delito de falsificación de instrumento mercantil y uso malicioso, en contra de Gabriel Isaías Catalán. RUC 1210010462-6 RIT 4541-2012, Juzgado de Garantía de Viña del Mar.
- Querrela penal presentada por delito de falsificación de instrumento privado mercantil falso, en contra de quienes resulten responsables, en calidad de autores, cómplices o encubridores. RUC 1210014756-2 RIT 772-2012, Juzgado de Garantía de Quintero.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 39 CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS, Continuación**

c) Garantías indirectas

Al 31 de diciembre de 2012, estimamos informar a continuación, las Comfort Letter que el Honorable Directorio de CCAF La Araucana ha autorizado otorgar en beneficio de las Corporaciones y Empresas que integran el Modelo Corporativo a requerimiento de entidades bancarias. Hacemos presente que las Comfort Letter o Cartas de Intención Fuerte, no constituyen aval ni fianza, si no que un compromiso privado de orden moral.

<b>Sociedad</b>	<b>Institución solicitante</b>	<b>N° sesión de Directorio</b>	<b>Cuantía M\$/UF</b>
Corporación Educación La Araucana	BCI Leasing S.A.	357-1997	5.000 UF
Corporación Educación La Araucana	BCI Leasing S.A.	370-1998	M\$ 60.000
Instituto Profesional La Araucana	Banco Santander-Chile	370-1998	5.000UF
Sociedad Educación La Araucana S.A.	Inmobiliaria Yunis Ltda.	413-2002	Sin cuantía
Instituto Profesional La Araucana	BCI Leasing S.A.	424-2003	443 UF
Sociedad Educación La Araucana S.A.	Banco Crédito e Inversiones	426-2003	630 UF
Sociedad Educación La Araucana S.A.	Banco Crédito e Inversiones	429-2003	M\$ 300
Clínica Providencia S.A.	Banco Crédito e Inversiones	435-2004	10.000 UF
Sociedad Educación La Araucana S.A.	Inversiones Travesía del Desierto S.A.	444-2005	640 UF
Servicios Corporativos S.A.	Banco Chile	448-2005	11.000 UF
Clínica Providencia S.A.	Banco Crédito e Inversiones	454-2005	10.000 UF
Sociedad Educacional La Araucana S.A.	Inversiones Travesía del Desierto S.A.	468-2007	87.463 UF
Clínica Providencia	Banco del Desarrollo	468-2007	74.500 UF
Instituto Profesional La Araucana	Banco Security	479-2008	160.000 UF
Inmobiliaria Prohogar S.A.	Banco Scotiabank	502-2009	150.000 UF
Instituto Profesional La Araucana	Metlife Compañía de Seguros.	533-2012	100.000 UF

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 39 CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS, Continuación**

d) Garantías directas

Al 31 de diciembre de 2012 se mantienen las siguientes hipotecas a favor de instituciones financieras, constituidas principalmente para garantizar obligaciones por préstamos bancarios. El detalle de estos compromisos se presenta en el siguiente cuadro:

Bien Raíz / Garantía	Institución Financiera	Cuantía al 31/12/2012 UF
Edificio del Comercio - Oficinas Centrales	Banco Chile (**)	48.910,42
Edificio Institucional Sucursal Osorno	Banco Chile (**)	1.732,21
Centro Recreativo Agualuna - Iquique	Banco Security (**)	2.376,42
Dependencias Sucursal Los Ángeles	Banco Security (**)	710,29
Centro Recreativo Bellobosque - Quillón	Banco Security (**)	750,66
Edificio Institucional Sucursal Puerto Montt	Banco Estado (**)	8.000,00
Edificio Institucional Sucursal San Antonio	Banco Bice (**)	24.789,63
Edificio Institucional Sucursal Antofagasta	Banco Bice (**)	19.617,25
Edificio Institucional Sucursal Temuco	Banco Estado (**)	149.216,75
Edificio Institucional Sucursal Talca	Banco Estado (**)	55.864,06
Boleta de garantía - Fondo Nacional de Salud	Banco Chile	1.000,00
Boleta de garantía - Inst. de Previsión Social	Banco Chile	238,88
Boleta de garantía – Plaza Vespucio S.A.	Banco Chile (*)	231,18
Boleta de garantía – Plaza Antofagasta S.A.	Banco Chile (*)	304,50
Boleta de garantía – Plaza Oeste S.A.	Banco Chile (*)	316,25
Boleta de garantía – Nuevos Desarrollos S.A.	Banco Chile	173,76
Boleta de garantía – CGE Distribución S.A.	Banco Chile (*)	2.644.200
Boleta de garantía – Instituto Seguridad. del Trabajador	Banco Chile (*)	20.000.000
Boleta de garantía – BCI Securitizadora S.A.	Banco Estado (*)	5.200.000.000

(\*) : Garantías valorizadas en pesos (\$).

(\*\*) : La garantía revelada corresponde al saldo insoluto garantizado con las hipotecas detalladas.

e) Otras restricciones

**Emisión de Efectos de Comercio**

CCAF La Araucana se obliga a mantener límites e índices y/o relaciones financieras mientras se encuentren vigentes las emisiones de efectos de comercio, dichos índices y/o relaciones financieras al 31 de diciembre de 2012 y 2011 se cumplieron cabalmente por la CCAF La Araucana.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 39 CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS, Continuación**

**Bonos desmaterializados por línea de títulos de deuda**

De acuerdo con el contrato de emisión de bonos de fecha 23 de agosto de 2011 suscritas entre CCAF La Araucana y el Banco de Chile, este último en su calidad de representante de los tenedores de Bonos, se impone a CCAF La Araucana, obligaciones y limitaciones medidas sobre los Estados Financieros IFRS Consolidados, relativas al cumplimiento de los siguientes indicadores financieros:

- Mantener al final de cada trimestre un nivel de endeudamiento a nivel consolidado en que la relación Pasivos Totales dividido por el Patrimonio Total no sea superior a 4,5 veces
- Mantener al final de cada trimestre un índice de liquidez a nivel consolidado mayor que 1 vez, definido como Total Activos Corrientes dividido por Total Pasivos Corrientes.
- Mantener al final de cada trimestre un Patrimonio Total igual o superior a UF4.000.000.

Al 31 de diciembre de 2012, CCAF La Araucana ha dado cumplimiento a todas las obligaciones y restricciones establecidas en los respectivos contratos de bonos.

**NOTA 40 SANCIONES**

Al la fecha de los presentes estados financieros no se presentan sanciones que revelar a nombre de CCAF La Araucana.

**CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR  
LA ARAUCANA**

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

**NOTA 41 HECHOS POSTERIORES**

Según Circular N°2825, a partir del 1 de enero de 2013, CCAF La Araucana, cambia los factores de Riesgo para el cálculo de la provisión estándar, separando los factores para Trabajador y Pensionado donde se aplicará a partir de esta fecha para la Categoría “A” pasando de un 1% a un 0% para el segmento de Pensionados.

Con fecha 5, 6 y 15 de febrero de 2013, se efectuó la Colocación de Bonos con cargo a la línea Serie-C, inscrita en el Registro de Valores bajo el N°683, el 26 de octubre de 2011.

Características de los Bonos:

Monto Colocado: \$4.950.000.000

Tasa Interés: 7,19% anual.

Monto Recaudado: \$5.155.671.656

Con fecha 15 de enero de 2013, a través del agente Santander GBM S.A., Corredores de Bolsa, se realizó la colocación de efectos de comercio, de la Serie P, registrado bajo la Línea N°072, inscrita con fecha 01 de octubre de 2009, por MM\$8.000 nominales con vencimiento al 18 de junio de 2013 a una tasa de colocación de 0,55%.

A la fecha de emisión de los presentes Estados Financieros, no han ocurrido otros hechos posteriores que pudieran tener un efecto significativo en las cifras presentadas en ellos, ni en la situación económica y financiera de la institución.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

## 3. HECHOS RELEVANTES

Entre el 1 de enero de 2012 y la fecha de emisión de los presentes estados financieros, se presentaron los siguientes hechos relevantes:

- Colocación de valores en mercados nacionales

Con fecha 1 de febrero de 2012, nuestro agente, Banco BCI, inició la colocación del segundo Bono Corporativo de CCAF La Araucana, código BCCAR-B, no prepagable y clasificado en la categoría A, colocando en bolsa un total de M\$15.000 nominales, con vencimiento en septiembre de 2016.

Con fecha 11 de septiembre de 2012, a través del agente Santander S.A., Corredores de Bolsa, se realizó la colocación de efectos de comercio, de la Serie N, registrado bajo la Línea N°072, inscrita con fecha 01 de octubre de 2009, por MM\$10.000 nominales a 134 días con vencimiento al 23 de enero de 2013 a una tasa de colocación de 0,546%.

Con fecha 17 de octubre de 2012, a través del agente Santander S.A., Corredores de Bolsa, se realizó la colocación de efectos de comercio, de la Serie O, registrado bajo la Línea N°072, inscrita con fecha 1 de octubre de 2009, por MM\$5.000 nominales con vencimiento al 15 de mayo de 2013 a una tasa de colocación de 0,565%.

Con fecha 11 de diciembre de 2012, a través de Oficio Ordinario N°28724 de la Superintendencia de Valores y Seguros, se autoriza la segunda Colocación de Bonos con cargo a la línea Serie-C, inscrita en el Registro de Valores bajo el N°683, el 26 de octubre de 2011.

Características de los Bonos:

Monto Máximo Emisión: \$25.000.000.000

Serie C: Formada por 500 títulos de deuda con un valor nominal de \$50.000.000

Tasa Interés: 7,5% anual, calculado sobre la base de semestres iguales de 180 días, equivalente a una tasa de 3,68220677% semestral.

Plazo de documentos: Bonos Serie C vencen el 15 de septiembre de 2017.

Plazo de Colocación: 1 año contado a partir del 11 de diciembre de 2012.

# CAJA DE COMPENSACIÓN DE ASIGNACIÓN FAMILIAR LA ARAUCANA

Notas a los Estados Financieros Individuales  
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

### 3. HECHOS RELEVANTES, Continuación

- Cambio de Administración

Con fecha 27 de febrero de 2013 se informa la desvinculación del Señor Esteban Serrano Quintana, quién se desempeñaba como Director Productos Financieros en Gerencia Comercial.

Con fecha 26 de octubre de 2012 CCAF La Araucana en conjunto con su Modelo Corporativo, da a conocer su nueva estructura organizacional, para lograr mayores niveles de eficiencia, crecimiento, control de gastos, y optimizar el servicio al cliente, la cual comenzará a regir a partir del 1 de noviembre de 2012.

- 1) Subgerencia de Beneficios para a ser Gerencia de Beneficios.
- 2) Se designan a las siguientes personas para desempeñar los cargos que en cada caso se indican, quienes integrarán el cuerpo ejecutivo de CCAF La Araucana a partir de noviembre de 2012.

Gerente Cliente - Sr. Mario Vitar Fajre.

Gerente Corporativo de Personas - Sr. Rodrigo Lara Angeli.

Gerente de Beneficios - Felipe Alcaíno Vergara.

Con fecha 24 de mayo de 2012 el señor Fernando Espinoza Salvá ha dejado el cargo de Gerente Comercial.

- Cambio en Normativa

Con fecha 1 de junio de 2012, entra en vigencia Circular N°2824, la cual dispone una serie de restricciones al otorgamiento de nuevos créditos a trabajadores y pensionados afiliados. Se imponen nuevos y más restrictivos límites máximos de carga mensual del servicio de la deuda, en especial para jubilados de baja pensión, limitación en el número de rentas o pensiones que puede representar el crédito y, además, por cambio del DS N°91, la disminución del plazo máximo de los créditos. Asimismo, las Cajas de compensación fueron instruidas para velar por mantener informados a través de sus páginas web a los afiliados, entregando educación financiera para trabajadores y pensionados, y para realizar una publicidad específica. Estas nuevas restricciones determinaron una menor colocación de crédito social que, en el caso de La Araucana, se expresó en una disminución de cerca del 20% al inicio de la aplicación de las nuevas normas, colocaciones que se recuperaron casi totalmente en el caso del segmento trabajadores y experimentaron una recuperación menor en el segmento pensionados, estabilizándose en niveles inferiores a los existentes antes de la dictación de las nuevas restricciones.